

San Mateo

Ju'hmëë' kih' Jesús he' ga'sii'

Matä'

Lä'jëë' dsa' ma'gyuh' kyaä' Jesucristo
(Lc. 3:23-38)

¹ Jee' la' na'sii' jmii' kih' lä'jëë' dsa' ma'gyuh' kyaä' Jesucristo hi' laä' sa'ju' kih' David, hi' ma' laä' sa'ju' kih' Abraham.

² Abraham ma' laä' jmii' Isaac. Isaac he' ma' laä' jmii' Jacob. Jacob ma' laä' jmii' Judá kyaah' lä'jëë' øøyh'.

³ Judá ma' laä' jmii' Fare kyaah' Zara. Choo' hi' he' ga'laä' Tamar. Fare he' ma' laä' jmii' Esrom. Esrom ma' laä' jmii' Aram.

⁴ Aram he' ma' laä' jmii' Aminadab. Aminadab ma' laä' jmii' Naasón. Naasón he' ma' laä' jmii' Salmón.

⁵ Rahab kyaah' Salmón ga'laä' cho'jmii' Booz. Rut kyaah' Booz he' ga'laä' cho'jmii' Obed. Obed he' ma' laä' jmii' Isaí.

⁶ Isaí ma' laä' jmii' rey David. Më' Uría kyaah' rey David he' ga'laä' cho'jmii' Salomón.

⁷ Salomón he' ma' laä' jmii' Roboam. Roboam ma' laä' jmii' Abía. Abía ma' laä' jmii' Asa.

⁸ Asa he' ma' laä' jmii' Josafat. Josafat ma' laä' jmii' Joram. Joram ma' laä' jmii' Uzía.

⁹ Uzía he' ma' laä' jmii' Jotam. Jotam ma' laä' jmii' Acaz. Acaz ma' laä' jmii' Ezequía.

10 Ezequía he' ma' laa' jmii- Manasé. Manasé ma' laa' jmii- Amón. Amón ma' laa' jmii- Josía.

11 Josía ma' laa' jmii- Jeconía kyaah' lä'jēē- øøyh-. Jii- kih' Josía ga'jääy' he- wi' dsa- Israel ta' hwa' Babilonia.

12 Ma-ngēē' ma-nää' dsa- Israel ta' hwa' Babilonia, Jeconía he' ma' laa' jmii- Salatiel. Salatiel ma' laa' jmii- Zorobabel.

13 Zorobabel he' ma' laa' jmii- Abiud. Abiud ma' laa' jmii- Eliaquim. Eliaquim ma' laa' jmii- Azor.

14 Azor he' ma' laa' jmii- Sadoc. Sadoc ma' laa' jmii- Aquím. Aquím ma' laa' jmii- Eliud.

15 Eliud he' ma' laa' jmii- Eleazar. Eleazar ma' laa' jmii- Matán. Matán ma' laa' jmii- Jacob.

16 Jacob he' ma' laa' jmii- José, hi- ga'laa' dsa- ñuuh- kyaa' María. María he' ga'laa' choo' Jesús hi- ga'lä'chee- Cristo (he- hnøø' jäh- hi- na-hñaa').

17 Lä'jēē- jmii- dsa- he' tē- gya'kyee' dsa- wa'ra- ga'heen' lä'jaa- lä'jaa- lä' ga'løø' kyaah' Abraham, lä' ga'tē' David. Lä'ja- tē- gya'kyee' dsa- ka-läh', he- ga'løø' kyaah' David lä'jiih' ma' ga'jääy' he- wi' dsa- Israel ta' hwa' Babilonia. Lä'ja- tē- gya'kyee' ka-läh', he- ga'løø' lä' ma' ga'nääy' Babilonia, lä'jiih' ga'lä'chaa- Cristo.

Lä'la- ga'lä'chaa- Jesús

(Lc. 2:1-7)

18 Lä'la- ga'la' ma' ga'lä'chaa- Jesucristo. María chooy' ma' na-la- hmooh' kiyh' kyaah' José. Pero jää' ja-ga'kaay' øøyh-, ma-kyaa- ba' María gyuu- kyaah' be' kih' Jmi-llē' Na-jngii'.

19 José, dsa-ñuuḥ- kyaay', ma' jmeey- he- llu' jmah', hi- sa- ma' hnøøy' ma' mi-kwah' dsa- kih' María, he- ja- ga-lla' dsëy' ma' beey' to-kë' ba'.

20 Ma-ngëë' ma' jmeey- huudse- lä-ja-, ga-lä-jnää' kiyh' jaa- ángel kyaä' Dio jee' na-gwüy-, hi- ga-jäh' süyh-:

—José, sa'ju- kih' David, ta- wa' gah' kaah' María na-, jmääh' dsa-më' kyaah'. Jëh', kyaah' be' kih' Jmi-llë' Na-jngüi' ba' ja-, he- kyaay- gyuu-.

21 Lä-chaä- jaa- gyuu- kyaay' hi- mi'cheeh' Jesús, jëh' hi- he' lää' dsa-gooh' hnäh' kih' dso'kye-.

22 Ga-lä-jë- he- ja- ga-la' mah' lä-te' lä-koo- ga-jäh' dsa- hi- ga-ngëë' juu' kih' Dio llo'joo', lä-koh' ma' ga-jäyh':

23 Jaa- chih-më' kwaä- hi- sa- ma-jëë- dsa-ñuuḥ-, kaay' gyuu- mah' lä-chaä- jaa- gyuu- ñuuḥ- kiyh'. Hi- gyuu- he' lä-chee- Emanuel.

Juu' la- hnøø' jäh': Dio kyaah' jne'.

24 Lä-koo- ma' ga-ñe' José jee' këy- ja-, ga-jmeey' lä-koo- mada- he- ga-jmee' ángel kyaä' Dio kiyh', ga-heeh- bih' ga-kaay' María.

25 Pero sa- ga-lä-kyuuy- lä-jiih' ga-lä-chaä- gyuu- ñuuḥ- to-në' kyaay', hi- ga-mi'cheey- Jesús ma-ngëë' ma-lä-chaay-.

2

Dsa- hi- ma' kyuuḥ- ha- lä- chaä' nuu' gyuuḥ' ga-jmääy' jøøh' gyuu- Jesús

1 Ga-lä-chaä- Jesús Belén, koo- jwü- mäh- he- hla- hwa' Judea, lä-koo- ma' laä' Herode

dsa-ta' jee' ja-. Hi- lä-ko- ma' ga-lä-cha- Jesús,
ga-lla-nää' ta' jw- Jerusalén dsa- hi- ma' kyuh-
ha- lä-cha- n- gyuh'. Hi- he' ya-nää' ta-la-
ga-hya- hyoo-.

² Hi- ma' ng- y juu':

—¿Na- rey kyaa' dsa- judiu hi- ma-lä-cha-?
Ga-jee' jnääh' ga-hñaa' n- kyaay' ta-la- ga-hya-
hyoo-. He-ja- ma-ya-nøø' jnääh' mah' jme-
j- jnääh' juh- kiyh'.

³ Lä-ko- ma' ga-nu- rey Herode lä-ja-, ga-he-
ba-dsëy', hi- ja-ba-lä-ja- ga-la' kih' lä-jë- dsa- hi-
ma' tääh' Jerusalén.

⁴ He-ja- ga-jme- rey mada-, ga-tëyh' lä-jë-
dsa-kaah' kyaa' jmi-dsa- kyaah' ta-jwoh' kyaa' ley
mah' ga-ng- y juu' kiyh', ha- jee' jw- la' kwaat-
lä-cha- Cristo.

⁵ Mah' ga-jäh' dsa- he' s- yh-:

—Jee' jw- mäh- he- che- Belén he- hla- hwa'
Judea ba-lä-chaay-. Jëh', lä-ja- ga-si- ja- hi- ma'
ngë- juu' kih' Dio jää':

⁶ Hne- Belén, jw- mäh- he- hla- hwa' Judea,
sa- jäh' hne- mäh' ga' kih' lä-jë- jw- kaah' he-
na-he- hwa' na-.

Jëh', kyah' hne- ya-hë- ja- hi- ka' në', hi- hää'
dsa- Israel hi- laa' dsa- kyaan-.

⁷ He-ja- jee' na-hmä- ba' ga-tëh' Herode dsa-
hi- ya-nää' ta-la- ga-hya- hyoo-, ga-ng- y juu'
kiyh' joh' jmi- ma-hya- he- ga-jëy' ga-hñaa' n-
he'.

⁸ Ja-ga' ga-che- dsih' ta- Belén, mah' ga-jäyh'
s- yh-:

—Go⁻nää' hnäh' jee' oo⁺, go⁻kij' da' hnäh' juu' kwee⁻ kih' gy^{uu} he'. Wa⁻ra⁻ ga⁻jnääh⁺ hnäh', ja⁻ ya⁻nääh⁺ hnäh' jmeeh' hnäh' juu' kin⁺, mah' jnä⁻ ka⁻läh' niin⁺ na⁻jmeen' juu⁻ kih'.

⁹ Lä⁻koo⁻ ma' ga⁻nuuy' juu' kih' rey, ga⁻näy'. Hih' cha⁻n^{uu} hi⁻ ga⁻jëy' ta⁻la⁺ ga⁻hya⁻ hyoo⁻, ngooy' ta⁻ cha⁻né dsa⁻ he' lä⁻jiih' ga⁻tëy' jee' ma' kya⁻ gy^{uu}. Jee' ja⁻ ga⁻hëy' koo⁻ hweh⁻.

¹⁰ Lä⁻ ma' ga⁻jëy' lä⁻ ma⁻hee' ja⁻ba⁻ cha⁻n^{uu} he', ga⁻lä⁻ cha⁻ay⁻ llu⁻ cha⁻miih⁻.

¹¹ Ma' ga⁻taayh⁻ cha⁻neh⁺ ja⁻, ga⁻jëy' gy^{uu} kya⁻h' María chooy'. Ja⁻ga⁻ ga⁻juuyh' jney' ga⁻jmäy' j^{oo}h'. Ga⁻näy' jee' ma' tääh' kuu' kih' mah' ga⁻kwëy⁻h' ku⁻nø⁻, ga⁻kwëy⁻h' wa⁻chu⁻, hi⁻ koo⁻ ga⁻he⁻ chee⁻ mirra.

¹² Ma⁻ngëe' he⁻ ja⁻, ga⁻mi⁻jnää⁻ Dio kih' dsa⁻ he' jee' na⁻gwⁱⁱy⁻ mah' mo⁺ so⁺ ma' dsa⁻jeyh⁻ ta⁻ jee' ma' gya' Herode. Ga⁻jl^{uu}y' jyoh' jwë' mah' ga⁻lla⁻näy' ta⁻ hwa' kih'.

Ga⁻näy' ta⁻ hwa' Egipto

¹³ Lä⁻koo⁻ ma' ga⁻nää⁻ dsa⁻ hi⁻ ky^{uu}h⁻ ha⁻ lä⁻ cha⁻n^{uu} he', ja⁻ ángel kya⁻ Dio ga⁻lä⁻jnää' kih' José jee' ma' këy⁻ mah' ga⁻siyh⁻:

—Noo⁻, jää⁻ gy^{uu} kya⁻h' chooy' mah' go⁻nää' hnäh' ta⁻ hwa' Egipto. Jee' oo⁺ jäh' ta⁻ko⁻jiih' lloo⁻ jmⁱⁱ jmeen' juu' kyah'. Jëeh' hnaah⁻ Herode gy^{uu} mah' jngëy⁻h'.

¹⁴ Lä⁻koo⁻ ma' ga⁻ñe' José jee' ma⁻na⁻gwⁱⁱ, lä⁻chah' hwë' ja⁻ ga⁻jäy' gy^{uu} kya⁻h' María, ga⁻näy' ta⁻ hwa' Egipto.

15 Jee' ja- ga-taayh` lä-jiih' ga-juu' Herode. Mah' lä-ja- lä-te' lä-koō- ga-jäh' dsa- hi- ga-ngëe' juu' kih' Dio, lä- ma' ga-jäyh': "Ta- hwa' Egipto ga-tëehn' gyuu- kyaan'."

Ga'jmee' Herode mada- juu' lä-jëe' gyuu- ñuuh-

16 Ma' ga-lä-liih- Herode ga-mi-goo- dsa- hi- ma' kyuuh~ he' kiyh', ga-lä-lleey' jwërte. He-ja- ga-hëy' joh' jmii' ma-lä-hii' lä- ma' to-në' ga-jëe' dsa- he' nuu'. Mah' ga'jmeey' mada- kih' hløø' he- jngëeyh' lä-jëe' gyuu- ñuuh- hi- ja- ga' ga-lä-chaa- lä-jiih' hi- ma'hää' to' ñe- hi- ma' chaa- jwii- Belén, lä-kye- kih' hi- ma'tääh' jäh' lä-ku' lä-jii' kih' jwii- ja-.

17 Lä-ja- ga-lä-te' lä-koō- ga-jäh' Jeremía hi- ga-ngëe' juu' kih' Dio jää', he- lle' lä-la-:

18 Ga-lä-ñuuh' koō- juu' jee' jwii- Ramá, peer- ti-meeh- dsë' dsa-, hoo~ dsa-, høø~ dsa-. Sa-ju- kih' Raquel ba' he' hi- hoo~ kih' gyuu- kyaá'.

Sa- hii~ nøh' dsëy', kih' he- ga-juu' jwëe' gyuu- kyaay'.

19 Ma-ngëe' ma-juu- Herode, jaa- ángel kyaá' Dio ga-lä-jnäá' kih' José jee' ma' na-gwiiy-, hwa' Egipto.

20 Mah' ga-siiyh':

—Noo-, tee' gyuu- kyaah' chooy', mah' gwaah- ta' Israel ka-läh'. Jëeh', ma-juu- ba' hi- ma' hnøø' ma' jngëeh' gyuu-.

21 He-ja- ga-nooy- mah' ga-tëey- gyuu- kyaah' chooy', ga-näay' ta' hwa' Israel ka-läh'.

22 Pero ma' ga⁻nuuy' kih' Arquelao hi⁻ ma' jmee⁻ hih⁻ hwa' Judea lla' jmiyy⁻ Herode, he⁻ ja⁻ ga⁻lä⁻goyh⁻ ma' dsa⁻näay⁻ ta⁻ ja⁻. Pero ga⁻mi⁻jnää⁻ Dio kiyh⁻ jee' ma' këy⁻ mah' ga⁻näay⁻ ta⁻ hwa' Galilea ba'.

23 Ma' ga⁻lla⁻näay⁻ ta⁻ ja⁻, ga⁻taayh⁻ jwii⁻ he⁻ chee⁻ Nazaret. Mah' lä⁻ja⁻ lä⁻te' lä⁻ko⁻ ga⁻jäh⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻ngëe' juu' kih' Dio: "Nazareno ba' jäh⁻ dsa⁻ kih' Jesús."

3

Ma' kwa⁻ Jwaa⁻ juu' jee' la' hwa' kii⁻
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Ma' ja⁻ ñee' Jwaa⁻ hi⁻ ma' choo⁻ jmi⁻ ta⁻ hwa' kii⁻ kih' Judea na'kway⁻ juu'.

2 Lä⁻la⁻ ma' jäh⁻:

—Je⁻h⁻ hnäh⁻ kih' Dio, jëeh⁻, ma⁻ya⁻jäh⁻ he⁻ jää⁻ Dio dsa⁻ lä⁻hih⁻ kih'.

3 Kih' Jwaa⁻ ba' ja⁻ hi⁻ ga⁻hlëeh⁻ Isaia hi⁻ ga⁻ngëe' juu' kih' Dio jää⁻, lä⁻ ma' ga⁻jäh⁻:

Kii⁻ nuuh⁻ ko⁻ lle' he⁻ hlëeh⁻ hwa' kii⁻ jee' sa⁻ kwa⁻ ni⁻ miih⁻:

"Mi⁻llu⁻ hnäh⁻ jwë⁻ kih' Dsa⁻jøøh⁻ jnän⁻.

Mi⁻llu⁻ hnäh⁻ hñaa⁻ mah' jäh⁻ ko⁻dsoo' jwë⁻", ga⁻jäh⁻ Isaia.

4 Hmi⁻h⁻ kih' Jwaa⁻ ma' la' kyaah⁻ jñu⁻ camey⁻, ma' na⁻hñuu⁻ tuyh⁻ kyaah⁻ ko⁻ loo' jäh⁻. Ma' kuyh⁻ iih⁻ hi⁻ ma' h⁻yh⁻ tah⁻ he⁻ ma' cha⁻ moh⁻.

5 He⁻ ja⁻ jwë⁻ dsa⁻ hi⁻ ma' cha⁻ Jerusalén ga⁻lla⁻nää⁻ jee' ma' cheh⁻ Jwaa⁻, hi⁻ lä⁻ja⁻ ga⁻lla⁻nää⁻ hi⁻ ma' cha⁻ lä⁻kaa⁻ hwa' Judea, lä⁻kye⁻ hi⁻ ma' cha⁻ lä⁻ku' lä⁻jii⁻ kih' jmi⁻ Jordán.

6 Lă`jĕĕ` dsa` he' ma' mi`jnăäy` he` hliih' he` ma' jmeey` hi` ga`chaa' Jwaa` dsa` he' jmii`, cha'jmii` Jordán.

7 Ma' ga`jĕĕy' jwĕĕ` dsa` fariseo kyaah' dsa` saduceo hi` na'năä' jee' ja` mah' ma' choo' Jwaa` jmii` kiyh', he`ja` ga`jăyh' ga`siyh' dsa` he':

—Ma`ra` hi` he' joo`sih' miih` laah' hnăh'. ¿Hii` na` hi` ma`sih` hnăh` he` lăăh' hnăh' kih' he` wii` he` ma`ngoo' ya`jăh`?

8 Go`taah' hnăh' lă`koh' lle` kih' mah' mi`jnăä' hnăh' he` ma`jeeh` hnăh' kyaah' Dio.

9 Mo`to` jmee` hnăh' huu`dsē': “Lee` ba' kyaa' jnăäh' he` laa' jnăäh' sa'ju` kih' Abraham.” Jĕĕh' jnă' jwahn', lih' ba' Dio jmeey' hwĕĕ` sa'ju` kih' Abraham kih' kuu' la`.

10 Hee` ñe`lăh` ma`na`llu` mah' dsa`tu` chaah' hma`. Lă`jĕ` na'hma` he` sa`llu' mii' kih', he`ja` dsa`tu` mah' tooyh` cha'je`.

11 Ma`ra` ju`dsoo', jnă' chaan' hnăh' jmii` kyaah' jmii` ba' lă`jĕĕ` hnăh' hi` ma`jeeh` kyaah' Dio. Pero hi` ja` kĕĕ` kin` jøøh' ga' lă`koh' jnă'. Ni` sa` tĕ`dsĕĕn' kan` loo` he` hă' tiiy'. Hi` he' chaa' hnăh' jmii` kyaah' Jmi`lle' Na`jngii', hi' kyaah' je` ka`lăh'.

12 Hii` cheh' mi`llu' mi`trigo, ma`chooyh` he` kyaah' jwăy`. Kooy' mi`trigo kiyh' llay' llu', ja`ga` tooyh` wa`hløø` kih' trigo ja` cha'je` jee' mo`so` huu` jih'koh' —ga`jăh' Jwaa`.

*Ga`saa` Jesús jmii`
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

13 Ma'ja- ya'hëë' Jesús hwa' Galilea, ngooy' ta' cha'jmii- Jordán jee' ma' cheh' Jwaa- mah' saay' jmi-.

14 Pero Jwaa- sa' ma' hii- ma' chaay' jmi-. Ma' jäyh' siyh':

—Jnä' ba' jmee' bii' kin' chaah' jnä' jmi-, mah' hne- ba' ngih' kin' chaan' hne- jmi-.

15 Mah' ga'jeeh- Jesús juu' kiyh' ga'siiyh':

—Tää' ba' kih'. Jëeh', lä'ja- ba' sooh- jnän' mi'ten' lä'jē' mada' he- ga'jmeē' Dio.

Ja- ga' ga'heeh- Jwaa- ga'chaay' Jesús jmi-.

16 Ma-ngëē' ma-saa- Jesús jmi-, ya'hëëy' cha'jmi-. Lä'chah' ja- ga'na' gyuu' jmi-gyuu' mah' ga'jēē' Jesús Jmi-lle' kih' Dio ga'jyoo' nē' kiyh', laa' lä'koo- jaa- juu-.

17 Ma'ja- ga'lä'nueh' koo- juu' he- ja' gyuu' he- ma' jäh':

—Hi- la- he' gyuu- kyaan- hi- hnaan-. Peer- chaan- llu' kyaayh'.

4

Ga'ka' hi-sa'llu' dsē' Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

1 Ma-ngëē' he- ja-, ga'jøø' Jmi-lle' kih' Jesús ta' hwa' kii-, mah' ka' hi-sa'llu' dsēy'.

2 To'loo' jmi- to'loo' hwē' sa' ga'kuh- ga'hiih'. Ma-ngëē' he- ja-, ja' kyoyh'.

3 Hi- ja' hi- ga'ka' dsēy' chuh- kiyh' mah' ga'jäyh':

—Cher'mah' dsoo' laah' Joo' Dio, jmeē' hih- mah' lii- he'ñiih- kuu' he- tääh' la-.

4 Mah' ga'jeeh- Jesús juu' kiyh':

—Ma⁻na⁻si⁻ ba': "Ja⁺ ma⁻la⁺ kyaah' he⁻ kih⁻hihn⁻ jmee⁺ chaa⁻ jne'. Kyaah' lä⁺jë⁺ juu' he⁻ hlëeh⁺ Dio ba' jmee⁺ chaa⁻ jne'."

⁵ Ma⁻ngëë' he⁻ ja⁻, ga⁺jøø⁺ hi⁻sa⁻llu⁺ kiyh⁺ ta⁺ jee⁺ chih⁺ gwah⁺ jwii⁻ na⁻jngii⁺ he⁻ chee⁻ Jerusalén. Ma⁺ ga⁻lla⁻näy⁺ jee⁺ ja⁻ ga⁻jäy⁺ lä⁻ ga⁻të' gyuu⁺ kih⁺ gwah⁺ juuh⁻,

⁶ ga⁺siyh⁺:

—Cher⁺mah⁺ dsoo⁺ laah⁺ Joø⁺ Dio, jwää⁺ hñaa⁺ lä⁻ ga⁻të' hwa⁺, jëeh⁺ na⁻si⁻ ba' ka⁻läh⁺:

Dio chee⁺ ángele kyaay⁺ koo⁺ kyah⁺ mah⁺ jäy⁺ hne⁻ kyaah⁺ gooy⁻,
lä⁻ja⁻ mo⁺so⁺ lla⁻ñu⁺ tiih⁺ né⁺ kuu⁺.

⁷ Mah⁺ ga⁺jëh⁻ Jesús kiyh⁺:

—Ma⁻na⁻si⁻ ba' ka⁻läh⁺: "Ta⁺ ka⁻ dsë⁺ Dio hi⁻ laa⁺ Dsa⁻jøø⁺h⁺ kyaah⁺."

⁸ Koo⁻ ka⁻läh⁺ ga⁺jää⁺ hi⁻sa⁻llu⁺ lä⁻ ga⁻të' koo⁻ moh⁺ ñii⁺ mah⁺ ga⁺heeyh⁺ lä⁻kaa⁻ jee⁺ jwii⁻ kaah⁺ kyaah⁺ ga⁻lä⁻jë⁺ ga⁺ he⁻ la⁻ na⁻hñaa⁺ he⁻ cha⁻ kih⁺.

⁹ Mah⁺ ga⁺jäyh⁺:

—Ga⁻lä⁻jë⁺ he⁻ na⁻ kwëeh⁻ hne⁻ cher⁺mah⁺ ga⁺juuh⁺ jneh⁺ cha⁺nën⁺, jmää⁺h⁺ jnä⁺ jøø⁺hn⁺.

¹⁰ Ja⁻ga⁺ ga⁺jäh⁺ Jesús siyh⁺:

—Wa⁺ lä⁻øø⁺ hne⁻ kin⁺ Tana⁺, jëeh⁺ ma⁻na⁻si⁻ ba' jee⁺ jyoh⁺ ka⁻läh⁺: "Kih⁺ Dsa⁻jøø⁺h⁺ hi⁻ laa⁺ Dio kyaah⁺ ba' jmee⁺h⁺ juuh⁻. Kih⁺ jaa⁻ hñii⁺ bih⁺ jmee⁺h⁺ ta⁺he⁺."

¹¹ Ja⁻ga⁺ ga⁻lä⁻øø⁺ hi⁻sa⁻llu⁺ kiyh⁺. Lä⁻chah⁺ ja⁻ ya⁻nää⁺ ángele, ga⁺jmeey⁺ ta⁺he⁺ kih⁺ Jesús.

*Ga⁻løø⁺ Jesús kway⁺ juu⁺ hwa⁺ Galilea
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

12 Ma' ga' nuu' Jesús háä' Jwaa' neh' ñe', ngaayh' ta' hwa' Galilea.

13 Sa' ga' jây' jwii' Nazaret, ngaayh' na' gyay' jwii' Capernaum ba', jwii' he' hla' cha' hoo' jmi' juuh'. Hwa' kih' dsa' kyaa' Zabulón kyaah' Neftalí ba' ja'.

14 Lã' ja' ga' lã' te' juu' he' ga' hlëeh' Isaía hi' ga' ngëe' juu' kih' Dio, lã' ma' ga' jâyh':

15 Hwa' kih' Zabulón, kyaah' hwa' kih' Neftalí, he' kye' hngaah' ko' taa' kih' jmi' Jordán, ta' cha' hoo' jmi' ñeeh', lã' kaa' jee' ja' la' hwa' Galilea jee' tãäh' jwëe' dsa' hi' sa' laa' judiu,

16 dsa' he' hi' ma' ga' nãä' jee' na' hoo' ga' jëy' ko' wa' je' juuh'.

Ga' lã' jnä' ko' wa' je' kih' hi' ma' tãäh' jee' ma' hi' goo' juuy'.

17 Lã' ma' ja' ga' løø' Jesús kwa' juu', ma' jâyh':

—Jëh' hnäh' kih' Dio, jëh' ma' ya' jäh' he' jãä' Dio dsa' lã' hih' kih'.

Ga' tëh' Jesús kyeë' hi' ma' tãäh' jwã' sa' hma' (Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Jee' háä' Jesús jwë' ngoo' ta' cha' hoo' jmi' juuh' he' hla' hwa' Galilea, jee' ja' ga' jëy' Simón hi' ma' tëh' dsa' Pee', kyaah' Andre' øøyh'. Lã' uu' hi' he' ma' tãäh' jwã' sa' hma' cha' jmi', jëh' he' ja' ba' ma' la' ta' kiyh'.

19 Mah' ga' siyh':

—Ya' nãäh' hnäh' kyaah' jnä' mah' mi' tëen' hnäh' ha' lã' jmeeh' hnäh' mah' leeh' hnäh' dsa', lla' he' ma' leeh' hnäh' hmooh'.

20 Lă'chah' ja- ga'kyey- sa'hma' kiyh' mah' ga'nääh' kyaah' Jesús.

21 Ma-ngëë' gyih' ko-niih~, ga-jëëy' jñah' ga' uu'. Jaa- he' Jacobo, joo' Zebedeo, kyaah' Jwaa- dsa-ñuuh- øøyh~, ma' tääh' neh' na'moo' kyaah' Zebedeo jmiiy~, ma' hmiiy~ sa'hma' kiyh'. Mah' ga-tëëyh'.

22 Lă'chah' ja- ga'hiiy' na'moo' kyaah' jmiiy- mah' ga'jmeey' ko-jøh' kyaah' Jesús.

Ga'kwa' Jesús ju'hmëë'

(Lc. 6:17-19)

23 Ga-ngëë' Jesús lä'kaa- hwa' Galilea, ma' mi-tëëy' dsa- neh' gwah' mäh- he- tøø' lä'koo- lä'koo- jee' jwii~, ma' kway' ju'hmëë' ha- lä' jää' Dio dsa- lä'hiih' kih'. Ma' mi-hlääy' dsa- kih' wa' he- cha- he- dsoo'.

24 Lă' ga-të' hwa' Siria ga-nuu' dsa- kih' Jesús. He- ja- na'nää' dsa- na'jääy- jee' ma' cheh' Jesús ga-lä-jëë' hi- ma' jëë' wii' kih' na-ku' na-ngii' dsoo' hliih', lä'kye- hi- ma' kye- lle' hliih', kyaah' hi- ma' dsa-juu' ñee', lä-ja- hi- mo-so' liih' goo- tii'. Ga-mi-hlääy' lä-jëë' hi- he'.

25 Peer- jwëë' dsa- Galilea ga'lla'le' kaah' kiyh' kyaah' hi- ma' chaa- Decápoli, hi- ma' chaa- Jerusalén, hi- ma' chaa- Judea, hi- jñah' ga' hi- ma' chaa- hngaah' jmii- Jordán.

5

Ga'kwa' Jesús cha-miih- juu' lä' ma' gyay' lle'koh'

1 Ma' ga' jëë' Jesús jwëë' dsa- hi- ma' tääh' jee' ja-, ga' wiiy' mah' ga' gyay- lle'koh' ja-. Ga' lä' jëë' jnääh' discípulo kyaay' ga' kuh' jnääh' jee' ja-.

2 Ga' løoy' hlëëyh~ dsa-, ga' jäyh':

3 —Llu' la' kih' hi- laa' sa- jmää' ni- miih-. Jëeh', hi- he' ba' jää' Dio lä' hih' kih'.

4 Llu' la' kih' hi- tääh' ki-hooh~. Jëeh', jmee' ba' Dio nøh' dsëy'.

5 Llu' la' kih' hi- hwaä'. Jëeh', hi- he' ba' tëë' hwa' he- ga' jäh' Dio le' heey'.

6 Llu' la' kih' hi- kuh- ngii+ dsë' jmeey' he- llu'. Jëeh', hi- he' ba' hyoh' lä' jë' he- la- kyaay'.

7 Llu' la' kih' hi- dsa- lä- ñih' dsë' dsa- kyaah'. Jëeh', lä- ñih' dsë' Dio kiyh' ka- läh'.

8 Llu' la' kih' hi- na- jngii+ tuh- dsë'. Jëeh', hi- he' ba' tëë' jëë' Dio.

9 Llu' la' kih' hi- hnooh- ha- lä- jee' hii' ti' kih' dsa-. Jëeh', hi- he' ba' tëëyh' joo' Dio.

10 Llu' la' kih' hi- ga' nää' jëë~ wii' kih' he- jmeey' he- llu'. Jëeh', kih' bih' la' jmi- gyuu+ jee' jmee' Dio hih'.

11 'Llu' la' kyah' hnäh' cher'mah' dsoo' kin+ ga' hlëeh' dsa- wii' kyah' hnäh', hi' cher'mah' ga' jmeeh+ dsa- hnäh', hi' cher'mah' ga' hlëeh' dsa- hnäh' juu' pa'nah' he- la' juu' ta- juu'.

12 Lä' ma' chaah- hnäh' lä' ja-, wa' chaah- hnäh' llu', wa' jëë- hoh' hnäh'. Jëeh', hñah- ba' hnäh' koo- he- llu' gyuu+ jmi- gyuu+. Ja- ba' lä' ja- ga' jmeeyh' hi- ga' ngëë' juu' kih' Dio hi- ma' tääh' jää' ga' kyah' hnäh'.

Ga'kwa' Jesús juu' kih' wa'ñe' kyaah' wa'je'
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 Hnäh' laah' lä'koo' wa'ñe' kih' hwa' la'. Pero cher'mah' ga'jñuuh' he' ñii' kih', ha' lä'ja' lii' ka-läh' lä' ma' la'. Mo'so' jmää' go'te~. He' be' ba' dsa' ja' cha'jwë', jee' ja' he'soh' dsa' në' kih'.

14 Hnäh' laah' lä'koo' wa'je' kih' dsa' jmi'gyuuh'. Wa' jmeen' koo' jwäh' he' hla' gyuuh' në' moh' sa' le' dsa' hmää'.

15 Hi' lä'ja' sa' chaa' hi' hih' wa'je' mah' chiyh' neh' wa'goo'. He' chiyh' jee' ñii' ba' mah' lä'jnä' kih' dsa' hi' tääh' lä'kaa' cha'neh'.

16 He'ja' wa' jnä' wa'je' kyah' hnäh' cha'në' lä'jëë' dsa', mah' wa'ra' ga'jëë' lä'jë' he' llu' he' jmeeh' hnäh', jmeey' juuh' kih' Tää' jnän' hi' gya' gyuuh'.

Ga'jmeeh' Jesús juu' ha' lä' la' ley

17 Ta' jmee' hnäh' huuh'se' he' ma'jan~ mah' mi'llaan' ley kih' Moisé. Ni' sa' mi'llaan' lä'jë' he' ga'hlëeh' lä'jëë' hi' ga'ngëë' juu' kih' Dio. Sa' ma'jan~ mah' mi'llaan' he' ja', he' mi'ten' kih' juu' ja' ba' ja' ma'jan~.

18 Ma'ra' ju'dsoo' jwëëhn~ hnäh', ta'ko'jiih' cha' gyuuh' hwa' la', sa' hee' ni' koo' hwëh' mäh', ni' koo' mi'punto he' na'sii' kih' ley ja', jää' sa' ga' ma'lä'te' ga'lä'jë'.

19 He' lä'ja', cher'mah' chaa' hi' ga'hlääh' koo' mada' pih' kih' ley la', hi' cher'mah' lä'ja' mi'tëëy' dsa', leey' jaa' hi' mäh' ba' gyuuh' jmi'gyuuh' jee' jmee' Dio hih'. Pero cher'mah' hi' mi'te' kih' ley hi' mi'tëëy' dsa' he' mi'tey'

ka-läh', hi- he' ba' lee' jøøh' gyuuuh' jmi-gyuu' jee' jmee' Dio hih'.

20 He-ja- hlëëhn' hnäh', cher'mah' sa' ga-jmeeh' hnäh' cha-ga'miih- ta' llu' lä'koh' te' he- jmee' dsa- hi- kyuuuh~ leyhi' lä'koh' te' he- jmee' fariseo, sa' le' go'taah' hnäh' gyuuuh' jmi-gyuu' jee' jmee' Dio hih'.

21 'Ma-nuuuh- ba' hnäh' ha- lä' jäh' në ley kih' Moisé lä' ma' ga'siiyh' dsa- ma-gyuh- jnän': "Ta' jngëeh' dsa-. Cher'mah' hi- ga'jngëeh' jaa- dsa-kyaah' ma'ra' he- nøø' ba' ta' kiyh'."

22 Pero jnä' jwëëhn~ hnäh', cher'mah' hi- ga-lä'lee' kyaah' øøh-, ma-na-bääyh' dsoo'. Hi cher'mah' hi- ga-jäh' siih' dsa-kyaah': "Peer' taah- hne-", hi- he' nøø' ta' kih' cha'në' dsa-kaah'. Hi cher'mah' hi- ga-jwä' dso'jwii' kih' øøh-, hi- he' lle' kih' dsoo' cha'je-.

23 'He-ja- cher'mah' go'kah' kuu' kyah' në na'hyoo' hi- cher'mah' ga-lä-dsooh~ hoh' jee' ja- he- hä' dsë' jaa- øøh' kyaah' hne-,

24 jee' ja- ba' kye- kuu' kyah' cha'në' na'hyoo' mah' gwa- da' to-në' go-jeeh' juu' kyah' kyaah' øøh'. Ja-ga' ñeh' ka-läh' ya-tøøh' kuu' kyah' në na'hyoo'.

25 'Cher'mah' chaa- hi- hnøø' hnëë' hne- cha'në' dsa-ta', jmee' bii' go'taah' hnäh' juu' kwee- kyaayh' na'koh' ta'ko-jiih' cha- jmi', mah' sa' ngëëy' hne- goo- jwëë-. Lä'ja- mo' so' jmee' jwëë- hih' kih' poo- taayh' hne- neh' ñe'.

26 Ma'ra' ju'dsoo' jwëëhn~ hnäh', sa' ya-hëëh' jee' ja- ta'ko-jiih' sa' ma-mi-hmaah' lä'jë' go-te- he- ngiiyh' kyah'.

27 'Ma-nuuḥ- ba' hnäh' ha- lä- jäh' ne' ley he-
siiyh- hnäh': "Hne- hi- na-jee- goo-, ta- kaah- hi-
laa- kyaa- jñah'."

28 Pero jnä' jwahn-, cher'mah- hi- jëe- jaa-
dsa-më' hi- hee' dsëy- kaayh-, kyaah- huu'dsë-
kiyh- ja-, ma-jmeey' dso'kye-.

29 Lä-ja-, cher'mah- mi-nëh' ra-lluu- jmee- täh-
kyaah- dso'kye-, lle' go-te- mah- be- uu'. Jëeh', llu-
ga-kyah- he- hee' miih- jmi-ngo- kyah-, lä-koh' ga-
he- goh- na-hñaa- cha'je-.

30 Hi- cher'mah- ma-gooḥ- ra-lluu- jmee- täh-
kyaah- dso'kye-, hnä- go-te- mah- be- uu'. Jëeh', llu-
ga-kyah- he- hee' miih- jmi-ngo- kyah-, lä-koh' ga-
he- goh- na-hñaa- cha'je-.

31 'Hi- ma-nuuḥ- hnäh' ka-läh' he- jäyh':
"Ga-lä- jëe- hi- bee- dsa-më' kyaa-, hnøø- chooyh-
je- jee- ma-beey- dsa-kyayh'."

32 Pero jnä' jwahn- lä-la-. Hi- bee- dsa-më'
kyaa-, hi- sa- cha- he- hlih- ma-jmeey' kyaah-
jñah' dsa-nuuḥ-, he- cheey- ta- jwë' hlih- ba- ja-.
Hi- lä-ja- ka-läh' hi- kaa- dsa-më' hi- ma-beey-
he', he- jmeey- dso'kye- ba- ja- ka-läh'.

Ga-hlëeh' Jesús kih- hi- tää- gyuuḥ- hwa'

33 'Ma-nuuḥ- ba' hnäh' lä-koo- ga-siiyh- dsa-
ma-gyuh- jnän': "Ta- jmee- dsoo' he- la- juu-
ta-juu'. Ja- mi-teh- hnäh' kih- Dio he- ga-tääḥ-
hñaa- jmeeh'."

34 Pero lä-la- jwah- jnä', ta- tää- hñaa- kih- ni-
koo-. Ta- tää- hnäh' kih- gyuuḥ-, jëeh' jee' oo- ba-
gya- Dio.

35 Ta⁺ tää⁺ hnäh⁺ kih⁺ hwa⁺, jëeh⁺, në⁺ kih⁺ hwa⁺ chih⁺ ma⁻tii⁺ Dio. Ta⁺ tää⁺ hnäh⁺ kih⁺ Jerusalén, jëeh⁺, jee⁺ ja⁻ la⁺ jee⁺ jwii⁻ kih⁺ Rey jøøh⁺ jnän⁻.

36 Ta⁺ tää⁺ ka⁻lleh⁺, jëeh⁺, sa⁺ leh⁺ jmeeh⁺ tøø⁻ ni⁻ koø⁻ jñu⁻, ni⁻ sa⁺ leh⁺ jmeeh⁺ läh⁻ ka⁻läh⁺.

37 Cher⁺mah⁺ jwah⁺ hnäh⁺ “Jaah⁻”, koø⁻ “jaah⁻” ba⁺ jwah⁺ hnäh⁺. Hi⁻ cher⁺mah⁺ jwah⁺ hnäh⁺ “jah⁻ha⁻”, koø⁻ “jah⁻ha⁻” ba⁺ jwah⁺ hnäh⁺. Hi⁻ cher⁺mah⁺ he⁻ ga⁺ jyoh⁺ juu⁺ gwa⁺, he⁻ gwa⁺ kih⁺ dsa⁻ hlëeh⁺ ba⁺ ja⁻.

38 Ma⁻nua⁻h⁻ ba⁺ hnäh⁺ ka⁻läh⁺ he⁻ jäyh⁺: “Hi⁻ jmee⁻ dsoo⁺ mī⁻nē⁺ dsa⁻kyaa⁺h⁺, ja⁻ba⁺ lä⁻ja⁻ mi⁻hmaayh⁻. Hi⁻ jlää⁻h⁻ na⁺ja⁺ dsa⁻kyaa⁺h⁺, ja⁻ba⁺ lä⁻ja⁻ mi⁻hmaayh⁻.”

39 Pero lä⁻la⁻ jwah⁺ jnä⁺. Ta⁺ jiih⁻ hnäh⁺ kih⁺ hi⁻ hñaa⁻ dsē⁺. Cher⁺mah⁺ hi⁻ ga⁺ jnoo⁺ koø⁻ jwoo⁺ mo⁻nēh⁺, kwëëyh⁻ ka⁻läh⁺ jyoh⁺ jwoo⁺.

40 Hi⁻ cher⁺mah⁺ hi⁻ lla⁻ hnii⁻ kyah⁺ mah⁺ jñuu⁺yh⁺ sa⁻koøh⁻, kwëëyh⁻ ka⁻läh⁺ lä⁻kye⁻ hmih⁻lloo⁺ kyah⁺.

41 Hi⁻ cher⁺mah⁺ hi⁻ ga⁺ jmee⁺ he⁻ wi⁺ kah⁺ løø⁻ kih⁺ ko⁻niih⁻, kye⁻ ga⁺ jyoh⁺ ko⁻niih⁻.

42 Cher⁺mah⁺ hi⁻ ngii⁻ miih⁻ he⁻ cha⁻ kyah⁺, kwëëyh⁻. Hi⁻ cher⁺mah⁺ hi⁻ hnøø⁻ lle⁻ miih⁻ he⁻ cha⁻ kyah⁺, ta⁺ jmee⁻ chaah⁻ kyaayh⁺.

Hnøø⁺ hnää⁻ jne⁺ hi⁻ na⁻høøh⁺ jnän⁻
(Lc. 6:27-28, 32-36)

43 Ma⁻nua⁻h⁻ ba⁺ hnäh⁺ ka⁻läh⁺ he⁻ jäyh⁺: “Wa⁺ hnaah⁺ ome⁻ kyaa⁺h⁺ mah⁺ wa⁺ na⁻hääh⁺ hi⁻ sa⁻ laa⁺ ome⁻ kyaa⁺h⁺.”

44 Pero lä⁻la⁻ba⁻jwah⁻jnä[˘]: Wa⁻lä⁻hnaah⁻hnäh[˘] hi⁻ sa⁻laa⁻ome⁻kyaah⁻hnäh[˘]. Ngii⁻hnäh[˘]llu⁻kih⁻ hi⁻ jwä⁻dso⁻jwi⁻kyah⁻hnäh[˘]. Jmee⁻hnäh[˘]llu⁻kih⁻ hi⁻ na⁻høøh⁻kyah⁻hnäh[˘]. Ngii⁻hnäh[˘]kih⁻Dio kih⁻ hi⁻ jmeeh⁻hnäh[˘].

45 Mah⁻lä⁻ja⁻leeh⁻hnäh[˘]joo⁻Tää⁻jnän⁻hi⁻gya⁻gyuuh⁻. Hi⁻he⁻jmeeh⁻dsa⁻hya⁻hyoo⁻kih⁻hi⁻hlëeh⁻lä⁻ja⁻kih⁻hi⁻llu⁻. Hi⁻cheey⁻jma⁻ka⁻läh⁻kih⁻hi⁻jmeeh⁻he⁻llu⁻hi⁻kih⁻hi⁻jmeeh⁻he⁻hlih⁻.

46 Jëeh⁻cher⁻mah⁻hnaah⁻hnäh[˘]ma⁻la⁻hi⁻hnää⁻hnäh[˘]ba⁻, ¿hee⁻ba⁻hñah⁻hnäh[˘]kih⁻Dio ja⁻? ¿Che⁻sa⁻jmeey⁻lä⁻ja⁻ka⁻läh⁻hi⁻koø⁻ku⁻sih⁻?

47 Cher⁻mah⁻kih⁻øøh⁻ba⁻hnäh[˘]jmeeh⁻hnäh[˘]Dio, ¿che⁻laah⁻hnäh[˘]jmeeh⁻hnäh[˘]koø⁻he⁻llu⁻? ¿Che⁻sa⁻jmeeh⁻lä⁻ja⁻hi⁻sa⁻ma⁻heeh⁻kih⁻Dio?

48 Wa⁻laah⁻hnäh[˘]llu⁻, lä⁻koø⁻laa⁻Tää⁻jnän⁻hi⁻gya⁻gyuuh⁻hi⁻llu⁻go⁻te⁻.

6

1 Leeh⁻, ta⁻hnooh⁻hnäh[˘]ha⁻lä⁻jee⁻hlëeh⁻dsa⁻llu⁻kyah⁻hnäh[˘]wa⁻ra⁻ga⁻jmeeh⁻hnäh[˘]koø⁻he⁻llu⁻. Cher⁻mah⁻ko⁻taa⁻ga⁻ga⁻jmeeh⁻hnäh[˘]mah⁻jëe⁻dsa⁻kyah⁻hnäh[˘], sa⁻hñah⁻hnäh[˘]ni⁻miih⁻kih⁻Dio hi⁻gya⁻gyuuh⁻.

2 Wa⁻ra⁻ga⁻kwah⁻hnäh[˘]be⁻kih⁻jaa⁻hi⁻lla⁻kyaa⁻, ta⁻jwi⁻ni⁻jaa⁻hee⁻na⁻ma⁻jmeeh⁻. Mah⁻sa⁻jmeeh⁻hnäh[˘]kwee⁻kyaah⁻hi⁻jmää⁻hñii⁻mi⁻te⁻neh⁻gwah⁻, hi⁻lä⁻ja⁻jmeey⁻ka⁻läh⁻cha⁻jwë⁻he⁻hnooyh⁻ha⁻lä⁻jee⁻hlëeh⁻dsa⁻llu⁻kiyh⁻ba⁻ja⁻. Ma⁻ra⁻ju⁻dsoo⁻jwëeh⁻hnäh[˘], ko⁻ja⁻ba⁻hñih⁻ma⁻liyh⁻jñeey⁻.

³ Pero hne⁻, wa'ra⁻ ga⁻kwëeh⁻ dsa⁻ miih⁻ kuu', ta⁻ jwii['] ni⁻ jaa⁻ ma⁻ke⁻ laa⁻ome⁻ kyaah⁻'.

⁴ Heh⁻ lä⁻ja⁻, sa⁻ jnä['] he⁻ ma⁻kwëeh⁻ dsa⁻ kuu'. Ma'ja⁻ Täa⁻ kyaah⁻', hi⁻ jëe[~] lä⁻jë⁻ he⁻ sa⁻ jnä['], mi⁻hmaayh⁻ kyah⁻ to⁻lo⁻ nē⁻ lä⁻jëe⁻ dsa⁻.

*Ga⁻mi⁻tëe⁻ Jesús dsa⁻ kyaay⁻' ha⁻ lä⁻ chuuy⁻'
kyaah⁻' Dio*

(Lc. 11:2-4)

⁵ Wa'ra⁻ ga⁻të['] jee['] ngiih['] kyah⁻ kih⁻ Dio, ta⁻ jmee⁻ lä⁻ jmee⁻ hi⁻ jmää[~] hñii['] mi⁻te⁻'. Tih[~] dsëy⁻ na⁻tää['] hlëeyh⁻ kyaah⁻' Dio neh⁻ gwah⁻ mäh⁻ hi⁻ lä⁻ja⁻ jmeey⁻ cha⁻jwë⁻' jee['] ga⁻nää['] dsa⁻ mah⁻ jëe⁻ dsa⁻ kiyh⁻'. Ma⁻ra⁻ ju⁻dsoo['] jwëehn[~] hnäh['], ko⁻ja⁻ ba⁻ hñiih⁻ ma⁻liyh[~] jñeey⁻'.

⁶ Pero hne⁻, wa'ra⁻ ga⁻të['] jee['] ngiih['] kyah⁻ kih⁻ Dio, go⁻he['] jee['] gwiih⁻ mah⁻ jne['] haah⁻ kyah⁻'. Ngii['] kyah⁻ kih⁻ Täa⁻ hi⁻ sa⁻ jnä[']. Ma'ja⁻ Täa⁻ kyaah⁻' hi⁻ jëe[~] lä⁻jë⁻ he⁻ sa⁻ jnä['], mi⁻hmaayh⁻ kyah⁻ to⁻lo⁻ nē⁻ lä⁻jëe⁻ dsa⁻.

⁷ Wa'ra⁻ ga⁻të['] jee['] ngiih['] kyah⁻ kih⁻ Dio, ta⁻ hlëeh⁻ cha⁻miih⁻ jiih[~] koo⁻ nëe⁻ juu⁻ he⁻ sa⁻ jmää⁻ ta⁻, lä⁻koo⁻ jmee⁻ hi⁻ sa⁻ ma⁻heeh⁻ kih⁻ Dio. Kih⁻ he⁻ hlëeyh⁻ cha⁻miih⁻ jiih[~] koo⁻ nëe⁻ juu⁻, nuu⁻ Dio kiyh⁻ laay['].

⁸ Ta⁻ jmee⁻ hnäh['] lä⁻ jmee⁻ dsa⁻ he[']. Jëeh['], Täa⁻ jnän⁻ hi⁻ gya⁻ gyuah⁻', ma⁻ñey⁻ ba⁻ hee⁻ na⁻ jmee⁻ bii⁻ jnän⁻ jää⁻ ja⁻ ga⁻ ngiin⁻ kiyh⁻'.

⁹ Lä⁻la⁻ ba⁻ hnøø⁻ ngiih['] hnäh['] kyah⁻':
Täa⁻ kyaah⁻' jnääh⁻ hi⁻ gya⁻ ya⁻jwii⁻', lä⁻jëe⁻ ba⁻ wa⁻ jmee⁻ dsoo['] he⁻ laah⁻ hne⁻ na⁻jngëe⁻ go⁻te⁻.

¹⁰ Ña⁻ mah⁻ jmeeh⁻ hih⁻ jee⁻ la⁻.

Wa' le' lä' hyoh' hoh' hñaa'h' jmi' gyuu' la', ja' ba'
lä' koo' la' gyuu'h' ya' jwii'.

11 Kwëeh' jnääh' na' he' kih' hih' jnääh' he' jmee'
bii' kyaä' jnääh'.

12 Jmee' jøh' hoh' kih' he' ma' hlääh' jnääh',
ja' ba' lä' koo' jøh' dsë' jnääh' kyaah' hi'
dsa' hlääh' kyaah' jnääh'.

13 Ta' kwa' jwë' ka' he' hliih' dsë' jnääh', lää' jnääh'
kih' he' ja'.

Jëeh', jaä' hne' ba' jmee' hih' kih' lä' jë', kya'h' ba'
la' ga' lä' jë' be',

hne' ba' laah' jøøh' kih' ga' lä' jë' joh' jmi' cha'.
Wa' la' lä' ja'.

14 'Cher' mah' jmeeh' jøh' hoh' kyaah' dsa' hi'
dsa' hlääh' kyaah' hnäh', lä' ja' ka' läh' Tää' jnän'
hi' gya' gyuu'h' jmeey' jøh' dsëy' kyaah' hnäh'.

15 Pero cher' mah' sa' ga' jmeeh' hnäh' jøh' hoh'
kyaah' dsa' hi' dsa' hlääh' kyaah' hnäh', lä' ja'
ka' läh' Tää' jnän' hi' gya' gyuu'h' sa' jmeey' jøh'
dsëy' kyaah' hnäh' he' dsa' hlääh' hnäh' kiyh'.

Ga' hlëeh' Jesús kih' he' sa' kih' hih' jne'

16 'Jmi' ma' sa' kuh' huh' hnäh' jee' hlëeh' hnäh'
kyaah' Dio, ta' jmee' hnäh' lii' he' ti' meeh' hoh'
hnäh' lä' jmee' dsa' hi' jmää' hñii' mi' teh'. Hi'
he' jmee' lii' mo' nē' mah' jëe' dsa' kiyh' he' sa'
kuh' hih'. Ma' ra' ju' dsoo' jwëeh'n' hnäh', ko' ja'
ba' hñih' ma' liyh' jñeey'.

17 Pero hne', ma' sa' kuh' huh' jee' hlëeh' kyaah'
Dio, ja' jñaa'h' lleh' mah' gyih' mo' nēh'.

18 Mah' lä' ja', sa' lä' leeh' cha' nē' dsa', he' sa'
kuh' huh'. Kih' Tää' hi' sa' jnääh' ba' lä' leeh'.

Hi⁺ lä⁺ja⁻, Tää` kyaah⁺ hi⁻ jëë[~] lä⁺jë⁺ he⁻ sa⁺ jnä⁺,
mi⁻hmaayh⁺ kyah⁺ to⁺lo⁺ nē⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻.

Ga⁺hlëeh⁺ Jesús kih⁺ he⁻ la⁺ hmooh⁺
(Lc. 12:33-34)

¹⁹ Ta⁻ wa⁺ hnooh⁻ hnäh⁺ lla⁻ mah⁺ jmi⁻gyuu⁻ la⁻
cha⁻miih⁻ he⁻ la⁺ hmooh⁺ kyah⁺ hnäh⁺. Jëeh⁺ jee⁺
la⁻ chaa⁻ jah⁺ jwë[~] cha⁻miih⁻ hi⁻hya⁺ tu⁺juu^h⁻
lä⁺jë⁺ he⁻ llu⁺. Hi⁺ dsa⁻taah⁺ dsa⁻hi⁻ mah⁺ hiiy⁺.

²⁰ Hnøøh⁺ hnäh⁺ mah⁺ lla⁻ mah⁺ gyuu^h⁺ ya⁺ jwii⁺
he⁻ la⁺ hmooh⁺ kyah⁺ hnäh⁺. Jee⁺ ja⁻ sa⁺ chaa⁻ jah⁺
hi⁻ jwë[~] ni⁺ sa⁺hya⁺ tu⁺juu^h⁻ ka⁻lä^h⁺. Hi⁻ jee⁺ ja⁻ sa⁺
chaa⁻ dsa⁻hi⁻ mah⁺ hiiy⁺.

²¹ Ha⁻ jiih⁺ jee⁺ hla⁻ he⁻ la⁺ hmooh⁺ kyah⁺ hnäh⁺,
jee⁺ ja⁻ ba⁺ kye⁺ hnäh⁺ o⁻jøh⁺ dsë⁻.

Wa⁺je⁻ kih⁺ jmi⁻ngo⁺ jnä⁻
(Lc. 11:34-36)

²² Mi⁻ nē⁺ jne⁺ la⁺ lä⁻køh⁺ wa⁺je⁻ kih⁺ jmi⁻ngo⁺
jnän⁻. Lä⁺ja⁻, cher⁺ mah⁺ mi⁻ nēh⁺ la⁺ llu⁺, lä⁻kaa⁻
jmi⁻ngo⁺ kyah⁺ ngë⁺ jee⁺ wa⁺je⁻.

²³ Pero cher⁺ mah⁺ la⁺ hliih⁺ mi⁻ nēh⁺, ga⁻lä⁻kaa⁻
jmi⁻ngo⁺ kyah⁺ ngë⁺ jee⁺ na⁻hoo⁻ ba⁺. Lä⁺ja⁻,
cher⁺ mah⁺ wa⁺je⁻ he⁻ cha⁻ kyah⁺ la⁺ na⁻hoo⁻ ba⁺,
ha⁻ køh⁺ sa⁺ na⁻hoo⁻ jee⁺ ngëh⁻.

Sa⁺ le⁺ jmee⁺ jne⁺ he⁺ kih⁺ Dio mah⁺ jmee⁺ jne⁺ he⁺ kih⁺
kuu⁺
(Lc. 16:13)

²⁴ Ni⁻ jaa⁻ sa⁺ lä⁻këh⁺ jmi⁺ jmee⁺ he⁺ kih⁺ uu⁺
dsa⁻kaa^h⁺. Jëeh⁺, jmeey⁺ na⁻hääyh⁺ jaa⁻ mah⁺
lä⁻hnääy⁺ hi⁻ jñah⁺. Mi⁻ tey⁺ kih⁺ jaa⁻ mah⁺
mi⁻ kwayh⁺ hi⁻ jñah⁺ he⁺. Sa⁺ lä⁻këh⁺ hnäh⁺ jmi⁺

jmeeh' hnäh' he' kih' Dio mah' jmeeh' hnäh' he' kih' kuu' ka-läh'.

Ga-hää' Dio kwee go-te' lä-jëë' hi-laa' kyaay'
(Lc. 12:22-31)

25 He-ja- jwëëhn~ hnäh': Ta-ka- hnäh' huu'dsë- ha- lä- dsa-ngëë' hnäh', hee- na- kuh'huh' hnäh'. Ta-ka- hnäh' huu'dsë- kih' jmi-ngo' kyah' hnäh', ha- lä- tëëh' hnäh' hmiih- he- këh' hnäh'. ¿Che' sa- kyeë' ga' he- chaa- hnäh' lä-koh' ga' he- kuh'huh' hnäh'? ¿Hi- che' sa- kyeë' ga' jmi-ngo' kyah' hnäh' lä-koh' ga' hmiih- he- këh' hnäh'?

26 Jëë da' hnäh' lä-koö- la' kih' ta' hi- hëë- jwë- në' lle'. Sa- cha- jngëëy- ni- sa- chooyh~ mii', ni- sa- llay' llu' mii' kiyh'. Pero Tää' jnän` hi- gya' gyuuh', ma-ra- he- ääh- bih'. ¿Che' sa- kyeë' ga' hnäh' lä-koh' ga' ta' he'?

27 ¿Hii- hnäh' leh' jmeeh' saa- ga' koö- lëë-, kih' he- jmeeh- hnäh' cha-miih- huu'dsë-?

28 ¿He-la' jmeeh- hnäh' cha-miih- huu'dsë- kih' hmiih- he- këh' hnäh'? Jëë da' hnäh' ha- lä- dsa-kwaa- wa'le' jee' nuu-. Sa- cha- ta' jmee-, ni- sa- hwëë- wa'ne-.

29 Pero jwëëhn~ hnäh'. Ma-ke- na'hñaah' la' hmiih- he- ga-këh- rey Salomón, sa- ga-liyh' má- këyh- hmiih- he- la' na'hñaah' lä-koö- la' wa'le' ja-.

30 Cher'mah' lä-ja- ga' jmee' Dio na'hñaah' wa'le' he- choo' në' nuu- na', mah' hø' jë' dsa- neh' hwii', ha- ga' sa- jmääyh- hnäh' llu', dsa- hi- miih- go-te' ba' dsoo' dsë'.

31 He-ja- mo-to- ka- ga' hnäh' huu'dsë- jawah' hnäh': “¿Hee- na- kih'hiih' jnääh', hee- hmiih- kyeh' jnääh'?”

32 Jëeh', lä'jëë' hi- sa' ma-heeh- kih' Dio hnooyh- lä'jë' he- ja- jmah' ba'. Pero Täa' jnän' hi- gya' gyuu'h' ya'jwii'h' ma-ñey- ba' he- jmee' bii' jnän' kih' jee' lä'jë' he- ja-.

33 Hnääh' da' hnäh' to-në' Dio hi- laa' dsa-ta' jøøh' jnän' hi- jmee' hnäh' he- llu' jmah' ba' lä'koo- hnøøy' hñiiy'. Lä'ja- ba' hñah- hnäh' lä'jë' he- jmee' bii' kyah' hnäh' ka-läh'.

34 He-ja- ta' ka- hnäh' huu'dsë- kih' hø', jëeh' hø' lä'cha- jyoh' ga' huu'dsë- he- jmeeh' hnäh'. Heeh' ba' hnäh' koo- jmii' koo- jmii' lä'koo- te' he- chaa- hnäh'.

7

Sa' ga-tëë' jne' jëen' kih' jñah'

(Lc. 6:37-38, 41-42)

1 Ta' ka- hnäh' kwaat~ kih' jñah' mah' sa' ka' Dio kwaat~ kyah' hnäh'.

2 Jëeh', Dio ka' kwaat~ kyah' hnäh', ja-ba' lä'koo- kah- hnäh' kwaat~ kih' jñah'. Lä'koo- te' ka- hnäh' kwaat~ kih' jñah', ko-ja- hñiih' te' ka' Dio kwaat~ kyah' hnäh'.

3 He-la' jëeh' wa'hløø- he- hä' mi'në' øøh' mah' sa' jëeh' da' wa'hløø- juuh- he- hä' mi'nëh' hñaa'h'?

4 Ha- lä'ja- jwii'h' øøh': "Kwa' da' wa' llen' wa'hløø- he- hä' mi'nëh'", mah' hä' ba' kyah' hñaa'h' he- juuh- ga'?

5 He- ba' che- ta-juuh' hne-! Lle' da' jää' wa'hløø- juuh- he- hä' mi'nëh' hñaa'h'. Ja-ga' na' jëeh' kwee- mah' lleh' wa'hløø- he- hä' mi'në' øøh'.

6 Ta' kwëeh' hnäh' dsii- he- la' na-jøø-, wa'ra- ga'jeyh- mah' gi'hnäy' kyah' hnäh'. Ta' jwä'

hnäh' kuu' he- la' hmooh' kyah' hnäh' cha'ne'
cha'ne', wa'ra- ga'hee' ga'soyh'.

Hnøø' hnääh' jne' Dio lä-kaa- tuh-dsë- jne'
(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ Ngii' hnäh' kih' Dio, mah' hñah' hnäh'. Hnøøh'
da' hnäh' mah' jnääh' hnäh'. Tee- hnäh' kiyh' mah'
näy' ho'haah'.

⁸ Jëeh', lä-jëë' hi- ngii', hyoyh' ba'. Hi- hnooh-,
jnøøyh' ba'. Hi- tëë' ho'haah', nä' ba' ho'haah'
kiyh'.

⁹ ¿Ha- lä-ja- kwëeh' hnäh' chih- kyaah', koo- mi
'kuu' wa'ra- ga'ngiiy' he'ñiih'?

¹⁰ Hi- cher'mah' ga'ngiiy' kuyh' jaa- hmooh-,
¿ha- lä-ja- kwëeyh' jaa- miih'?

¹¹ Ma-ke- hlëeh' hnäh', leh' ba' hnäh' kwëeh'
chih- kyaah' he- llu'. Joh' ga' he- llu' sa' kwa' Tää'
hi- gya' gyuu' kih' lä-jëë' hi- ngii' kiyh'.

¹² He-ja-, lä-jëë' he- hnooh- hnäh' jmee' dsa-
kyah' hnäh', ja-ba' lä-ja- jmee' hnäh' kiyh' ka-läh'.
Juu' la- jëeh' kwee- kyaah' ley he- ga'sii' Moisé
kyaah' lä-jëë' he- ga'sii' lä-jëë' hi- ma' ngëë' juu'
kih' Dio.

Lä-to' ho'haah'
(Lc. 13:24)

¹³ Go-taah' hnäh' ta' jwë' dsu-. Jëeh', jla' la'
ho'haah' hi- hu' la' jwë' he- dsoo' jee' dsa-heë'
dsa-. Jwëë' dsa- hi- dsa-taah' ta' ja'.

¹⁴ Dsu- la' ho'haah' hi- dsu- jwë' he- jmee' chaa-
dsa-. Miih- go-te' ba' dsa-taah' ta' ja'.

Mii' kih' jmee' lii- ha- lä- la' chaah' hma-
(Lc. 6:43-44)

15 'Hää` hnäh´ hñaaḥ¹ kih¹ hī⁻ ga⁻nää´ lä⁻koh´ hī⁻ ngēē~ juu¹ kih¹ Dio ba´. Ya⁻nääy´ jee´ kyah¹ hnäh´ jmääy~ hñiiy´ hwaay´ lä⁻koo⁻ jaa⁻ borrego. Pero ta⁻ neh⁻ tuh⁻dsēy¹, laay¹ lä⁻koo⁻ jaa⁻ jah´ hī⁻ hää¹

16 Kyaah´ he⁻ jmeey⁻ ja⁻, lä⁻jnä´ ha⁻ lä⁻laay¹. Ha⁻ lä⁻ja⁻ chooh¹ dsa⁻ mi⁻jēh¹ kih¹ chaah¹ too⁻. Ni⁻ mi⁻ higo sa⁻ chooh¹ dsa⁻ kih¹ chaah¹ too⁻.

17 Jēēh´, lä⁻jē⁻ chaah¹ hma⁻ he⁻ llu¹, hii⁻ mi⁻ he⁻ llu¹ ba´. Hi⁻ lä⁻jē⁻ chaah¹ hma⁻ he⁻ hliih¹, hii⁻ mi⁻ he⁻ hliih¹.

18 Lä⁻jē⁻ chaah¹ hma⁻ he⁻ llu¹, sa⁻ le´ hii⁻ mi⁻ he⁻ hliih¹. Ni⁻ chaah¹ hma⁻ he⁻ hliih¹, sa⁻ le´ hii⁻ mi⁻ he⁻ llu¹.

19 Ga⁻lä⁻jē⁻ chaah¹ hma⁻ he⁻ sa⁻ hii⁻ mi⁻ he⁻ llu¹, hnä¹ dsa⁻ mah¹ tooyh⁻ cha⁻je⁻.

20 He⁻ lä⁻ja⁻, lä⁻jnä´ ha⁻ lä⁻laa¹ dsa⁻ kyaah´ ta⁻ kih¹.

Ja⁻ lä⁻jēē⁻ dsa⁻ dsa⁻taah´ jee´ jmee⁻ Dio hih⁻
(Lc. 13:25-27)

21 'Ja⁻ lä⁻jēē⁻ hī⁻ jāh´ kin⁻: “Dsa⁻jøøḥ¹ kyaan⁻, Dsa⁻jøøḥ¹ kyaan⁻”, dsa⁻taah´ jee´ jmee¹ Dio hih⁻. Ma⁻la⁻ hī⁻ jmee⁻ lä⁻hyoh⁻ dsē¹ Tää` kyaan⁻ hī⁻ gya¹ gyuuḥ¹, hī⁻ he⁻ ba⁻ dsa⁻taah´.

22 Wa⁻ra⁻ ga⁻tē´ jee´ llaa⁻ jmi⁻gyuu⁻, jwēē´ dsa⁻ jāh⁻ siiyh⁻ jnä⁻: “Dsa⁻jøøḥ¹ kyaan⁻, Dsa⁻jøøḥ¹ kyaan⁻, ja¹ kyaah´ mada⁻ he⁻ ga⁻jmeeh´ ga⁻kwa¹ jnääh¹ juu¹ kyah¹, kyaah´ mada⁻ kyah¹ ga⁻hwēē´ jnääh¹ hī⁻sa⁻llu¹, hī⁻ kyaah´ mada⁻ kyah¹ ga⁻jmee¹ jnääh¹ he⁻ juh⁻gaa⁻?”

23 Ma'ja⁻ jeehn' kih' dsa⁻ he': "Jih'koh' sa⁻ ga⁻lä'kyuun⁻ hnäh'. Go⁻nää' hnäh' kyah', hnäh' hi⁻ tēē' jmee⁻ he⁻ hlih'."

Ga'jmeey' hne' kiyh' nē' kuū' hloo⁻

(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

24 He⁻ja⁻, hi⁻ nuu⁻ juu' kin⁻ mah' jmeey⁻ lä⁻ jwahn⁻, hi⁻ he' laa' lä'koo⁻ jaa⁻ dsa⁻ñuuh⁻ hi⁻ cha⁻ huuh⁻dsē⁻ llu' kih'. Ga'jmeey' hne' kiyh' nē' kuū' hloo⁻.

25 Ja' jma', ga⁻juuh' jmi⁻ hi⁻ ja' lle' nē' kih' hne'. Pero sa⁻ ga⁻toh', jēēh' ma' chih' nē' kih' kuū' hloo⁻.

26 Pero hi⁻ nuu⁻ juu' kin⁻ mah' sa⁻ jmeey⁻ lä⁻ jwahn⁻, hi⁻ he' laa' lä'koo⁻ jaa⁻ dsa⁻ too⁻ hi⁻ ga⁻jmeey' hne' kih' nē' mī'si'.

27 Ja' jma', ga⁻juuh' jmi⁻, ja' lle' tā' ga⁻jmeey' wii' kih' hne' ja⁻, mah' ga⁻toh'. Ga⁻hee' lä⁻jē⁻ go⁻te' — ga⁻jäh' Jesús.

28 Ma' ga⁻dsaa' ga⁻hlēēh' Jesús juu' la⁻, lä⁻jēē⁻ dsa⁻ hi⁻ ma' tääh' jee' ja⁻, ma' jēē⁻ dsayh⁻ ha⁻ lä⁻ la' juu' he⁻ ma' kway⁻.

29 Jēēh' ma' hlēēyh⁻ dsa⁻ lä⁻koo⁻ jaa⁻ hi⁻ jmee⁻ hih⁻ ba', ja⁻ lä⁻koh' ma' jmee⁻ ta⁻jwoh' kyaa⁻ ley.

8

Ga⁻mī⁻hläā' Jesús jaa⁻ hi⁻ ma' dsaah' hmih' høø⁻

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

1 Lä⁻koo⁻ ma' ga⁻jñaa' Jesús ñih⁻ lle'koh' ja⁻, jwēē⁻ dsa⁻ ga⁻lla⁻lle' kaah' kiyh'.

2 Jee' ja⁻ ga⁻ya⁻jäh⁻ jaa⁻ dsa⁻ hi⁻ ma' dsaah' hmih' høø⁻. Ga⁻juuyh' jñey' cha⁻nē' Jesús mah' ga⁻jäh' siyh⁻:

—Dsa-jøøh¹ kyaan⁺, cher¹mah¹ leʒ, leh¹ ba¹ hne⁻ cheh¹ dsoo¹ he⁻ mi⁻sah¹ jnäʒ.

³ He⁻ ja⁻ ga⁻ hi⁻ Jesús ma⁻ goo⁻ mah¹ ga⁻ kyey⁻ në⁻ kih¹ dsa⁻ he⁻ mah¹ ga⁻ siyh⁺:

—Leʒ ba¹, wa¹ dsa⁻ che¹ ba¹ dsoo¹ kyah¹.

Lä⁻ chah¹ ja⁻ ga⁻ ääh¹ go⁻ te⁻ hmih¹ høø⁻ ja⁻.

⁴ Ja⁻ ga⁻ ga⁻ jäh¹ Jesús siyh⁺:

—Jëè¹ da¹, ta⁻ jmeeh¹ juu¹ kih¹ ni⁻ jaa⁻. Gwa⁻ go⁻ hääh¹ hñaa¹ kih¹ jmi⁻ dsa⁻. Kye⁻ miih⁻ he⁻ kwëeh¹ hnih¹ lä⁻ hih¹ he⁻ ga⁻ jmeë¹ Moisé. Lä⁻ ja⁻ go⁻ jmeë¹ mah¹ lä⁻ ñey⁻ ma⁻ jä¹ kyah¹ —ga⁻ jäh¹ Jesús siyh⁺.

Ga⁻ mi⁻ hlää¹ Jesús moz¹ kyaa¹ juu¹ hløø¹

(Lc. 7:1-10)

⁵ Lä⁻ koø⁻ ma⁻ ga⁻ he¹ Jesús jwi⁻ Capernaum, ja¹ jaa⁻ juu¹ hløø¹ chuh¹ kih¹ Jesús mah¹ ga⁻ chuuy¹ kyaah¹:

⁶ —Dsa-jøøh¹ kyaan⁺, moz¹ kyaan⁺ na⁻ kyaa¹ cha¹ neh¹ kin¹, ja¹ jwërte¹ kiyh¹, mo⁻ so⁻ liih⁻ goo⁻ tiy⁻ —ga⁻ jäh¹ siyh⁺.

⁷ —Ni⁻ ba¹ jnäʒ mi⁻ hlää¹ jnih¹ —ga⁻ jäh¹ Jesús siyh⁺.

⁸ Mah¹ ga⁻ jeeh⁻ juu¹ hløø¹ he⁻ siyh⁺:

—Dsa-jøøh¹ kyaan⁺, sa¹ cha⁻ he⁻ laa¹ jnäʒ mah¹ go¹ heh¹ cha¹ neh¹ kin¹. Lee¹ ba¹ koø⁻ jäh¹, mah¹ jä¹ ba¹ kih¹ moz¹ kyaan⁺.

⁹ Jëeh¹ jnäʒ ka¹ läh¹, chaa⁻ hi⁻ jmeë¹ mada⁻ he⁻ jmeen¹ kiyh¹, hi¹ tääh¹ hløø¹ hi⁻ jmeen¹ hih¹ kih¹. Wa¹ ra⁻ ga⁻ jmeen¹ hih¹ kih¹ jaa⁻: “Gwa⁻ jee¹ oo¹”, dsooy¹ ba¹. Wa¹ ra⁻ ga⁻ jwi⁻ n¹ jñah¹: “Ña⁻ ta¹ la¹”, jäy¹ ba¹. Hi¹ wa¹ ra⁻ ga⁻ jwi⁻ n¹ moz¹ kyaan⁺: “Jmeë¹ he⁻ la¹”, jmeey¹ ba¹.

10 Peer⁺ ga⁺ jëë⁺ dsah⁺ Jesús ma⁺ ga⁺ nuuy⁺ juu⁺ kih⁺ dsa⁻ he⁺. Mah⁺ ga⁺ siiyh⁺ lä⁺ jëë⁺ hi⁻ ma⁺ chaa⁺ kaah⁻ kiyh⁺:

—Ma⁺ ra⁺ ju⁺ dsoo⁺ jwëëhn[~] hnäh⁺, lä⁻ kaa⁻ hwa⁺ Israel sa⁺ ma⁻ jnääh⁺ ni⁺ jaa⁻ dsa⁻ hi⁻ dsoo⁺ dsë⁺ lä⁻ koo⁻ dsoo⁺ dsë⁺ dsa⁻ ñuu^{h-} la⁻.

11 Jwëëhn[~] hnäh⁺, lloo[~] koo⁻ jmi⁺ jwëë⁺ dsa⁻ ya⁻ nää⁺ ta⁺ kye⁺ ta⁺ ñii⁺ hi⁻ dsa⁻ taah⁻ kuh⁺ ma⁺ nuu⁺ ko⁻ jøh⁺ kyaah⁺ Abraham, kyaah⁺ Isaac, hi⁺ kyaah⁺ Jacob gyuu^{h+} ya⁻ jwi⁺ kih⁺ Dio.

12 Pero dsa⁻ Israel hi⁻ ma⁺ laa⁺ kwaan[~] dsa⁻ taah⁻ jee⁺ jmee⁺ Dio hih⁺, hi⁻ he⁺ jwää⁺ dsih⁺ ta⁺ ka⁺ hne⁻ jee⁺ na⁻ hoo⁻. Jee⁺ ja⁻ ki⁺ hooyh⁺ mah⁺ juuy⁺ cha⁻ jay⁺.

13 Ja⁻ ga⁺ ga⁺ jäh⁺ Jesús siiyh⁺ juu⁺ hløø⁺ he⁺:

—Gwaa^{h-} ba⁺ hne⁻ kyah⁺, wa⁺ le⁺ kyah⁺ ja⁻ ba⁺ lä⁻ koo⁻ ma⁻ lä⁻ dsoo⁺ hoh⁺.

Lä⁻ चाह⁺ ja⁻, ga⁺ jä⁺ kih⁺ moz[~] kyaay⁺.

Ga⁺ mi⁻ hlää⁺ Jesús ma⁻ choo⁺ Pee⁺

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

14 Ma⁻ ngëë⁺ he⁻ ja⁻, ñee⁺ Jesús cha⁺ neh⁺ kih⁺ Pee⁺. Jee⁺ ja⁻ ga⁻ jëëy⁺ ma⁻ choo⁺ Pee⁺ na⁻ kyaay⁺ dsaayh⁺ kyaah⁺ llii⁺.

15 Mah⁺ ga⁺ sooh⁺ Jesús ma⁻ gooy⁻. Lä⁻ चाह⁺ ja⁻ ya⁺ hii⁺ llii⁺ kiyh⁺. Ga⁺ nooy⁻ jee⁺ ma⁺ kyaay⁺ mah⁺ ga⁻ løy⁺ jmeey⁺ ta⁺ he⁺ kih⁺ lä⁻ jëë⁺.

Ga⁺ mi⁻ hlää⁺ Jesús jwëë⁺ dsa⁻ dsaah⁺

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Ta⁺ ga⁺ nuu⁺ ja⁻, na⁺ jää⁻ dsa⁻ cha⁺ nē⁺ Jesús jwëë⁺ hi⁻ ma⁺ kye⁻ jmi⁻ lle⁺ hliih⁺. Kyaah⁺ koo⁻ ga⁻ hlëëyh⁺ ba⁺ ga⁻ hwëëy⁺ jmi⁻ lle⁺ hliih⁺ he⁺ hi⁺ ga⁺ mi⁻ hlääy⁺ lä⁻ jëë⁺ ga⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ dsaah⁺.

17 Mah' lä' ja- lä' te' he- ga' jäh' Isaía hi- ma' ngëë~ juu' kih' Dio lä' ma' ga' jäh': "Hñiiy' ba' ga' kay' në' kiyh' lä' jë- dsoo' jnän', hi- ga' kooy' lä' jë- dsoo' jmi' wii' jnän' ka- läh'."

Dsa- hi- ma' hnøø' ma' jmee' ko- jøh' kyaah' Jesús (Lc. 9:57-62)

18 Ma' ga' jëë' Jesús jwëë' dsa- ma' tääh' lä' ku' lä' jii' kiyh', ga' jmeey' mada- kyaa' jnääh' discípulo kyaay', he- ga' mi' llu' jnääh' na' moo' mah' haa' jnääh' ko- jøh' kyaayh' ta- hngaah' ko- taa- jmi- juuh'.

19 Ja- ga' ga' lloo' ja- ta- jwoh' kyaa' ley, ga' siiyh':

—Ta- jwoh', niin' kyaah' hne- wa' ha- cha- ha- jee' ga' llooh'.

20 Mah' ga' jäh' Jesús siiyh':

—Cha- ba' too- jee' gwii- hyah-, cha- ba' sii- kih' ta' hi- hëë- gyuuh'. Pero Hi- ga' lëë' ngo' la- sa- cha- jee' jäy'.

21 Jñah' discípulo kyaay' ga' siiyh':

—Dsa- jøøh' kyaan', kwa' jwë' kin' na' haan- to- në' tää' kyaan-, ja- ga' niin' kyaah' hne-.

22 Mah' ga' jäh' Jesús siiyh':

—Ña- ba' hne- kyaah' jnä'. Wa' haa' ba' dsa- na- juu' hlii' kyaa'.

Ga' jmee' Jesús hih- kih' lle' mah' hii' tii' (Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Lä- ma' ga' he' Jesús neh- na' moo', ga' nøø' jnääh' discípulo ko- jøh' kyaayh'.

24 Ni⁺ juu⁺ ga⁺ sa⁺ cha⁻ ja⁺ koo⁻ lle⁺ tä⁺, ga⁻ hi⁺ goo⁻ jwërte. Ga⁻ hlüh⁺ jmii⁻ lä⁺ jiih⁺ ga⁺ haa⁻ neh⁻ na⁺ moo⁺. Pero ma⁻ na⁻ gwii⁻ ba⁺ Jesús.

25 He⁻ ja⁻ jnääh⁺ discipulo kyaay⁺ na⁺ chaä⁺ jnääh⁺ jee⁺ ma⁻ na⁻ gwiiy⁻ mah⁺ ga⁺ chiih⁺ jnääh⁺:

—Dsa⁻ jøøh⁺ kyaan⁺, lää⁻ jne⁺, ma⁻ tøøhn⁺ jee⁺ juu⁺ ba⁺ jne⁺ la⁻.

26 Mah⁺ ga⁺ siiyh⁺ jnääh⁺:

—¿He⁻ la⁺ gah⁺ hnäh⁺? Miih⁻ go⁻ te⁺ ba⁺ dsoo⁺ hoh⁺ hnäh⁺.

Ja⁻ ga⁺ ga⁺ noo⁻ Jesús, ga⁺ jmeey⁺ hih⁺ ga⁺ jä⁺ ti⁺ lle⁺ hi⁻ ga⁺ jmeey⁺ hih⁺ ga⁺ jä⁺ ti⁺ jmii⁻. Lä⁺ ja⁻ ba⁺ ga⁺ jä⁺ ti⁺ sih⁺ ga⁺ lä⁺ jē⁺.

27 Peer⁺ ga⁺ jēē⁺ dsah⁺ jnääh⁺, mah⁺ ga⁺ jäh⁺ jnääh⁺:

—¿Hii⁻ ba⁺ dsa⁻ na⁻? Lä⁺ kye⁻ lle⁺ kyaah⁺ jmii⁻ nuuh⁺ kiyh⁺.

Ga⁺ hwēē⁺ Jesús jwēē⁺ jmi⁻ lle⁺ hlih⁺ hi⁻ ma⁺ jøø⁻ kih⁺ dsa⁺

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Lä⁺ koo⁻ ma⁺ ga⁺ lla⁺ nøø⁺ jnääh⁺ ta⁺ hngaah⁺ ko⁻ taa⁻ ja⁻, jee⁺ la⁺ hwa⁺ kih⁺ Gadara, ya⁻ nää⁺ uu⁺ dsa⁻ ñuu⁺ hi⁻ ma⁺ jøø⁻ jmi⁻ lle⁺ hlih⁺ kih⁺, ga⁺ mi⁺ jee⁺ Jesús. Dsa⁻ he⁺ ga⁺ hwēē⁻ jee⁺ la⁺ to⁻ høø⁻ kih⁺ hlih⁺. Hääy⁺ jwërte, sa⁺ ma⁺ kway⁻ jwē⁺ ma⁺ dsa⁻ ngēē⁺ ni⁺ jaa⁻ dsa⁻ ta⁻ jwē⁺ ja⁻.

29 Mah⁺ ga⁺ hooyh⁺ ki⁻ gaa⁻, ga⁺ jäh⁺:

—¿Hee⁻ ba⁺ kih⁺ he⁻ ma⁻ ñeh⁺ jee⁺ tøøh⁺ jnääh⁺ la⁻, hne⁻ Jesús Joø⁺ Dio? ¿Che⁺ ma⁻ ñeh⁺ mah⁺ heeh⁺ jnääh⁺ wii⁺ jää⁺ sa⁺ ga⁺ ma⁻ lloo⁺ jmii⁻?

30 Uu⁺ miih⁻ jee⁺ ma⁺ tääyh⁺ ja⁻, ma⁺ tääh⁺ koo⁻ nää⁺ ñe⁺ ma⁺ kuh⁻ nuu⁻.

31 Ga⁺ chu⁺ lle⁺ hlih⁺ he⁺, ga⁺ siiyh⁺ Jesús:

—Cher'mah¹ ga¹hwëeh` jnääh¹, kwa' jwë¹ kyaa¹ jnääh¹ dsa'tooh' jnääh¹ kih¹ ñe¹ hi⁻ tääh' oo¹.

³² Mah¹ ga⁻jäh' Jesús siyh¹:

—Go⁻nää' hnäh' ja⁻.

Mah¹ ga⁻hwëey⁻, ga⁻näay¹ ga⁻taayh` tuh⁻dsë¹ ñe¹ he'. Lä⁻chah' ja⁻, lä⁻jëë⁻ ñe¹ he' ga⁻kyuu¹. Ma' ga⁻tëey' koo⁻ lle' hwa¹, ko⁻dsoo' jwë¹ ba' ga⁻saay¹ cha'jmii⁻ juuh⁻. Jee' ja⁻ ga⁻juuy¹ neh⁻jmii⁻.

³³ Dsa⁻ hi⁻ ma' hää⁻ ñe¹, ga⁻nää¹ ko⁻chih' cha⁻hlii⁻ ta⁻ jee' jwii⁻ na'jmeeyh' juu¹ ha⁻ lä⁻ ga⁻la¹ kih¹ ñe¹, hi⁻ ha⁻ lä⁻ ga⁻la¹ kih¹ dsa⁻ hi⁻ ma' jø⁻ lle' hliih¹ kih¹.

³⁴ He⁻ ja⁻ ga⁻lä⁻jëë⁻ dsa⁻ hi⁻ ma' chaa⁻ jee' jwii⁻ ja⁻, ga⁻hwëey⁻ mah¹ ga⁻näay¹ ga⁻mi⁻jëey¹ Jesús. Ma' ga⁻jëey¹, ga⁻chuyy¹ kyaayh' mah¹ wa' llaayh' jee' ja⁻.

9

Ga⁻mi⁻hlää' Jesús jaa⁻ hi⁻ sa⁻ liih⁻ goo⁻ tii'
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Ma⁻ngëë' he⁻ ja⁻, ga⁻he¹ Jesús ka⁻läh' neh⁻ na'moo' ngaayh¹ ta⁻ hngaah' ko⁻tää⁻ ta⁻ jwii⁻ kiyh¹.

² Ma' ga⁻llaayh¹ ja⁻, na⁻jää⁻ dsa⁻ cha⁻ney¹ jaa⁻ hi⁻ dsaah' hi⁻ sa⁻ liih⁻ goo⁻ tii' na⁻kyaa¹ né¹ jii'. Ma' ga⁻jëë¹ Jesús dsoo' ba' dsë¹ dsa⁻ he', he⁻ ja⁻ ga⁻jäyh' siyh¹ hi⁻ sa⁻ liih⁻ goo⁻ tii':

—Wa' nøh¹ hoh' gyuu⁻ kyaan⁻, ma⁻na⁻che' ba' lä⁻jë⁻ dso'kye⁻ kyah¹.

³ Jee' ja⁻ ma⁻tääh' ko⁻llaa' ta⁻jwoh¹ kyaa¹ ley. Hi⁻ he' ga⁻jmeë' huusë⁻ he⁻ ga⁻hlëeh' Jesús lä⁻ja⁻ he⁻ ga⁻mi⁻kwayh¹ Dio ba' ja⁻.

4 Pero ga⁻lä⁻liih⁻ ba' Jesús he⁻ huu⁻dsë⁻ ma' jmeë⁻ dsa⁻ he', he⁻ja⁻ ga⁻jäyh⁻:

—¿He⁻la' jmeeh⁻ hnäh⁻ huu⁻dsë⁻ hlih⁻ lä⁻na⁻?

5 ¿Hee⁻ ga⁻ na⁻ sa⁻ jwëëh⁻, laah⁻ hnäh⁻? ¿Che⁻ he⁻ chiih⁻ jne⁻ jaa⁻ hi⁻ dsaah⁻: “Ma⁻na⁻che⁻ dso'kye⁻ kyah⁻”, o he⁻ chiih⁻ jnih⁻: “Noo⁻, kii⁻ jii⁻ kyah⁻, mah⁻ gwaah⁻”?

6 He⁻ja⁻ jmeen⁻ he⁻ jwëëh⁻ ga⁻ mah⁻ lä⁻ngëëh⁻ hnäh⁻, Hi⁻ga⁻lëë⁻ngo⁻ la⁻ ba⁻ na⁻ngë⁻ jwë⁻ jmi⁻gyuu⁻ mah⁻ chey⁻ dso'kye⁻ kih⁻ dsa⁻.

Ja⁻ga⁻ga⁻jäh⁻ Jesús siih⁻ hi⁻ sa⁻ liih⁻ goo⁻ tii⁻:

—Jnä⁻ jwahn⁻ noo⁻, kii⁻ jii⁻ kyah⁻, gwaah⁻ cha⁻neh⁻ kyah⁻.

7 He⁻ja⁻ ga⁻noo⁻ dsa⁻ he⁻ ngaayh⁻ cha⁻neh⁻ kiyh⁻.

8 Ma⁻ ga⁻jëë⁻ dsa⁻ ngaah⁻ hi⁻ ma⁻ dsaah⁻ he⁻, ga⁻lä⁻dsaä⁻ dsëy⁻ cha⁻miih⁻ mah⁻ ga⁻jmeey⁻ juuh⁻ kih⁻ Dio, ta⁻lä⁻ kih⁻ he⁻ ga⁻kwëëyh⁻ cha⁻miih⁻ be⁻ jaa⁻ dsa⁻ñuu⁻ mah⁻ mi⁻hlääy⁻ dsa⁻dsaah⁻.

Ga⁻tëëh⁻ Jesús Matä⁻

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Lä⁻ ma⁻ ya⁻hëë⁻ Jesús jee⁻ ja⁻, ga⁻jëëy⁻ jaa⁻ dsa⁻ñuu⁻ hi⁻ chee⁻ Matä⁻, hi⁻ ma⁻ gya⁻ në⁻ta⁻ kih⁻ kooy⁻ ku⁻siih⁻. Mah⁻ ga⁻jäyh⁻ siiyh⁻:

—Ñä⁻ wa⁻ jmeen⁻ ko⁻jøh⁻.

He⁻ja⁻ ga⁻nooy⁻, ga⁻jmeey⁻ ko⁻jøh⁻ kyaah⁻ Jesús.

10 Pero he⁻ ga⁻lä⁻. Ma⁻ gya⁻ Jesús kuh⁻hiih⁻ cha⁻neh⁻ kih⁻ Matä⁻. Jwëë⁻ dsa⁻ hi⁻ ma⁻ koo⁻ ku⁻siih⁻ hi⁻ jñah⁻ dsa⁻ wa⁻ hi⁻ cha⁻ hi⁻ ma⁻ tääh⁻ në⁻ mes⁻ kuyh⁻ ko⁻jøh⁻ kyaah⁻ Jesús hi⁻ kyaa⁻ jnääh⁻ discípulo kyaa⁻y⁻.

11 Ma' ga' jëë' dsa- fariseo, heh' ga' jmeey' lä' ja-, mah' ga' jäyh' siyh' jnääh':

—¿He-la' kuh- ta-jwoh' kyaah' hnäh' ko-joh' kyaah' dsa- hi- koo' ku'sih- na- hi- kyaah' jñah' dsa- wa' hi- cha- hi-?

12 Ma' ga' nuu' Jesús juu' ja- mah' ga' jäyh':

—Sa' jmeë' bii' tē-mē~ kih' dsa- hi- lluu', kih' dsa- dsaah' ba' jmeë' bii'.

13 Go-nää' hnäh' mi-tëë' hnäh' hñaa'h he- hnøø' jäh' juu' la-: “Hnoon' wa' lä-ñih' hoh' hnäh' ba', sa' hnoon' he- jëëh' hnäh' jah' në' na'hyoo'”, ga' jäh' Dio. Sa' ma-jan~ kih' hi- lluu', kih' hi- cha- dso'kye- kih' ba' ma-jan~, mah' wa' dsa-jëeyh' kyaah' Dio.

Ga'ngii' dsa- juu', he-la' sa' tu~ discípulo ko-hwëë' he- kuh-hiyh~

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Ja-ga' ya-nää' dsa- hi- ma' ga-nää' kyaah' Jwaa-, ga' mi-jëey' Jesús mah' ga'ngiiy' juu' kiyh':

—¿He-la' ma-la' jnääh' ba' kyaah' fariseo, ko-lla-jiih~ ba' sa' kih-hih~ jnääh' jee' ngii' jnääh' kih' Dio, mah' sa' jmeë' lä' ja- discípulo kyaah'?

15 He-ja- ga' jäh' Jesús siyh':

—Sa' cha- ti-meeh- dsë' hi- tääh' jee' dsa-jëë' goo- dsa- ta'ko-jiih' gya' dsa-ñuuh- hi- dsa-jëë' goo- jee' ja-. Pero lloo~ koo- jmi' wa-ra- ga-llëë- dsa- dsa-ñuuh- hi- dsa-jëë' goo- he'. Ma'ja- ga' tu' dsa- kyaay' he- kuh-hih~ mah' chuuy' kyaah' Dio.

16 Ni' jaa- dsa- sa' kwa' kiyh' tøoy' hmiih- hmëë' në' hmiih- ma-gyuh-. Jëëh', hmiih- hmëë'

dsa⁻dsuh¹ mah¹ jmee⁺ dsa⁻gyii⁺ hmiih⁻ ma⁻gyuh⁻
cha⁻ga⁺miih⁻.

17 Hi⁺ lä⁺ja⁻, ni⁻ jaa⁻ dsa⁻ sa⁺ kwa⁺ kih⁺
chih⁺ jmi⁺h⁺ mi⁺jeh⁺ hmëë⁺ neh⁺ loo⁻ ma⁻gyuh⁻.
Cher⁺mah⁺ ga⁺chih⁺ dsa⁻ he⁻ hmëë⁺ ja⁻ neh⁺ loo⁻
ma⁻gyuh⁻, chah⁺ ba⁺ gyii⁺, jëeh⁺ sa⁺ kwa⁺ jwë⁺ ää⁺.
Tuu⁺ jmi⁺h⁺ mi⁺jeh⁺ hmëë⁺ hi⁺ hee⁺ loo⁻ ka⁻läh⁺.
He⁻ja⁻ neh⁺ loo⁻ hmëë⁺ ba⁺ dsa⁻hoo⁺ jmi⁺h⁺ mi⁺jeh⁺
hmëë⁺. Mah⁺ lä⁺ja⁻ ba⁺ mi⁻hee⁺ ko⁻jøh⁺ lä⁺to⁺.

Jō-mii⁻ Jairo kyaah⁺ jaa⁻ dsa⁻më⁺ hi⁻ ma⁺ dsaah⁺
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Ta⁺ko⁻jiih⁺ hlëeh⁺ gyih⁺ lä⁺ja⁻, ma⁺ ga⁻lloo⁺ jaa⁻
dsa⁻jøøh⁺. Ga⁺juuyh⁺ jnëy⁺ cha⁺në⁺ Jesús, mah⁺
ga⁺jäyh⁺:

—Gyuu⁻ më⁺ kyaan⁺, koo⁻ ma⁻juu⁺ ba⁺. Man⁺
mah⁺ go⁺kyeh⁻ gooh⁻ në⁺ kih⁺ mah⁺ lä⁺jiiyh⁺ —
ga⁺jäh⁺ dsa⁻jøøh⁺ he⁺.

19 Mah⁺ ga⁻noo⁻ Jesús jee⁺ ma⁺ gya⁺, ga⁻lla⁺lley⁺
kaah⁺ kih⁺ dsa⁻ he⁺, hi⁺ ga⁻nøø⁺ jnääh⁺ ko⁻jøh⁺
kyaayh⁺.

20 Jee⁺ ngooy⁺ ja⁻, jaa⁻ dsa⁻më⁺ hi⁻ ma⁻hya⁻
gya⁺to⁺ jii⁻ñe⁻ jëë[~] dsoo⁺ kih⁺, ga⁻llooy⁺ ta⁺ ka⁺luu⁺
Jesús mah⁺ ga⁺su⁺ miih⁻ cha⁺gooy⁻ cha⁺hoo⁺
sa⁺hmiih⁻ kih⁺.

21 Jëeh⁺ ma⁺ laay⁺: “Wa⁺ra⁻ jäh⁺ kih⁺ koo⁻ tëen⁺ su⁺
miih⁻ cha⁺goon⁺ sa⁺hmiih⁻ kih⁺, hlään⁺ go⁻te⁺.”

22 Ma⁺ ga⁺jëeh⁻ Jesús hñii⁺, ga⁺jëëy⁺ dsa⁻më⁺ he⁺
mah⁺ ga⁺siiyh⁺:

—Wa⁺ jëë⁻ hoh⁺ gyuu⁻ kyaan⁺. Kih⁺ he⁻
ma⁻lä⁻dsoo⁺ hoh⁺ kin⁺, ma⁻hlaah⁺ ba⁺hne⁻.

Lä⁺chah⁺ ja⁻ ga⁺jä⁺ go⁻te⁺ kih⁺ dsa⁻më⁺ he⁺.

23 Lắ ma' ga' lloo' Jesús kih' dsa-jøøh' he', ga' jëëy' tē' hī' ma' tãäh' juu' luu' hma-ta-, hi' ma' tãäh' dsa-ki-hooh'.

24 Mah' ga' siyh' lä' jëë' dsa- he':

—Hwëë' da' hnäh' jee' la-. Chih-më' na' sa' na' juu', hī' na' gwii' ba' na-.

Mah' ga' mi' kwah' dsa- kih' Jesús, ma' ga' jäyh' lä' ja-.

25 Ma' ga' hwëë' dsa- he' ta' ka'hne-, ga' hey' jee' na' kyaa' chih-më' he'. Ga' sooyh' gooy-. Hi' lä' chah' ja' ga' noo' chih-më' he'.

26 Lä' kaa' hwa' ja' ga' nuu' dsa- juu' ja-.

Ga' mi' hlää' Jesús uu' dsa-tuu'

27 Lắ ma' ya' hëë' Jesús jee' ja-, uu' dsa-tuu' ma' chaa' kaah' kiyh', chuuy' kyaayh':

—i' wa' lä' ñih' hoh' kyaa' jnääh', hne' laah' sa' ju- kih' David!

28 Lắ ma' ga' he' Jesús cha'neh', ga' mi' jäh' dsa-tuu' he' kiyh', mah' ga' jäh' Jesús siyh':

—¿Che' laah' hnäh' dsoo' lihn' jmeen' he' na'?

—Leh' ba' hne- Dsa-jøøh' kyaan' —ga' jäh' dsa-tuu' he'.

29 Ja' ga' ga' chuy' mi' nē' dsa-tuu' he', mah' ga' siyh':

—Wa' le' kyah' hnäh' lä' koo' ma' lä' dsoo' hoh' hnäh' kin'.

30 Lä' chah' ja' ga' na' mi' nē' lä' uu' dsa-tuu' he'.

Pero ga' taah' Jesús juu' ga' chuuy' cha' miih' kyaah' dsa-tuu' he', ga' siyh':

—Sa' wa' lä' ñe- ni' jaa' dsa- kih' he' la-.

31 Pero lä' koo' ga' hwëë' bih' jee' ja-, ga' løøy' hlëëyh' kih' Jesús lä' kaa' hwa' ja-.

Ga⁺mi⁺hlää⁺ Jesús jaa⁻ dsa⁻ koo⁺

³² Koo⁻ ma⁻hwëë⁻ ba⁺ dsa⁻tuu⁺ he⁺ jee⁺ ja⁻, ma⁺ ga⁻lla⁻nää⁺ dsa⁻ hi⁻ jää⁺ jaa⁻ dsa⁻ koo⁺ hi⁻ ma⁺ kye⁻ jmi⁻lle⁺ hlih⁺.

³³ Lä⁺koo⁻ ma⁺ ga⁻llee⁻ Jesús jmi⁻lle⁺ hlih⁺ he⁺, ga⁻løø⁺ hlëeh⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ koo⁺ he⁺. Peer⁻ ga⁻lä⁻dsaä[~] dsë⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ jëë[~] jee⁺ ja⁻.

—Jih⁺koh⁺ sa⁺ ma⁻jëë⁺ jne⁺ lä⁻na⁻ hwa⁺ Israel la⁻—ma⁺ jäyh⁺.

³⁴ Pero dsa⁻ fariseo ma⁺ jäh⁺:

—Dsa⁻jøøh⁺ kyaa⁺ jmi⁻lle⁺ hlih⁺ ba⁺ na⁻ kwa⁺ be⁺ kiyh⁺ mah⁺ hwëëy[~] jmi⁻lle⁺ hlih⁺.

Peer⁺ ga⁻lä⁻ñih⁺ dsë⁺ Jesús kih⁺ dsa⁺

³⁵ Ga⁺ngëë⁺ Jesús ga⁻lä⁻kaa⁻ jee⁺ hla⁻ jwii⁻ kaah⁺ jwii⁻ mäh⁻, ma⁺ mi⁻tëëy⁺ dsa⁻ neh⁺ gwah⁺ kih⁺ jee⁺ jwii⁻ ja⁻, ma⁺ kway⁻ ju⁺hmëë⁺ lä⁻koo⁻ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁻hih⁺ kih⁺, hi⁻ ma⁺ mi⁻hlääy⁺ dsa⁻dsaah⁺ hi⁻ ma⁺ jñuuyh[~] dsoo⁺ jmi⁺wii⁺ kih⁺ dsa⁺.

³⁶ Lä⁻koo⁻ hä⁺ ma⁺ jëëy[~] jwëë⁺ dsa⁻ hi⁻ dsa⁻nää⁺ cha⁺nëy⁺, ga⁻lä⁻ñih⁺ dsëy⁺ kih⁺. Jëeh⁺, ma⁺ na⁻hëëy⁺, ga⁻näay⁺ na⁻saa⁻ na⁻jñëey⁺. Ma⁺ laay⁺ lä⁻koh⁺ borrego hi⁻ sa⁺ chaä⁻ juu⁺.

³⁷ He⁻ja⁻ ga⁻siiyh⁺ jnääh⁺ discípulo kyaa⁺:

—Ma⁺ra⁺ ju⁺dsoo⁺, cha⁻miih⁻ he⁻ ma⁻le⁺ chooh⁺ jne⁺, pero miih⁻ go⁻te⁺ ba⁺ dsa⁻ hi⁻ tääh⁺ jmee⁺ ta⁺.

³⁸ He⁻ja⁻ chuū⁺ hnäh⁺ cha⁻miih⁻ kyaa⁺ dsa⁻juu⁺ ta⁺ mah⁺ cheey⁺ jwëë⁺ hi⁻ chooh⁺ ta⁺ kiyh⁺.

10

Ga⁺hñaa⁺ Jesús lä⁻jëë⁻ gya⁺tuū⁺ apóstole
(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Ja-ga' ga-tëeh' Jesús lä-jëë' gya-tuü' jnääh' 'discípulo kyaay', ga-hñaa'y' jnääh' mah' jmeé' jnääh' ta' kiyh'. He-ja- ga-hñah' jnääh' be' he-hwëë' jnääh' jmi-lle' hlih', hi- mi-hlää' jnääh' dsa-kih' na-ku' na-ngih' dsoo'.

2 Lä-jëë' gya-tuü' jnääh' apóstole kyaay', ma' chee- jnääh' lä-la-: To-né' he' Simón hi- ma' chee- Pee', kyaah' Andre' øøyh-, Jacobo he' joo' Zebedeo kyaah' Jwaa- øøyh-,

3 Felipe he', kyaah' Bartolomé, Tamá he' kyaah' Matá hi- ma' koo' ku'sih-, Jacobo he' joo' Alfeo, kyaah' Lebeo hi- ma' tëeh' dsa- Tadeo,

4 Simón dsa- cananita he', kyaah' Juda Iscariote hi- ga-ngëë' Jesús.

*Ga-chee' Jesús dsa- kyaay' mah' kway' ju'hmëë'
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)*

5 He-ja- ga-chee' Jesús lä-jëë' gya-tuü' jnääh', mah' ga-jmeey' mada- kyaay' jnääh', ga-jäyh':

—Ta- go-nää' hnäh' ta- jee' tääh' dsa- hi- sa- laa' judiu, ni- ta- go-taah' hnäh' jee' jwih- he- na-hee- hwa' Samária.

6 Go-nää' hnäh' jee' tääh' dsa- judiu ba', hi- laa' lä-koh' borrego hi- na-hëë'.

7 Go-nää' hnäh' go-kwa' hnäh' juu' la-: Ma-ya-jäh- he- jää' Dio dsa- lä-hih- kih'.

8 Ja- mi-hlääh' hnäh' hi- dsaah', ja- cheh' hnäh' dsoo' hmih' høø-, ja- mi-jüh' hnäh' dsa- hi- ma-na-juu', ja- hwëëh' hnäh' jmi-lle' hlih'. La- ma-hñah- ba' hnäh' be' na-, he-ja- ta- koo' hnäh' jñeeh' hnäh' kih' dsa-.

9 'Ta⁺ ka⁻ hnäh' ku'nøø⁻, kuu' tøø⁻, ni⁺ koo⁻ ñe' nøø⁺.

10 Ni⁺ ta⁺ ka⁻ hnäh' sa'tuh⁻ kih' cha'jwë'⁺, ni⁺ ta⁺ ka⁻ hnäh' jyoh' lëë' hmih⁻ kyah' hnäh', ni⁺ mi⁻ he⁻ heeh' hnäh', ni⁺ hma⁻hu⁻ ka⁻läh'. Jëeh' jaa⁻ hi⁻ jmee⁺ ta', lle⁻ kih' hyoyh⁺ he⁻ kuyh⁺.

11 'Wa⁻ ha⁻ cha⁻ ha⁻ jee' ga⁻lla⁻nääh' hnäh', jwi⁻ kaah' jwi⁻ mäh⁻, ja⁻ hnaah⁺ hnäh' jaa⁻ dsa⁻ hi⁻ llu⁺ dsë' mah' jäh' hnäh' cha'neh⁺ kiyh' lä⁻jiih' hwëeh⁺ hnäh' jee' ja⁻.

12 Wa⁻ra⁻ ga⁻taah⁻ hnäh' cha'neh⁺ kih' dsa⁺, ja⁻ jmeeh⁻ hnäh' Dio kiyh⁺.

13 Cher'mah' ga⁻heeh⁻ dsa⁻ he⁻ ma⁻jmeeh' hnäh' Dio kiyh⁺, jä⁺ na⁻jøø⁻ cha'neh⁺ ja⁻. Pero cher'mah' sa⁺ ga⁻heeyh⁻, sa⁺ lä⁻jmää⁺ juu' he⁻ ma⁻hlëeh' hnäh' ja⁻.

14 Cher'mah' sa⁻ ga⁻heeyh⁻ hnäh' jee' lla⁻nääh' hnäh' hi⁺ cher'mah' sa⁻ ga⁻nuuy⁺ juu' he⁻ kyeh' hnäh', ja⁻ hwëeh⁻ hnäh' cha'neh⁺ ja⁻ o jee' jwi⁻ ja⁻. Ja⁻ hlah' wa⁻hløø⁻ he⁻ na⁻beh⁻ ma⁻tiih' hnäh'.

15 Ma⁻ra⁺ ju'dsoo' jwëehn⁻ hnäh', cha⁻ga⁻miih⁻ wi⁺ jëe' dsa⁻ kih' jee' jwi⁻ jee' sa⁻ heeyh⁺ hnäh' lä⁻koh' ga' jwi⁻ Sodoma kyaah' Gomorra wa⁻ra⁻ ga⁻të' jee' jmee' Dio jwiz⁻.

Ga⁻jäh' Jesús jëe' dsa⁻ kyaay' cha⁻miih⁻ he⁻ wi⁺

16 'Nuu⁻ da' hnäh', jnä' cheen⁻ hnäh' laah' hnäh' lä⁻koh' borrego hi⁻ ga⁻nää' jee' kih' jah' hää⁺. Hnøø⁺ leeh⁻ hnäh' lä⁻koh' liih⁻ mi⁻h⁻, hi⁺ jmee' hnäh' hwaah' lä⁻koh' jaa⁻ juu⁻.

17 Leeh⁻ hnäh'. Jëeh', ngëe' dsa⁻ hnäh' kih' dsa⁻ta'. Jmi'baa⁺ dsa⁻ hnäh' neh⁺ gwah⁺ kiyh⁺.

18 Kwaat~ kih' juu' kin' ngëe' dsa- hnäh' kih' dsa-ta' kaah' mah' kwah' hnäh' ju'dsoo' kin' cha'ney hi' lä-ja- ka-läh' kih' lä-jëë' hi- sa' laa' judiu.

19 Wa'ra- ga-të' jee' ngëe' dsa- hnäh' kih' dsa-ta', ta' ka- hnäh' huu'dsë- ha- lä' hlëeh' hnäh' o ha- lä' juu' kwah' hnäh'. Wa'ra- ga-të' jee' hlëeh' hnäh', Dio ba' kwa' juu' ha- lä' hlëeh' hnäh'.

20 Jëeh', ja' he' hnäh' he- hlëeh' hnäh'. Jmille' kih' Täa' jnan' ba' ja- kway' juu' he- hlëeh' hnäh'.

21 'Ngëe' dsa- øøh' kih' dsa-ta' mah' jngëeh' dsih'. Ja-ba' lä-ja- jmee' dsa- kih' joø' ka-läh'. Chih- tee' kyaah' cho'jmii- lä'jiuh' liyh' jngiyh' kih'.

22 Lä-jëë' dsa- jmee' na-høøh' kyah' hnäh' kwaat~ kin'. Pero hi- kwëeh' dsë' lä'jiuh' llaa', hi- he' ba' lää'.

23 Wa'ra- ga'jmeeh' dsa- hnäh', go-nää' hnäh' ta' jyoh' jee' jwii-. Jëeh' ma-ra- ju'dsoo' jwëeh' hnäh', jah' Hi-ga-lëe' ngo' la- jää' sa' ga' ma-ngëeh' hnäh' lä-kaa- jwii- kih' hwa' Israel.

24 'Sa' jøøh' ga' discípulo lä-koh' ga' ta-jwoh' kyaay'. Ni' moz~, sa' jøøyh' ga' lä-koh' ga' dsa-jmuy'.

25 Lee' ba' kih' discípulo jmeey' lä-koo- jmee- ta-jwoh' kyaay'. Lä-ja- ka-läh' lee' ba' kih' moz~ jmeey' lä-koo- jmee' dsa-jmuy'. Hi' cher'mah' dsa-jmuy' cha'neh' ga-tëeh' dsa- Beelzebú, joh' ga' sa' jäyh' kih' hi- chaa- kiyh'.

*Hi- kih' jmeen' gah' jne'
(Lc. 12:2-7)*

26 He- lä'ja-, ta- wa' gah' hnäh' kih' hi- jmeeh- hnäh'. Jëeh', sa- cha- ni- miih- he- na-jlë-, he- sa- lä-jnä'. Hi- lä-jë- he- na-hmää', lloo- koo- jmi- lä-ñe- dsa-.

27 Lä-jë- he- jwëëhn- hnäh' jee' na-hoo-, hlëeh' hnäh' jee' jnä' wa'je-. Hi- lä-jë- he- jwëëhn- hnäh' hñaaah', wi' hnäh' gyuuuh' hne' mah' hlëeh' hnäh' ki-gaa-.

28 Ta- wa' gah' hnäh' kih' dsa- hi- jngiih- jmi-ngo'. Hi- he' sa- le' jngiiyh' jmi-llë' kyah' hnäh'. Wa' gah- hnäh' kih' hi- lih- taah- hnäh' cha'je- lä'kye- jmi-llë' kyah' hnäh'.

29 ¿Che' sa- hnëe- dsa- uu' gyuu- ta' kyaah' koo- ñe' nøø'? Pero ni- jaa- hi- he' sa- le' täh- hwa' cher'mah' sa- ga-kwa' Tää' jnän` jwë'.

30 Lä'kye- jñu- lleh' hnäh' na-he' ga-lä-jë- kih' Dio.

31 He-ja- jwahn-, ta- wa' gah' hnäh'. Kyeë' ga- hnäh' cha-ga'miih- lä-koh' ga' jwëë' gyuu- ta'.

32 Cher'mah' hi- ga-mi-jnää- hñii' laay' kyaan- cha'në' dsa-, ja-ba' lä-ja- mi-jnää' jnih' cha'në' Tää' kyaan- hi- gya' ya'jwii'.

33 Pero cher'mah' hi- hmä- juu' he- laay' kyaan- cha'në' dsa-, ja-ba' lä-ja- jmeen` kiyh' ka-läh' cha'në' Tää' kyaan- hi- gya' ya'jwii'.

*Tee' dsa- kwaan- kih' Jesús
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

34 Ta- wa' laah' hnäh', ma-jan- mah' jmeen` hii' 'tii' kih' dsa- jmi-gyuu-. Sa- ma-jan- mah' hii' tii'. Ma-jan- mah' llan` hñii- ba'.

35 Ma-jan~ llan` hnii- mah' tee' jooy' kyaah' jmiiy-. Ja-ba' lä'ja- ka-läh' chih-më' kyaah' chooy' hi- ma'jooy' kyaah' ma-chooy'.

36 He' ba' hi- chaa- koo- cha'neh', jmeey' na-hääyh' dsa-kyaayh'.

37 Hi- hnää' cho'jmii- lä'koh' ga' jnä', sa- høø- kwaat~ leey' dsa- kyaan-. Hi- hnää' jo-ñuuh- jo-miyy- lä'koh' ga' jnä', sa- høø- kwaat~ leey' dsa- kyaan-.

38 Hi- sa- jää- cru- kyaa' mah' jmeey' ko-joh' kyaah' jnä', sa- kwa- kin- leey' dsa- kyaan-.

39 Hi- hnooh- ha- lä' jee' lä'chaay- llu', hi- he' juu' ba'. Pero hi- kwa~ hñii' juu' kwaat~ kin', hi- he' ba' lää'.

Hyoh- dsa- kya' Dio jñee'
(Mr. 9:41)

40 'Hi- heeh- hnäh', jnä' ba' he' ma-heeyh-. Hi- hi- heeh- jnä', ma-heeyh- hi- ga-chee' jnä' ba' ja-.

41 Hi- heeh- jaa- dsa- hi- ngëe~ juu' kih' Dio, kih' he- na-hñay' kih' Dio, hyoyh- lä'koo- te' he- hyoh- hi- ngëe~ juu' ja-. Hi- heeh- jaa- hi- lluu', kih' he- laay' dsa- lluu', hyoyh- lä'koo- te' he- hyoh- hi- lluu' he'.

42 Wa' hi- cha- hi-, hi- kwëeh~ koo- vas jmi-dsë- gyuh' jaa- hi- pih' la-, kih' he- laay' discípulo kyaan-, ma-ra' ju'dsoo' jwëehn~ hnäh', hyoyh- ba' jñeey'.

11

Ga-chee' Jwaa- dsa- kyaay' mah' na'ng#y' juu'

*kih' Jesús**(Lc. 7:18-35)*

¹ Ma⁻ngëë' ma⁻jmeë' Jesús mada⁻ lä⁻la⁻ kyaä⁻ jnääh¹, ya⁻hëëy¹ ngooy¹ na⁻hlëëyh¹ dsa⁻, hi⁻ na⁻kway⁻ juu¹ lä⁻kaä⁻ jee¹ jwii⁻ kih¹ dsa⁻goo⁻ jnääh¹.

² Jwaa⁻ hi⁻ ma¹ choo[~] jmi⁻ ma¹ hää¹ neh⁻ñe¹. Ma¹ ga⁻nuuy¹ lä⁻jë⁻ he⁻ ma¹ jmeë⁻ Cristo, ga⁻cheey¹ uu¹ discípulo kyaay¹,

³ mah¹ na⁻ngiiy¹ juu¹ kih¹ Jesús:

—¿Che¹ hne⁻ he⁻ hi⁻ nøø¹ juu¹ jä⁻ o che¹ jää¹ jnääh¹ jñah¹?

⁴ Mah¹ ga⁻jëeh⁻ Jesús juu¹ kiyh¹, ga⁻siiyh⁻:

—Go⁻nää¹ hnäh¹, mah¹ go⁻jmeeh⁻ juu¹ kih¹ Jwaa⁻ lä⁻jë⁻ he⁻ nuuh⁻ hnäh¹ hi⁻ lä⁻jë⁻ he⁻ jëeh¹ hnäh¹ la⁻.

⁵ Hi⁻ tuu¹ ma⁻jëëy[~] ba¹, hi⁻ jluuh¹ ma⁻ga⁻näay¹ ba¹, ma⁻laä¹ ba¹ hi⁻ ma¹ dsaah¹ dsoo¹ hmih¹ høø¹, hi⁻ gwii⁻ ma⁻nuuy⁻ ba¹, hi⁻ ma⁻juu⁻ ma⁻lä⁻jiiyh⁻ ba¹, hi⁻ hi⁻ tä⁻ñee¹ ma⁻nuu⁻ bih¹ ju¹hmëë¹.

⁶ Llu¹ la⁻ kih¹ hi⁻ sa⁻ jmeë⁻ to¹ dsë¹ kwaat[~] kin⁻ — ga⁻jäh¹ Jesús siiyh⁻.

⁷ Lä⁻koo⁻ ma¹ ga⁻nää¹ discípulo kyaä¹ Jwaa⁻, ga⁻løø¹ Jesús hlëëyh[~] dsa⁻ kih¹ Jwaa⁻ mah¹ lä⁻dsooh[~] dsëy¹ ha⁻ lä⁻ ma¹ laay¹. Ga⁻jäyh¹:

—¿Ha⁻ lä⁻ laä¹ hi⁻ na⁻nääh¹ hnäh¹ na⁻jëeh¹ hnäh¹ jee¹ oo⁻ hwa¹ kii⁻? ¿Che¹ ma¹ laay¹ lä⁻koh¹ hma⁻tah⁻ he⁻ gwa⁻gyaa[~] lle¹?

⁸ ¿Cher¹ mah¹ sa⁻ laay¹ lä⁻ja⁻ hi⁻ na⁻jëeh¹ hnäh¹, ha⁻ ba¹ lä⁻ laay¹ ja⁻? ¿Che¹ ma¹ laay¹ jaa⁻ dsa⁻ñuu⁻ hi⁻ ma¹ këh⁻ hmiih⁻ llu¹? Ñe¹ ba¹ jne¹, lä⁻jëë⁻ hi⁻ këh⁻ hmiih⁻ llu¹, hi⁻ he¹ tääh¹ cha¹neh⁻ kih¹ rey ba¹.

9 He-ja-, ¿hee- ba' laa' hi- na'jēēh` hnäh'? ¿Che' laay' jaa- hi- ngēē- juu' kih' Dio? Jnä' jwēēhn~ hnäh' laay' ba'. Hi- ma-ra- he- laay' jøøh' ga' lä-koh' ga' jñah' hi- ma' ngēē- juu' kih' Dio.

10 Jēēh', Jwaa- he' hi- na-sii- kih' lä-la-:

Cheēn- jaa- hi- dsa-kwa- juu' kin-.

Hi- he' dsoo' ta- cha-nēh' mah' mi-lluy' jwē' kyah'.

11 Ma-ra- ju'dsoo' jwēēhn~ hnäh'. Jee' kih' lä-jēē- hi- ga-lä' chaa- kih' dsa-mē', sa- chaa- hi- jøøh' ga' lä-koh' ga' Jwaa- hi- ma' choo- jmii-. Pero hi- laa' mah' ga' kih' gyuuuh' ya-jwii', hi- he' jøøh' ga' lä-koh' ga' Jwaa-.

12 Lä-koo- ma' ja' Jwaa- hi- ma' choo- jmii-, lä-jiih' na', he- wii' ba' dsa-taah` dsa- jee' jmee- Dio hih'. Dsa- hää' kway- be' dsa-taayh` jee' ja-.

13 Jēēh', lä-jēē- hi- ga' ngēē- juu' kih' Dio hi- ma' chaa- llo'joo', kwee- ba' la' juu' kiyh' he- ga-kway', hi- lä-ja- ley ka-läh' lä-jiih' kih' Jwaa-.

14 Cher'mah' chaa- hi- hnøø' heeh- juu' la-, Jwaa- he' laay' Elía hi- nøø' juu' jä-.

15 Hi- hnøø' heeh- juu' la-, wa' heeyh-.

16 'Jwēēhn~ hnäh' ha- lä- koh' laa' dsa- hi- chaa- na'. Chaayh- miih- lä-koh' chih- hi- tääh' je'hmooh' hi- ti-choo- juu' kyaah' dsa-kyaayh'.

17 Jäyh': "Ma-juu' jnääh' su- he- jmee- jēē- hoh' hnäh' kyaah' luu' hma-ta- pero sa- ga-hiih' hnäh' ma' jmeeh' hnäh' ja'. Ma-hä' jnääh' su- he- ti-meeh- dsē', ni- lä-ja- sa- ma-hooh' hnäh'", jäh' chih- he' siiyh- dsa-kyaayh'.

18 'Lä-ja- ka-läh' jmee- dsa- hi- chaa- na'. Jēēh', ja' Jwaa- hi- ga' kuh- ga'hih' miih- go-te' mah' ma'

jäh' dsa- kiyh': "Kyey- jmi- lle' hlih'."

19 Lã-ja- ka-läh', ja' Hì-ga-lëë'ngo' la- hi- kuh-hih~ na'tee' kih' mah' jäh' dsa- kiyh': "Jlãã' ngëë', mah' lla'heeyh'. Jwayh' kyaah' lä-jëë' hi- koo' ku'sih-, laay' ome' kyaã' dsa- hi- sa' tooh- ta'", jäh' dsa- hi- chaa- na'. Pero kyaah' he- jmee- Dio, lii- llu' ba' huud'së- kiyh'.

Jëë' wii' lä-jëë' hi- chaa-
(Lc. 10:13-15)

20 Ja-ga' ga-løø' Jesús juuh~ kih' dsa- hi- ma' tääh' lä-koo- lä-koo- jwii- juuh- jee' ga-jmeey' cha-miih- he- juh-gaa-. Ni- lä-ja-, sa' ga-jeeyh~ kyaah' Dio. He-ja- ga-jäyh' siiyh-:

21 —iPeer- jwii~ hnäh' dsa- hi- tääh' jwii- Corazín! iPeer- jwii~ hnäh' dsa- hi- tääh' jwii- Betsaida! Wa'ra- jäh' kih' ma-jëë' dsa- hi- tääh' Tiro kyaah' jwii- Sidón ha- lä' la' he- juh-gaa- he- ma-jmeen' jee' kyah' hnäh', ma-lih' sa' ga-jeeyh~ kyaah' Dio, ma-këyh' hmiih- jwä' hi- ma' suy' hñiiy' tujwa-, jmeey' lii- he- ti-meeh- dsëy'.

22 He-ja- jwëëhn~ hnäh', wa'ra- ga-të' jmi' jee' le' jwiz~, cha-ga'miih- wii' jëeh' hnäh' lä-koh' ga' dsa- hi- chaa- Tiro kyaah' Sidón.

23 Hnäh' hi- chaa- Capernaum, jmeeh- hnäh' huud'së- he- tëeh' hnäh' gyuuu'. Pero ñiih' ga' kih' cha'je- go'nääh' hnäh'. Jëeh', wa'ra- jäh' kih' jwii- Sodoma ga-jmeen' he- juh-gaa- he- ma-jmeen' jee' kyah' hnäh', lä- ma-hla- ja-ba' lä-jiuh' na'.

24 He-ja- jwëëhn~ hnäh', wa'ra- ga-të' jee' le' jwiz~, cha-ga'miih- wii' jëeh' hnäh' lä-koh' ga' he- jëë' hi- ma' tääh' Sodoma.

Ga⁺jäh⁺ Jesús he⁻ sa⁺ hii⁻ hma⁻yu[~] kiyh⁺
(Lc. 10:21-22)

²⁵ Hor[~] ja⁻ ga⁻jäh⁺ Jesús siiyh⁻ Dio:

—Kwan⁺ ti^hhmaah⁺ kyah⁺ Täa[~] kyaan⁺, hne⁻ laah⁺ Dsa⁻jøøh⁺ kih⁺ gyuu^h hwa⁺, jëeh⁺ ga⁻hmäh⁺ lä⁻jë⁻ juu⁺ la⁻ kih⁺ hi⁻ kyuu^h hi⁻ kih⁺ hi⁻ ngëe⁺. Mah⁺ ga⁻mi⁻jnäh⁺ juu⁺ kyah⁺ kih⁺ hi⁻ laa⁺ lä⁻koh⁺ jaa⁻ chih⁻mäh⁺.

²⁶ Jëeh⁺, ga⁻tih⁺ ba⁺ hoh⁺ jmeeh⁺ lä⁻ja⁻, Täa[~].

²⁷ 'Ga⁻lä⁻jë⁻ go⁻te[~] ba⁺ ga⁻tooh⁻ Täa[~] kyaan⁺ goon⁺. Ni⁺ jaa⁻ sa⁺ kyuu⁺ Joø⁺ Dio, ma⁻la⁺ Täa[~] ba⁺ kyuu⁺ jnä⁺. Ni⁺ sa⁺ chaa⁻ hi⁻ kyuu⁺ Täa[~]. Ma⁻la⁺ jnä⁺ hi⁻ laa⁺ Joø⁺ ba⁺ kyuu⁺ jnih⁺, hi⁻ lä⁻ja⁻ lä⁻kyuu⁺ dsa⁻ hi⁻ hnoon⁺ mi⁻jnään⁺ kih⁺.

²⁸ 'Lä⁻jëe⁻ hnäh⁺ hi⁻ ma⁻hwaa⁺ kih⁺ lä⁻jë⁻ he⁻ dsa⁻ngëe⁺ hnäh⁺, ya⁻nää⁺ hnäh⁺ kyaah⁺ jnä⁺ mah⁺ jmeen⁺ teeh⁺ hoh⁺ hnäh⁺.

²⁹ Wa⁺ kyen⁺ ko⁻jøh⁺ hma⁻yu[~] kin⁺ mah⁺ mi⁻tëe⁺ hnäh⁺ kin⁺. Jëeh⁺, hwaa⁺ ba⁺ jnä⁺, mah⁺ jøh⁻ dsen⁺ ka⁻läh⁺. Lä⁻ja⁻ mo⁻so⁻ kah⁺ ga⁺ hnäh⁺ huu⁺dsë⁻ ha⁻ lä⁻ le⁺ kyah⁺ hnäh⁺.

³⁰ Jëeh⁺ sa⁺ hii⁻ hma⁻yu[~] kin⁺, ni⁺ sa⁺ jwëeh⁺ mada⁻ he⁻ jmeen⁺ kyah⁺ hnäh⁺.

12

Ga⁺hlëeh⁺ Jesús ha⁻ lä⁺ la⁺ jmi⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsë⁺
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Koo⁻ jmi⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsë⁺, ga⁺ngëe⁺ Jesús jee⁺ ma⁺ na⁻jnää⁺ chaah⁺ trigo mah⁺ ja⁺ ga⁻lä⁻kyah⁺ jnäh⁺ discípulo kyaay⁺. He⁻ja⁻ ga⁻løø⁺ jnäh⁺ hnä⁺ jnäh⁺ miih⁻ sa⁺gwah⁺ trigo mah⁺ ga⁻kih⁺ jnäh⁺.

2 Ma' ga'jēē' dsa' fariseo lä'koo' ma' jmee' jnääh', ga'jäyh':

—Jēē' da' ha' lä' jmee' discipulo kyaah' he' sa' ga'tēē' jne' jmeen' jmii' he' teeh' dsa' dsē' — ga'jäyh' siiyh' Jesús.

3 Mah' ga'jäyh' Jesús siiyh':

—¿Che' sa' ma'heh' hnäh' lä'koo' ga'jmeē' David koo' hä', lä' ma' ja' kyoyh' kyaah' hi' ma' ga'nää' kyaayh'?

4 Ga'hey' neh' gwah' mah' ga'kuyh' he'ñiuh' he' ma'na'jøø' he' sa' lle' kih' ma' kuyh' hi' ga'kwēēyh' dsa' hi' ga'nää' kyaayh'. Jēēh', ma'la' jmi' dsa' ba' ma' na'ngē' jwē' kuyh' he'ñiuh' ja'.

5 ¿Che' sa' ma'heh' hnäh' lä'koo' lle' nē' ley kih' Moisé? Jmii' he' teeh' dsa' dsē' ga'jmeē' ba' jmi' dsa' ta' neh' gwah', pero sa' ma' la' dso'kye' he' ma' jmeey' lä'ja'.

6 Jwēēhn' hnäh', jee' la' cheh' jaa' hi' kyeē' ga' lä'koh' ga' gwah' ja'.

7 Sa' ñeh' hnäh' lä'koo' hnøø' jäh' juu' la': “Hnoon' wa' lä'ñih' hoh' hnäh' ba', sa' hnoon' he' jēēh' hnäh' jah' nē' na'hyoo'.” Wa'ra' jäh' kih' ma'lä'ngēēh' hnäh' juu' na', sa' ma' bääh' hnäh' dsoo', hi' sa' cha' he' ma'jmeē' ni' miuh'.

8 He' lä'ja', Hi' ga'lēē' ngo' la' ba' na'ngē' jwē' jmeey' hih', hee' na' he' ga'tēē' jmee' dsa' jmii' he' teeh' dsa' dsē'.

Ga'mi'hläē' Jesús jaa' dsa' jmii' he' teeh' dsa' dsē'

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

9 Ya⁺ hēē⁺ Jesús jee' ja⁻, ngooy⁺ mah⁺ ga⁻ hey⁺ neh⁺ gwah⁺ mäh⁻ kih⁺ dsa⁻ judiu.

10 Jee' ja⁻ ma' hää⁺ jaa⁻ dsa⁻ ñuuh⁻ hi⁻ ma⁻ lä⁻ kij⁻ koo⁻ ma⁻ goo⁻. Mah⁺ ga⁻ ngii⁺ dsa⁻ fariseo juu⁺ kih⁺ Jesús:

—¿Che' na⁻ ngē⁺ jne' jwē⁺ mi⁻ hlää⁺ jne' jaa⁻ hi⁻ dsaah⁺ jmi⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsē⁺? —ga⁻ jäyh⁺ siiyh⁺ Jesús.

He⁻ ma' hnooyh⁻ ha⁻ lä⁺ jee' ma' hnēēy⁺ ba' ja⁻.

11 Mah⁺ ga⁻ jäh⁺ Jesús siiyh⁺:

—Cher⁺ mah⁺ jaa⁻ hnäh⁺ cheh⁺ jaa⁻ borrego kih⁺ mah⁺ täyh⁺ koo⁻ cha⁺ sii⁻ jmi⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsē⁺, ¿ché⁺ sa⁻ dsoo⁺ hi⁻ he⁺ mah⁺ dsa⁻ lleey⁺?

12 ¿Joh⁺ ga' sa⁻ kyeē⁺ jaa⁻ dsa⁻ lä⁻ koh⁺ ga' jaa⁻ borrego? Kih⁺ he⁻ ja⁻, na⁻ ngē⁺ jne' jwē⁺ jmeen⁺ he⁻ llu⁺, jmi⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsē⁺ —ga⁻ jäyh⁺ siiyh⁺.

13 Ja⁻ ga' ga⁻ siiyh⁺ dsa⁻ dsaah⁺ he⁺:

—Ni⁺h⁺ da' ma⁻ gooh⁻.

Mah⁺ ga⁻ niyh⁺ ma⁻ gooy⁻. Lä⁺ chah⁺ ja⁻, ga⁻ jä⁺ llu⁺ go⁻ te⁻ lä⁺ koo⁻ ma' la⁺ jyoh⁺ ma⁻ gooy⁻.

14 Ma' ga⁻ hwēē⁻ dsa⁻ fariseo he⁺ ga⁻ nää⁺, ga⁻ täy⁺h⁺ juu⁺ kwee⁻ ha⁻ lä⁺ jee' ma' jngēēy⁺ Jesús.

Ga⁻ lä⁺ te⁺ koo⁻ juu⁺ he⁻ ga⁻ kwa⁺ Isaia llo⁺ joo⁺

15 Ga⁻ lä⁺ liih⁻ Jesús he⁻ hu⁺ dsē⁻ ma' jmee⁻ dsa⁻ he⁺, he⁻ ja⁻ ngooy⁺ ta⁺ jee' jyoh⁺ ba'. Peer⁺ jwēē⁺ dsa⁻ ga⁻ llä⁺ lle⁺ kaah⁺ kiyh⁺. Hi⁺ ma' mi⁻ hlää⁺ y⁺ ga⁻ lä⁺ jēē⁺ dsa⁻ dsaah⁺.

16 He⁻ ja⁻ ga⁻ siiyh⁺ lä⁺ jēē⁺ hi⁻ ga⁻ hlaa⁺ he⁺:

—Ta⁺ kooh⁺ hnäh⁺ juu⁺ kyaah⁺ ni⁺ jaa⁻.

17 Lă˘ja˘ ga˘la˘ mah˘ lă˘te˘ juu˘ he˘ ga˘kwa˘ Isafa˘
hi˘ ga˘ngëë˘ juu˘ kih˘ Dio, lă˘ ma˘ ga˘jăyh˘:

18 Hii˘ la˘ hi˘ ga˘hñaan˘ jmee˘ ta˘ kin˘.

Hii˘ la˘ hi˘ hnaan˘ hi˘ chaan˘ llu˘ kyaah˘.

Jmeen˘ jă˘ jmi˘lle˘ kin˘ nē˘ kiyh˘.

Mah˘ kway˘ ju˘dsoo˘ lă˘kaa˘ lă˘juh˘ jmi˘gyuu˘.

19 Sa˘ tı˘chooy˘ juu˘ kyaah˘ ni˘ jaa˘, sa˘ ta˘hooyh˘,

ni˘ sa˘ hlëëyh˘ ki˘gaa˘ cha˘jwë˘ juuh˘.

20 Jmeey˘ jøh˘ dsëy˘ kyaah˘ dsa˘ hi˘ laa˘ lă˘koo˘
hma˘tah˘ he˘ ngoo˘ dsa˘jøø˘,

hi˘ lă˘ja˘ kyaah˘ dsa˘ hi˘ laa˘ lă˘koo˘ wa˘je˘ he˘
ma˘ngoo˘ dsa˘uu˘.

Lă˘ja˘ jmeey˘ lă˘juh˘ lloo˘ jmi˘ lă˘jnă˘ he˘ llu˘ jmah˘
ba˘ma˘lih˘.

21 Mah˘ lă˘jëë˘ dsa˘ hi˘ tăäh˘ lă˘kaa˘ hwa˘, ka˘
o˘jøh˘ dsë˘ kiyh˘.

Ga˘jăh˘ dsa˘, ma˘ kye˘ Jesús jmi˘lle˘ hliih˘

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22 Ja˘ga˘ na˘jăä˘ dsa˘ cha˘në˘ Jesús jaa˘
dsa˘ñuu˘ hi˘ ma˘ kye˘ jmi˘lle˘ hliih˘. Ma˘ laay˘
jaa˘ hi˘ tuu˘ hi˘ ma˘ kaay˘ ka˘lăh˘. Ga˘mi˘hlăä˘
Jesús dsa˘ he˘. Lă˘chah˘ ja˘ ga˘løøy˘ jëëy˘ hi˘
ga˘løøy˘ hlëëyh˘.

23 Ga˘lă˘jëë˘ ba˘ dsa˘ ga˘lă˘dsaa˘ dsë˘. Mah˘ ma˘
ngiiy˘ juu˘ kih˘ dsa˘kyaayh˘:

—¿Che˘ sa˘ laa˘ sa˘ju˘ kih˘ David dsa˘ na˘? —ma˘
jăyh˘.

24 Lă˘koo˘ ma˘ ga˘nuu˘ dsa˘ fariseo he˘ ma˘
jmăäy˘ jøøh˘ Jesús, ga˘jăyh˘:

—Dsa˘ na˘ hwëë˘ jmi˘lle˘ hliih˘ kyaah˘ be˘ kih˘
Beelzebú, dsa˘jøøh˘ kyaa˘ lă˘jëë˘ jmi˘lle˘ hliih˘.

25 Ma' kyuu~ ba' Jesús he- huudsē- ma' jmee- dsa- he', mah' ga' jāyh' siyh':

—Dsa- hi- tāäh' koo- hwa', cher'mah' teey- kyaah' he' ba' dsa- kyaayh', he- mi-llaay- hñiiy' ba' ja-. Lä-ja- ka-läh' koo- jwii- juuh- o hi- tāäh' koo- cha'neh', cher'mah' te-jëy', sa' gwëy'.

26 Lä-ja- ka-läh' kih' Tana', cher'mah' hwëy- he' ba' hi-sa-llu', he- jmeey- hnii- kih' hñiiy' ba' ja-. He-ja-, ¿ha- lä-ja- mi-heey' kyaah' ta' kiyh'?

27 Wa'ra- jāh' kih' jnä' hwëen' jmi-llē' hñih' kyaah' be' kih' juu' hi-sa-llu', ¿ha- ba' kih' dsa-kyaah' hnäh', hi- ba' kih' be' hwëy- hi-sa-llu'? He' ba' dsa-kyaah' hnäh' na-, mi-jnäy- he- na-hee- huudsē- kyah' hnäh'.

28 Pero cher'mah' jnä' hwëen' hi-sa-llu' kyaah' be' kih' Jmi-llē' kih' Dio, he- ja- jmee- lii- he- ma-ngoo' jmee- Dio hih' jee' kyah' hnäh' ba' ja-.

29 ¿Ha- lä- le' dsa-he' jaa- dsa- cha'neh' kih' jaa- dsa- hi- bee', mah' hñiy' he- cha- kiyh' cher'mah' sa' ga-hñuy' to-nē'? Jmee- bii' hñuy', ja-ga' le' hwëy' lä-jē' he- lla' dsēy'.

30 Hi- sa' jwah' kyaah' jnä', he- hneey- kyaah' jnä' ba' ja-. Hi- sa' jmee- kō-jøh' kyaah' jnä' mah' teehn' dsa-, he- jmeey' dsa-lä-øø' dsa- kin' ba' ja-.

31 He-ja- jwëehn- hnäh', jmee' ba' Dio jøh- dsē' kih' lä-jē' dso'kye- he- jmee' dsa-. Hi- jmeey' jøh- dsēy' kih' lä-jē' juu' wii' he- hlëeh' dsa-. Pero cher'mah' ga-hlëeh' dsa- wii' kih' Jmi-llē' kih' Dio, sa' jmeey' jøh- dsēy'.

32 Jmee' ba' Dio jøh- dsē' kih' hi- hlëeh' wii'

kih' Hī-ga-lēē'ngo' la-. Pero hī- hlēeh' wii' kih' Jmī-llē' Na-jngii', mo'so' jmeey' jøh- dsēy' kiyh', ni' jmi-gyuu' la-, ni' jmi-gyuu' he- na' ga' jā'.

Mii' kih' jmee' lii' ha- lä' la' chaah' hma-
(Lc. 6:43-45)

³³ Cher'mah' ga' jñee' jne' koo- chaah' hma- llu', kwa' mii' he- llu'. Hi' cher'mah' ga' jñee' jne' koo- chaah' hma- hliih', kwa' mii' he- hliih'. Mii' kih' jmee' lii' ha- lä' la' chaah' hma-.

³⁴ Ma'ra' hī- he' joo'siih' miih- laah' hnäh'. ¿Ha- lä' le' hlēeh' hnäh' juu' llu' mah' hlēeh' ba' hnäh'? Jēeh', he- na-mah' neh' tuh-dsē' dsa-, he- ja- ba' hlēeyh'.

³⁵ Dsa- lluu' hlēeyh' he- llu' he- na-mah' neh' tuh-dsēy'. Dsa- hī- hlēeh', hlēeyh' he- hliih' he- na-mah' neh' tuh-dsēy'.

³⁶ He- ja- jwēehn' hnäh', wa'ra- ga-tē' jee' jmee' Dio jwiz~, ngiiyh' kwaat~ kih' dsa' kih' lä-jē' juu' he- sa' jmää' ta' he- hlēeyh' ta'ko-jiih' täayh' jmi-gyuu' la-.

³⁷ Kyaah' ja-ba' juu' he- hlēeh', ya-hēeh' lluu' o ya-hēeh' kyaah' dso'jwii'.

Dsa- hñaa- dsē' ma' hnøøy' jmee' Jesús koo- he- juh-gaa-

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ja-ga' ga-jäh' ko-llaa' ta-jwoh' kyaä' ley kyaah' dsa- fariseo ga'siiyh' Jesús:

—Ta-jwoh', hnøø- jnääh' jē' jnääh' jmeeh' koo- he- juh-gaa-.

³⁹ He- ja- ga-jäh' Jesús siiyh':

—He⁻ ba['] che⁻ hlēēh['] hnäh['] dsa⁻ hī⁻ chaa⁻ na['], sa⁺ mi⁻teh['] hnäh['] kih['] Dio mah['] ngiih['] hnäh['] jmeen['] koo⁻ he⁻ juh⁻ gaa⁻. He⁻ juh⁻ gaa⁻ lä⁺ koh['] ga['] la['] kih['] Joná hī⁻ ga⁺ ngēē['] juu['] kih['] Dio, ma⁺ la⁺ he⁻ ja⁻ ba['] heehn⁻ hnäh['].

⁴⁰ Jēēh['], ja⁻ ba['] lä⁺ koo⁻ ga⁺ jā['] Joná hnē⁻ jmi['] hnē⁻ hwē['] neh⁺ tuh⁻ hmoo⁻ jøøh['] he['], lä⁺ ja⁻ ka⁻ läh['] Hī⁻ ga⁻ lēē['] ngo['] la⁻ jā['] hnē⁻ jmi['] hnē⁻ hwē['] na⁻ haa['] neh⁺ hwa['].

⁴¹ Wa['] ra⁻ ga⁻ tē['] jee['] jmee['] Dio jwiz[~] kyah['] hnäh['] hī⁻ tääh['] na['], ma['] ja⁻ noo⁻ dsa⁻ Nínive jee['] tääyh['] mah['] bääyh⁺ hnäh['] dsoo[']. Jēēh['], ga⁺ jee['] yh[~] kyaah['] Dio ma['] ga⁺ nuuy['] juu['] he⁻ na['] kwa⁻ Joná hī⁻ jee['] kyah['] hnäh['] la⁻, chaa⁻ jaa⁻ hī⁻ jøøh['] ga['] lä⁺ koh['] ga['] Joná.

⁴² Lä⁺ ja⁻ ka⁻ läh['], wa['] ra⁻ ga⁻ tē['] jee['] jmee['] Dio jwiz[~] kyah['] hnäh['] hī⁻ tääh['] na['], jmi['] ja⁻ dsa⁻ mē['] hī⁻ ma['] jmee⁺ hih⁺ hwa['] ta⁺ kye['], nooy⁺ jee['] gyay['] mah['] bääyh⁺ hnäh['] dsoo[']. Jēēh['], dsa⁻ mē['] he['] ja['] ^{uu} jwē['] te mah['] ma['] nuuy['] ha⁻ lä⁺ la['] he⁻ ma['] ky^{uu}h[~] Salomón, hī⁻ jee['] kyah['] hnäh['] la⁻, chaa⁻ jaa⁻ hī⁻ jøøh['] ga['] lä⁺ koh['] ga['] Salomón.

*Jaa⁻ jmi⁻ lle['] hliih['] ga⁺ llaayh['] jee['] ma['] gyay[']
(Lc. 11:24-26)*

⁴³ Wa['] ra⁻ ya⁻ hēē['] jaa⁻ jmi⁻ lle['] hliih['] kih['] jaa⁻ dsa⁻, dsooy['] lä⁺ kaa⁻ jee['] la['] hwa['] kii⁺ dsa⁻ hnøøyh⁺ ha⁻ jee['] teeyh⁺ dsēy['] mah['] sa⁺ jnøøyh['].

⁴⁴ Ja⁻ ga['] jmeey['] h^{uu} dsē⁻: “Naahn⁻ cha['] neh⁺ kin⁺ jee['] ya⁻ hēēn['].” Hī⁻ wa['] ra⁻ ga⁺ llaayh['] jee['] ja⁻, sa⁺ chaa⁻ ni⁺ jaa⁻, na⁻ hyah['] hī⁻ na⁻ lli['] llu['].

45 Ja-gá dsooy~ dsa-hnääh⁺ jñah^ʔ ga' gyee¹ jmi-llé^ʔ hliih¹ hi- hlëeh¹ ga' lä-koh^ʔ ga' hñiiy^ʔ mah¹ dsa-taayh¹ ko-jøh^ʔ jee^ʔ ja-. Hliih¹ ga' le^ʔ kih¹ dsa-he^ʔ lä-koh^ʔ ga' he- ma' laay¹ jää¹. Lä-ja- le^ʔ ka-läh^ʔ kih¹ dsa- hi- hlëeh¹ hi- tääh¹ na¹.

Øøh⁻ Jesús kyaah¹ chooy¹
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

46 Cheh¹ ga' Jesús kway⁻ juu¹ kih¹ dsa- he^ʔ, ma' ga-lloo¹ chooy¹ kyaah¹ øøyh⁻, ma' hnøøy¹ ma' hlëeyh¹ kyaah¹ Jesús. Pero ka'hne⁻ ba' ga-jøøy¹.

47 Jaa- hi- ma' cheh¹ jee^ʔ ja-, na'jmeeyh¹ juu¹ kih¹ Jesús:

—Hii⁻ maa⁻ kyaah¹ kyaah¹ øøh¹ tääh¹ ka'hne⁻, hnøøy¹ llay¹ juu¹ kyaah¹ hne⁻.

48 Mah¹ ga-jeeyh⁻ kih¹ hi- ga-jmeeh¹ juu¹ he^ʔ:

—¿Hii⁻ na-, hi- laa¹ maa⁻ kyaan⁻? ¿Hii⁻ na-, hi- laa¹ øøhn¹?

49 Mah¹ ga-jmeey^ʔ lii- kyaah¹ gooy⁻ jee^ʔ ma' tääh¹ discípulo kyaay¹ mah¹ ga-jäyh^ʔ:

—Hi- la- ba' he^ʔ maa⁻ kyaan⁺, hi- la- ba' he^ʔ øøhn¹.

50 Jëeh^ʔ, lä-jëë⁻ hi- jmee⁻ lä- hyoh⁻ dsë¹ Tää⁻ kyaan⁺ hi- gya¹ gyuu^h¹, hi- he^ʔ ba' dsa-më^ʔ øøhn¹, dsa-ñuu^h⁻ øøhn¹, hi⁺ maa⁻ kyaan⁺.

13

Juu¹ na-hmää⁻ lä-koo⁻ la¹ kih¹ dsa- hi- jñee⁻ mi¹ju⁻
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

¹Jmii¹ ja- ya-hëë¹ Jesús cha'neh⁺, ngooy¹ na'gyay⁻ cha'hoo¹ jmi-juu^h⁻.

2 Peer⁺ jwëë^ʒ dsa⁻ ga⁻kuh⁺ lä⁻ku⁺ lä⁻ji⁺ kiyh⁺, he⁻ja⁻ ga⁻hey⁺ neh⁺ na⁻moo⁺ mah⁺ ga⁻gyay⁻ jee⁺ja⁻, hi⁻ lä⁻jëë⁻ dsa⁻ ga⁻taah⁻ jee⁺ dsoo⁺.

3 He⁻ja⁻ ga⁻løøy⁺ hlëëyh[~] dsa⁻ cha⁻miih⁻ nëë⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺. Ga⁻jäh^ʒ:

—Jaa⁻ dsa⁻ ngoo⁺ ga⁻jñee⁻ mi⁺ju⁻.

4 Jee⁺ ngooy⁺ jñeey[~] mi⁺ju⁻ ja⁻, ga⁻saa⁺ miih⁻ cha⁺jwë⁺, he⁻ja⁻ ya⁻nää⁺ ta⁺ ga⁻kuh⁻.

5 Jyoh^ʒ ka⁻läh⁺ mi⁺ju⁻ ga⁻saa⁺ në⁻kuu⁺ jee⁺sa⁻ cha⁻ cha⁻miih⁻ gwaah⁺. He⁻ja⁻ chah^ʒ ba⁺ ga⁻hya⁻, jëeh^ʒ, sa⁺ ma⁻ nøø⁺ cha⁻miih⁻ gwaah⁺.

6 Pero ma⁺ ga⁻hëh⁺ hyoo⁻ ga⁻koo^ʒ. Jëeh^ʒ, miih⁻ ba⁺ jmoo⁺ ma⁺ cha⁻, he⁻ja⁻ ga⁻lä⁻kii⁺ chaah⁺.

7 Hi⁻ jyoh^ʒ ka⁻läh⁺ mi⁺ju⁻ ga⁻saa⁺ jee⁺ chaah⁺ too^ʒ. Ga⁻kwaä⁺ ga⁻ chaah⁺ too^ʒ ja⁻, he⁻ja⁻ ga⁻uu⁻ chaah⁺ kih⁺ jee⁺ na⁻too^ʒ.

8 Hi⁻ jyoh^ʒ mi⁺ju⁻ ja⁻, ga⁻saa⁺ jee⁺ la⁺ hwa⁺ jmah⁺. He⁻ ja⁻ ba⁺ ga⁻hii^ʒ, ga⁻kwa^ʒ cha⁻miih⁻ mii⁺. Cha⁻ he⁻ ga⁻kwa^ʒ hña⁻loo^ʒ mii⁺ lä⁻koo⁻ chaah⁺, cha⁻ he⁻ ga⁻kwa^ʒ to⁻lo⁺gya^ʒ dsë[~] gya⁺ mii⁺ hi⁻ jyoh^ʒ ga⁻kwa^ʒ gyii^ʒ gya^ʒ mii⁺.

9 Hi⁻ hnøø⁺ heeh⁺ juu⁺ la⁻, wa⁺ heeyh⁻ —ga⁻jäh^ʒ Jesús siiyh⁺.

*Ga⁻jäh^ʒ Jesús he⁻ kih⁺ ja⁻ ga⁻kway^ʒ juu⁺ na⁻hmää⁺
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

10 Ma⁻ngëë^ʒ ma⁻hlëëyh^ʒ lä⁻ja⁻, ja⁻ga⁻ ga⁻ya⁺ jäh⁺ jnääh⁺ koo^ʒ kiyh⁺ mah⁺ ga⁻chiih⁺ jnääh⁺:

—¿He⁻la⁺ hlëëh^ʒ dsa⁻, kyaah⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺ jmah⁺?

11 Mah⁺ ga⁻jëeh⁻ Jesús juu⁺ kyaä⁺ jnääh⁺:

—Hnäh' ba' na- ngēh' jwē' lä- ngēeh' hnäh' ha- lä- jää' Dio dsa- lä- hih' kih', he- ma' na- hmää' jää'. Pero kih' hi- jñah', sa- cha- jwē' cha- lä- ngēey'.

¹² Lä- jēē- hi- ngēē' miih-, hi- he' hyoh- huu' dsē- llu' mah' lä- ngēey' cha- ga' miih-. Pero hi- jmee' ngēē', lä- kye- he- ja- llaa- ba'.

¹³ He- ja- ba' na- he- hlēēh' jnih' kyaah' juu' na- hmää'. Jēēh' jnä' ba' mi' nēy' mah' sa- jēey-. Lle- ba' to- gway', pero sa- nuuy- ni- lä- ja- sa- ngēey'.

¹⁴ Heh' lä- ja-, lä- koo- dsa- ngēē' dsa- na-, dsa- lä- te' lä- koo- ga- jäh' Isaia hi- ga- ngēē' juu' kih' Dio:

Lä- nuuh' ba' kiyh' pero sa- lä- ngēey'.

Ma- ke- he- ga' jēey-, sa- nä- mi' nēy'.

¹⁵ Jēēh', hwēh- tuh- dsē' dsa- hi- chaa- na'.

Ma- jlē' mi' nēy', ma- jnē' to- gway'.

Mah' lä- ja- mo- so- jēey', mo- so- nuuy', ni- mo- so- lä- ngēey'.

Kih' he- ja-, sa- dsa- jēeyh- kyaah' jnä' mah' lää' jnih', ga- jäh' Dio.

¹⁶ Peer- llu' la' kyah' hnäh', jēēh' jnä' ba' mi' nēh' hnäh', hi- nuuh- ba' hnäh'.

¹⁷ Ma- ra- ju' dsoo' jwēēhn- hnäh', jwēē' dsa- hi- ga- ngēē' juu' kih' Dio, hi- jwēē' ga' dsa- hi- lluu' ma' hnøoy' ma' jēey' he- jēēh' hnäh' pero sa- ga- jēey'. Hi- ma' hnøoy' ma' nuuy' he- nuuh- hnäh' pero sa- ga- nuuy'.

Ga- jmeeh' Jesús juu' he- hnøø' jäh- juu' na- hmää' kih' hi- na- jñee' mi- ju-

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 'Nuū da' hnäh' ha- lä' hnøø' jäh' juu' na-hmää' lä-koo- la' kih' hi- na'jñee' mi'ju-.

19 Wa'ra- ga-nuu' jaa- dsa- juu' kih' Dio mah' sa- lä-ngëëy', ma'ja- gwa' hi- hlëeh' jñuuyh~ juu' he- ma-na-jnää' neh- tuh-dsëy'. Hi- he' laa' lä-koo- mi'ju- he- ga-saa' cha'jwë'.

20 Heh' mi'ju- he- ga-saa' në' kuu' jee' sa- cha- cha-miuh- gwaah', lä-ja- laa' dsa- hi- nuu- juu' kih' Dio, jëë- ba' dsëy' lä- ma' to-në' ga-nuuy'.

21 Pero ko-hwëë' ba' ja-. Laay' lä-koo- chaah' he- ma' cha- miuh- ba' jmoo'. Wa'ra- ga-jëëy' wii' o go-nää' dsa- në' kiyh', kwaat~ kih' juu' he- ma-nuuy', lä-chah' ja- dsa-täyh'.

22 Heh' mi'ju- he- ga-saa' jee' kih' chaah' too', lä-ja- laa' dsa- hi- nuu- juu' kih' Dio mah' sa- jmeey' ni' miuh- ta' llu'. Jëeh', kye- gyih' huudse- kih' jmi-gyuu- la- hi- hnøøy' lä-chay- cha-miuh- kuu' he-ja- ga-hee' dsëy'. Lä-jwë' ja- dsa-uu- juu' kih' Dio neh- tuh-dsëy'.

23 Pero mi'ju- he- ga-saa' hwa' llu', lä-ja- laa' dsa- hi- nuu- juu' kih' Dio mah' ngëëy' ka-läh'. He-ja- dsa-kwaa- juu' ja- neh- tuh-dsëy'. Hi- he' jmee' cha-miuh- ta' llu', lä-koo- mi'ju- he- kwa- ma- hña-loo', ma- to-lo-gya' dsë~ gya', ma- gyii' gya'.

Juu' na-hmää' lä-koo- la' kih' trigo kyaah' nuu- hlih'

24 Ga-kwa' ga' Jesús jyoh' juu' na-hmää'. Ga-jäyh':

—He⁻ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁺hih⁺ kih⁺, jeeh⁺ kwee⁻ kyaah⁺ lä⁻ko^{o-} ga⁺jmee⁺ jaa⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁺jnee⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺ hwa⁺ kih⁺.

²⁵ Pero ta⁺ko⁻jiih⁺ ma⁺ na⁻gwii⁻ dsa⁻ he⁺, ja⁺ dsa⁻ hi⁻ na⁻høøh⁺ kiyh⁺. Mah⁺ ga⁺jnee⁺ mi⁺ju⁻ hlih⁺ jee⁺ na⁻jnee⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺, ja⁻ga⁺ngaayh⁺.

²⁶ Lä⁻ko^{o-} ma⁺ ga⁺kwaa⁺ chaah⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺ hi⁺ ga⁻løø⁺ hwëe⁻ wa⁺le⁺ kih⁺, jee⁺ ja⁻ ga⁺hya⁻ ka⁻läh⁺ wa⁺nuu⁻ hlih⁺ ja⁻.

²⁷ Ja⁻ga⁺ ga⁺nää⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ jmee⁺ ta⁺ jee⁺ ja⁻, na⁺chiyyh⁺ dsa⁻juu⁺ ta⁺ ja⁻: “Dsa⁻jøøh⁺, ¿ja⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺ ba⁺ ja⁻ he⁻ ga⁺jnee⁺ hwa⁺ kyah⁺? ¿Ha⁻ ba⁺ ta⁺ ja⁻ wa⁺nuu⁻ hlih⁺ he⁻ ga⁺hya⁻ jee⁺ ja⁻?”

²⁸ He⁻ja⁻ ga⁺jäh⁺ dsa⁻juu⁺ ta⁺ ja⁻: “Go⁻ ga⁺jnee⁺ jaa⁻ hi⁻ na⁻høøh⁺ kin⁺.” “¿Che⁺ hnooh⁻ dsa⁻cheeh⁺ jnääh⁺?”, ga⁺jäh⁺ moz[~] he⁺ siiyh⁺.

²⁹ “Jah⁻ha⁺”, ga⁺jäh⁺ dsa⁻juu⁺ ta⁺ ja⁻. “Wa⁺ra⁻ ga⁻cheh⁺ hnäh⁺ wa⁺nuu⁻ hlih⁺ ja⁻, ha⁻ ga⁻che⁻ ga⁻cheh⁻ ka⁻läh⁺ chaah⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺ ja⁻.

³⁰ Kwa⁺ jwë⁺ wa⁺ kwaa⁻ ko⁻jøh⁺ chaah⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺ kyaah⁺ wa⁺nuu⁻ hlih⁺ ja⁻, lä⁻jiih⁺ lloo[~] jmi⁺ sooh⁺ ta⁺. Ja⁻ga⁺ jwiin⁻ hi⁻ chooh⁺ ta⁺: Hnä⁺ hnäh⁺ to⁻në⁺ wa⁺nuu⁻ hlih⁺ mah⁺ hñuu⁺ hnäh⁺ ma⁺ ko^{o-} chooh⁺ mah⁺ tøøh⁺ hnäh⁺ cha⁺je⁻. Ja⁻ga⁺ juuh⁺ hnäh⁺ mi⁺ju⁻ llu⁺ kin⁺ mah⁺ llah⁺ hnäh⁺ høø⁺ kih⁺.”

*Juu⁺ na⁻hmää⁺ lä⁻ko^{o-} la⁺ kih⁺ mi⁺ju⁻ mostaza
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

³¹ Ga⁺kway⁺ jyoh⁺ ka⁻läh⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺, ga⁺jäh⁺:

—He⁻ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁺hih⁺ kih⁺, jeeh⁺ kwee⁻ lä⁺koo⁻ la⁺kih⁺koo⁻ mi⁺ju⁻ mostaza he⁻ jngëë⁻ jaa⁻ dsa⁻ hwa⁺ kih⁺.

³² Mi⁺ju⁻ ja⁻ pih⁺ ga⁺ lä⁺koo⁻ jyoh⁺ mi⁺ju⁻ he⁻ cha⁻ jmi⁻gyuu⁺ la⁻. Pero wa⁺ra⁻ ga⁺hya⁻, dsa⁻kwaä⁺ ñii⁺ ga⁺ lä⁺koh⁺ ga⁺jee⁺ lä⁺jë⁺ joh⁺. Kwa⁺ goh⁺ kih⁺. He⁻ ja⁻ lä⁺kye⁻ ta⁺ dsa⁻nää⁺ jmeey⁺ sii⁻ nē⁺ sa⁺goh⁺.

Juu' na-hmää' lä+koo- la' kih' levadura

(Lc. 13:20-21)

³³ Ga⁺kway⁺ jyoh⁺ ka⁻läh⁺ juu⁺ he⁻ na⁻hmää⁺, ga⁻jäh⁺:

—He⁻ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁺hih⁺ kih⁺, jeeh⁺ kwee⁻ lä⁺koo⁻ jmee⁺ levadura he⁻ kooh[~] jaa⁻ dsa⁻mē⁺. Llay⁺ cha⁻miih⁻ harin mah⁺ kah⁻gwëyh⁻ kyaah⁺ levadura. Kyaah⁺ lä⁺ja⁻ dsa⁻kwaä⁺ lä⁺ ga⁺dsa⁺ tu⁺ka⁺.

Ga⁺jäh⁺ Jesús he⁻ kih⁺ ja⁻ ga⁺kway⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺

(Mr. 4:33-34)

³⁴ Ga⁺lä⁺jë⁺ juu⁺ na⁻ ga⁺hlëeh⁺ Jesús kyaah⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺. Sa⁺ ga⁺hlëëyh⁺ dsa⁻ juu⁺ jnä⁺hä⁺. Kyaah⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺ ba⁺ ga⁺hlëëyh⁺.

³⁵ Lä⁺ja⁻ ga⁺la⁺ mah⁺ lä⁺te⁺ lä⁺koo⁻ ga⁺hlëeh⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁺ngëë⁺ juu⁺ kih⁺ Dio llo⁺joo⁺:

Hlëëhn⁺ dsa⁻, kyaah⁺ juu⁺ na⁻hmää⁺ ba⁺.

Jmeen⁺ lä⁺kyuu⁺yh[~] he⁻ ma⁺ na⁻hmää⁺ jää⁺ lä⁺jiih⁺ ma⁺ ga⁺nø⁺ jmi⁻gyuu⁺.

Juu' na-hmää' lä+koh' la' kih' wa'nuu- hläh'

³⁶ Ja⁻ga⁺ ga⁺hih⁺ Jesús juu⁺ kih⁺ dsa⁺ mah⁺ ga⁺hey⁺ cha⁺neh⁺. Jee⁺ ja⁻ ga⁺mi⁺jäh⁺ jnääh⁺ koo⁺kiyh⁺, mah⁺ ga⁺ngii⁺ jnääh⁺ juu⁺ kiyh⁺:

—Jmeeh` juu¹ hee⁻ hnøø¹ jäh⁺ juu¹ na⁻hmää¹ kih¹ wa¹nuu⁻ hlih¹ he⁻ ga⁺jñee¹ dsa⁻ jee¹ na⁻jnaä¹ kih¹ dsa⁻.

37 Mah¹ ga⁺jeeh⁻ Jesús juu¹ kyaa¹ jnääh¹, ga⁺jäyh¹:

—Hi⁻ jñee[~] mi¹ju⁻ llu¹ na⁻, he⁻ ja⁻ hnøø¹ jäh⁺ Hi⁻ ga⁺lëë¹ngo¹ la⁻ ba¹ he¹.

38 Jee¹ jmee⁻ dsa⁻ ta¹, he⁻ ja⁻ hnøø¹ jäh⁺ jmi⁻gyuu⁺ la⁻ ba¹ ja⁻. Mi¹ju⁻ llu¹ ja⁻, he⁻ ja⁻ hnøø¹ jäh⁺ dsa⁻ hi⁻ na⁻jnaä¹ kih¹ ya⁺jwii¹ ba¹ he¹. Wa¹nuu⁻ hlih¹ ja⁻, he⁻ ja⁻ hnøø¹ jäh⁺ dsa⁻ kyaa¹ dsa⁻ hlëëh¹ ba¹ he¹.

39 Dsa⁻ hñaa⁻ dsë¹ hi⁻ ga⁺jñee¹ wa¹nuu⁻ hlih¹ ja⁻, hi⁻sa⁻llu¹ ba¹ he¹. Jmii¹ he⁻ chooh¹ dsa⁻ ta¹ ja⁻, he⁻ ja⁻ la¹kwaat[~]jee¹ llaä⁺ jmi⁻gyuu⁺ ba¹ ja⁻. Hi⁻ chooh¹ ta¹ ja⁻, la¹kwaat[~] ángele ba¹ he¹.

40 Lä⁺koø⁻ juuh[~] dsa⁻ wa¹nuu⁻ hlih¹ mah¹ jëy¹ cha¹je⁻, he⁻ ja⁻ hnøø¹ jäh⁺ lä⁺koø⁻ le¹ jee¹ llaä⁺ jmi⁻gyuu⁺.

41 Hi⁻ ga⁺lëë¹ngo¹ la⁻ chee¹ ángele kyaa¹ lä⁻kaa⁻ jee¹ jmeey⁺ hih⁺ mah¹ jøøyh⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ jmee⁻ he⁻ hlih¹ hi⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ hñaa⁻ dsë¹ ka⁻läh¹.

42 Ja⁻ga⁺ jwää¹y¹ neh⁺ hwii¹ jee¹ hä¹ je⁻. Jee¹ ja⁻ ki¹hooyh¹ mah¹ juuy¹ cha⁻jay¹.

43 Pero lä⁺jëë⁺ hi⁻ lluu¹, lä⁺jnaä¹ jmëë¹ kiyh¹ lä⁺koø⁻ jmëë¹ kih¹ hyoo⁻ jee¹ la¹ ya⁺jwii¹ kih¹ Tää¹ jnan¹. Hi⁻ hnøø¹ heeh⁺ juu¹ la⁻, wa¹ heeyh⁻.

Juu¹ na⁻hmää¹ lä⁺koø⁻ la¹ kih¹ kuu¹ he⁻ na⁻hoo⁻

44 He⁻ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁺hih⁺ kih¹, jeeh¹ kwee⁻ kyaa¹h¹ kuu¹ he⁻ na⁻hoo⁻ hwa¹ kih¹ dsa⁻. Wa¹ra⁻ ga⁺jnøøh¹ jaä⁻ dsa⁻ kuu¹, ma¹ja⁻ hooy¹ ka⁻läh¹. Peer⁺ chaay⁻ llu¹ dsaayh¹ dsa⁻hnii¹ lä⁺jë⁺ he⁻ cha⁻ kiyh¹ mah¹ lay¹ hwa¹ jee¹ na⁻hoo⁻ kuu¹ ja⁻.

Juu' na-hmää' lä-koo- la' kih' koo- kuu' he- hmooh'

⁴⁵ 'Lä-ja- ka-läh', he- jää⁺ Dio dsa- lä-hih⁺ kih', jeeh' kwee- lä-koo- jmee⁺ jaa- dsa- hi- hññ⁺ løø', hnooyh- kuu' he- la' na'hññah'.

⁴⁶ Wa'ra- ga-jnøøyh⁺ koo- kuu' he- hmooh', hññy⁺ lä-jë⁺ he- cha- kiyh⁺ mah⁺ lay⁺ kuu' ja-.

Juu' na-hmää' lä-koo- la' kih' sa'hma'

⁴⁷ 'He- jää⁺ Dio dsa- lä-hih⁺ kih', jeeh' kwee- kyaah⁺ koo- sa'hma' he- jwä~ dsa- cha'jmñ-, mah⁺ jøøyh⁺ cha-miñ- nee' hmooh-.

⁴⁸ Wa'ra- ga-kah⁺ sa'hma' ja-, seeh⁺ dsa- ta⁺ jee⁺ dsoo'. Jee' ja- dsa-taayh⁺ lleeyh⁺ hmooh- he'. Taayh⁺ hi- lluu⁺ neh⁺ sa'miñ-, mah⁺ beey⁺ jah⁺ hi- sa- jmää⁺ kyehn'.

⁴⁹ Lä-ja- le' wa'ra- ga-të' jee' llaa⁺ jmi-gyuu⁺. Ya-nää' angele mah⁺ hwëëy⁺ dsa- hi- hlëeh⁺ jee' kih⁺ hi- lluu⁺.

⁵⁰ Ma'ja- jwääy⁺ neh⁺ hwññ⁺ jee' hä' je-. Jee' ja- ki'hooyh⁺ mah⁺ juuy⁺ cha-jay'.

Ta-jwoh' hi- kyuu⁺h~ juu' hmëë' hi' juu' ma-gyuh-

⁵¹ Ja-ga' ga-jäh⁺ Jesús siyh⁺:

—¿Che' ma-lä-ngëeh⁺ hnäh⁺ lä-jë⁺ juu' na-?

He-ja- ga-jäh⁺ lä-jë⁺:

—Jaah-, Dsa-jøøh⁺ kyaan⁺.

⁵² Mah⁺ ga-jäh⁺ Jesús ka-läh⁺ siyh⁺:

—Lä-jë⁺ ta-jwoh⁺ kyaa⁺ ley hi- ma-lä-tëë⁺ lä-koo- jää⁺ Dio dsa- lä-hih⁺ kih', laay⁺ lä-koo- jaa- juu' hne⁺ hi- høø⁺ he- la' hmooh⁺ he- ma-gyuh- lä-kye- kih⁺ he- hmëë'. He-ja- ba' liyh⁺ heeyh⁺ dsa- lä-to⁺ nee' he- la' hmooh⁺ kiyh⁺.

Dsa-goo' Jesús ga-lä-høøyh' kiyh'

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Ma-ngëë' ma-kwa' Jesús lä-jë' juu' na-hmää', ja-ga' ngaayh'.

⁵⁴ Ma' ga-llaayh' jwii- kiyh', ga-løøy' mi-tëëy' dsa-neh' gwah' kih' dsa-juidu. Peer' ga-taah' dsa-he' jëë' dsah', ma' ga-nuuy' ha-lä-hlëëyh'. He-ja-ga-hlëëh' dsa-he' kiyh':

—¿Ha-ma-mi-tëë' hi-na-, he-hlëëyh' lä-na-? ¿Ha-ma-mi-tëëy' he-jmeey' he-jah-gaa-ka-läh'?

⁵⁵ ¿Che' ja' joo' të-hma' hi-na-? ¿Ja' María chee-chooy'? ¿Che' ja' øøyh' Jacobo, José, Simón, Juda?

⁵⁶ ¿Ja' dsa-më' øøh' hi-na-, tääh' kyaah' jne' jee' jwii-la-? ¿Ha-ta' gwa' kiyh' lä-jë' he-jmeey' lä-na-?

⁵⁷ Ga-lä-høøyh' kih' Jesús. He-ja-ga-jäh' Jesús siiyh':

—Heeh' ba' dsa-kih' hi-ngëë' juu' kih' Dio hi-go-nää' jee' jyoh'. Pero wa'ra-ya-hëë' ja-hi-ngëë' juu' kih' Dio ja-ba' jee' jwii-gooy', jee' ja-sa-hnää' dsih', ni-hi-chaä-cha'neh' kiyh', sa-lä-hnääy'.

⁵⁸ Sa' ga-jmeey' cha-miih' he-jah-gaa-jee' ja-, kih' he-sa-ga-lä-dsoo' dsë' dsa-gooy' kiyh'.

14

Jee' la-jäh' ha-lä-ga'juu' Jwaa' hi-ma' choo' jmii-

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Jii-ja-, Herode hi-ma' jmeey' hih' hwa' Galilea, ga-nuuy' kih' Jesús ha-lä-ma' jmeey' jee' ja-.

² He-ja- ga-jäyh' siiyh' lä-jëë' hi- ma' jmee' ta' he' kiyh':

—Hi- he' oo' Jwaa- hi- ma' choo~ jmi- hi- ma-lä-jiih' jee' kih' hi- ma-na-juu'. He-ja- ba' na-, he- kyey- cha-miih- be' he- kyaah' jmeey' he- juh-gaa-.

³ He' ba' Herode ga-jmee' hih- jää', ga-saah' dsa- Jwaa- mah' ga-hñuuyh- kyaah' caden~, ga-taayh- neh' ñe' dsoo' kih' Herodía. Herodía ma' laa' me' Felipe, he' ba' dsa- ñuuh- øøh' Herode.

⁴ Jëeh', ga-jäh' Jwaa- ga-siiyh' Herode:

—Sa- lle' kih' he- ma-kyaah' me' dsa- ñuuh- øøh'.

⁵ Ma' hnøø' Herode ma' jngëeh' Jwaa-. Pero sa' ga-tuu- dsëy' ma' jngëeyh', kih' he- ma' gayh' dsa-. Jëeh', kih' dsa- hih' Jwaa- he' ma' laay' jaa- hi- ma' ngëe~ juu' kih' Dio.

⁶ Lä- ma' ga-hya- Herode ji- ñe-, ga-jmeey' koo- jmi- juuh-. Jee' ja- ga-he' jo-mii- Herodía jmee' ja' cha'né dsa- hi- ma' tääh' jee' jmi- ja-. Peer- ga-tih' dsë' Herode.

⁷ Kih' he-ja-, ga-täay- hñiiy' kway' wa' he- cha- he- he- ma' ngii' chih- me' he'.

⁸ Chih-më' he' ga-jmee' lä-koo- te' juu' he- ga-taah- chooy'. He-ja- ga-siiyh' Herode:

—Kwëeh' jnä' jee' la- mi' lle' Jwaa- hi- ma' choo~ jmi-, na-hä' neh' koo- wi'.

⁹ He-ja- ga-lä-meeh- dsë' Herode. Pero ma-täay- hñiiy' kway' cha'né hi- na-teeh' kyaay', he-ja- ga-jmeey' mada' kih' hløø' mah' kwëeyh' chih-më' he- ma' ngiiy' ja-.

¹⁰ Ga-jmeey' hih- hløø' he- na-kuy- lle' Jwaa- jee' ma' häay' neh' ñe'.

11 Mah' na'kiyy' mi'le' Jwaa' na'hä' neh' koo' wii', ga'kwëëyh' chih-më' he'. Hi' chih-më' he' ga'ngëëy' chooy'.

12 Ma'ngëë' he' ja', ga'lla'nää' discípulo kyaay', ga'kooy' hnoo' kih' Jwaa' mah' na'hooy'. Ja' ga' na'näy' na'jmeeyh' juu' kih' Jesús.

Ga'ääh' Jesús hñaa' mil dsa-ññh'

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Ma' ga'nuu' Jesús juu' ja', ga'hey' neh' na'moo', ngooy' ta' hwa'kii' jee' sa' kwa' ni' miih'. Ma' ga'nuu' dsa' ngooy' ta' ja', ga'hwëëy' jee' jwii' kiyh' mah' ga'näy' jwë' tiiy' ta' jee' ngoo' Jesús.

14 Lä' ma' ya'hëëy' neh' na'moo' ja', ga'jëëy' jwëë' dsa' hi' ma' tääh' jee' ja'. Ga'lä'ñih' dsëy' kih' dsa' he'. Mah' ga'mi'hläy' hi' dsaah'.

15 Ma' ga'hloo' jmi' ja', ga'ya'jäh' jnääh' koo' kih' Jesús mah' ga'chiih' jnääh':

—Ma'ngoo' ga'hloo' ba' la', hwa'kii' jmah' ba' jee' la'. Chiih' dsa' wa'lla'näy' lä'kaa' jäh' la', wa'lla'läy' he' kuyh'.

16 —Sa' jmee' bii' dsa'näy' dsa'läy'. Hnäh' ba' kwëëh' hñih' he' kuyh' —ga'jäh' Jesús.

17 —Sa' cha' ga' he' kye' jnääh'. Kye' jnääh' ma'la' hñä' he'ñiih' kyaah' uu' hmooh' ba' —ga'chiih' jnääh'.

18 He'ja' ga'jäh' Jesús:

—Ya'ka' ta' la'.

19 He'ja' ga'jmeey' Jesús mada', mah' dsa'taah' dsa' ne' nuu'. Ga'kay' lä'jë' hñä' he'ñiih' ja' kyaah' lä'uu' hmooh' he'. Ma'ja' ga'jëëy' ta'

gyuuh', ga'kway' tihmaah' kih' Dio. Ja-ga' ga'llaay' he'niih' ja-, ga'kwëeyh' jnaäh' discípulo kyaay', mah' ga-ti' ga'llooh' jnaäh' kih' lä-jëë' dsa-he'.

²⁰ Ga-lä-jëë' dsa- ga-kuh- lä-jiih' ga-këëy'. Jwi' he'niih' he- ga'chaa' ja- kyaah' kih' hmooh-, ga'kah' ga'gya' to' sa'miih-.

²¹ Jee' lä-jëë' hi- ga-kuh- he' tee' koö- hña' mil dsa-niih-. Ni' sa' na-hee' ni' jaa- dsa-më' ni' chih- ka-läh'.

Ga'ngë' Jesús në' jmii-

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

²² Ma-ngëë' he- ja-, ga-jäh' Jesús siiyh' jnaäh':

—Ma-le' go'nääh' hnäh' jää', jyoh' jwoo' jmi-juuh- kyaah' na'moo' ta'ko-jiih' hihn' juu' kih' dsa-la-. Ja-ga' nin' hñiin'.

²³ Ma-la' ma-hiyh' juu' kih' lä-jëë' dsa- hi- ma-tääh' he', ja-ga' ga'wii' Jesús hñii' ta' lle'moh' na'ngiiy' kiyh' kih' Dio. Ma-ngoo' ga-nuu-, lä- ma-gyay' ba' lle'moh' ja-.

²⁴ Ta'ko-jiih' ja-, ma-lloo' to'dsaah' jmi- na'moo' ja- hi' ma' hluh' jmi- ma' dsa-jnooh' dsöh' na'moo', jëeh', ma' jmee' koö- lle' tä' he- ma' gwa' ta' jee' ga'näay'.

²⁵ Ta-la' ya-jnä', ngoo' Jesús ta' jee' ga'näay' ja-, ngëy' jwë' në' jmii-.

²⁶ Lä-koö- ma' ga-jëë' jnaäh' ngëy' në' jmii-, ga-jwaah' jnaäh' jwërte. Ga-tøøh' jnaäh' miih', ga-jäh' jnaäh':

—Dsa- lle' ba' na-.

²⁷ Chah' ba' ga-hlëeh' Jesús kyaah' jnaäh':

—Ta^ˆ wa^ˆ ga^ˆh' hnäh^ˆ, jnä^ˆ ba^ˆ la⁻ —ga^ˆ jäyh^ˆ.

28 Mah^ˆ ga^ˆ jäh^ˆ Pee^ˆ sïyh^ˆ:

—Dsa⁻ jøøh^ˆ kyaan^ˆ, cher^ˆ mah^ˆ hne⁻ ba^ˆ na⁻,
jmee^ˆ hih^ˆ ngën^ˆ në^ˆ jmii⁻ mah^ˆ niin^ˆ jee^ˆ cheh^ˆ na⁻.

29 Mah^ˆ ga^ˆ jäh^ˆ Jesús sïyh^ˆ:

—Ña⁻ ja⁻.

Mah^ˆ ga^ˆ jñaa^ˆ Pee^ˆ neh^ˆ na^ˆ moo^ˆ ga^ˆ løøy^ˆ ngëy^ˆ
në^ˆ jmii⁻ ta^ˆ jee^ˆ cheh^ˆ Jesús.

30 Ma^ˆ ga^ˆ jëy^ˆ tä^ˆ jwërte lle^ˆ, ga^ˆ lä^ˆ goyh^ˆ. Ja⁻
hni^ˆh^ˆ ga^ˆ løø^ˆ ga^ˆ hmäyh^ˆ cha^ˆ jmii⁻. Mah^ˆ ga^ˆ hooyh^ˆ
ki⁻ gaa⁻, ga^ˆ jäyh^ˆ:

—Lää⁻ jnä^ˆ, Dsa⁻ jøøh^ˆ kyaan^ˆ.

31 Lä⁻ chah^ˆ ja⁻ ga^ˆ hi^ˆ Jesús goo⁻ ga^ˆ saayh^ˆ, mah^ˆ
ga^ˆ sïyh^ˆ:

—i⁻ ko⁻ hi^ˆ pih^ˆ go⁻ te^ˆ ba^ˆ ma⁻ lä⁻ dsoo^ˆ hoh^ˆ hne⁻
dsa⁻ ñuuh⁻! ¿He⁻ la^ˆ ma⁻ jeh^ˆ hoh^ˆ?

32 Lä⁻ koø⁻ ma^ˆ ga^ˆ taayh^ˆ lä^ˆ uuy^ˆ neh^ˆ na^ˆ moo^ˆ
ja⁻, ga^ˆ hna^ˆ go⁻ te^ˆ lle^ˆ tä^ˆ ja⁻.

33 Ma⁻ la^ˆ ya⁻ nøø^ˆ jnääh^ˆ hi⁻ ma^ˆ tääh^ˆ neh^ˆ
na^ˆ moo^ˆ ja⁻, ga^ˆ juuh^ˆ jnääh^ˆ jne^ˆ jnääh^ˆ cha^ˆ në^ˆ
Jesús, mah^ˆ ga^ˆ chiih^ˆ jnääh^ˆ:

—Ma^ˆ ra^ˆ ju^ˆ dsoo^ˆ laah^ˆ Joo^ˆ Dio.

*Ga^ˆ mi⁻ hlää^ˆ Jesús dsa⁻ dsaah^ˆ hi⁻ ma^ˆ chaq⁻ hwa^ˆ
Genesaret*

(Mr. 6:53-56)

34 Lä⁻ koø⁻ ma^ˆ ga^ˆ haay⁻ jmi⁻ juuh⁻ ja⁻,
ga^ˆ lla^ˆ nääy^ˆ hwa^ˆ Genesaret.

35 Dsa⁻ hi⁻ ma^ˆ tääh^ˆ hwa^ˆ ja⁻ ga^ˆ lä^ˆ kyuy^ˆ Jesús,
he⁻ ja⁻ ga^ˆ lä^ˆ cha^ˆ juu^ˆ lä^ˆ kaa⁻ hwa^ˆ ja⁻. He⁻ ja⁻
na^ˆ jää⁻ dsa⁻ dsa⁻ dsaah^ˆ kyaa^ˆ jee^ˆ ma^ˆ hää^ˆ Jesús.

36 Hi⁻ ga⁻ chuuy⁻ kyaah⁻ Jesús mah⁻ kway⁻ jwë⁻ su⁻ cha'goo⁻ dsa⁻ dsaah⁻ he⁻ cha'hee⁻ sa'hmiih⁻ kiyh⁻. Hi⁻ lä⁻ jëë⁻ hi⁻ ga⁻ tēë⁻ su⁻ sa'hmiih⁻ kiyh⁻ ma⁻ hlaa⁻ bih⁻ ja⁻.

15

Lä⁻ jë⁻ he⁻ jmee⁻ dsa⁻ lä⁻ sa⁻ h⁻ dsa⁻
(Mr. 7:1-23)

1 Ga⁻ lla⁻ nää⁻ ko⁻ llaa⁻ fariseo hi⁻ ga⁻ lla⁻ nää⁻ ko⁻ llaa⁻ ta⁻ jwoh⁻ kyaa⁻ ley hi⁻ ma⁻ chaa⁻ Jerusalén ga⁻ ya⁻ jäh⁻ kih⁻ Jesús, mah⁻ ga⁻ siih⁻:

2 —¿He⁻ la⁻ sa⁻ mi⁻ te⁻ discípulo kyaah⁻ lä⁻ jë⁻ he⁻ tēë⁻ jmee⁻ dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ hi⁻ ma⁻ tääh⁻ llo'joo⁻? Jëeh⁻, sa⁻ gyiyh⁻ gooy⁻ jää⁻ ja⁻ ga⁻ kuh⁻ hiih⁻.

3 Mah⁻ ga⁻ jëeh⁻ Jesús juu⁻ kiyh⁻ ga⁻ siih⁻:

—Hnä⁻ ka⁻ lä⁻ h⁻ he⁻ la⁻ jmeeh⁻ hnä⁻ ta⁻ koo⁻ mada⁻ kih⁻ Dio mah⁻ jmeeh⁻ hnä⁻ lä⁻ koo⁻ te⁻ he⁻ tēëh⁻ hnä⁻ ba⁻?

4 Jëeh⁻, ga⁻ jäh⁻ Dio: “Jmee⁻ hnaah⁻ maa⁻ kyaah⁻ tää⁻ kyaah⁻. Hi⁻ jwä⁻ dso⁻ jwi⁻ kih⁻ cho'jmii⁻, hi⁻ he⁻ wa⁻ juu⁻ go⁻ te⁻.”

5 Pero lä⁻ la⁻ ba⁻ jawah⁻ hnä⁻: “Jaa⁻ dsa⁻ le⁻ siih⁻ cho'jmii⁻, sa⁻ cha⁻ he⁻ kwëehn⁻ hnä⁻. Jëeh⁻, lä⁻ jë⁻ he⁻ cha⁻ kin⁻ he⁻ kyaah⁻ ma⁻ jmeen⁻ be⁻ kyah⁻, ma⁻ kwëehn⁻ Dio ba⁻ ja⁻.”

6 Kih⁻ jaa⁻ hi⁻ jäh⁻ lä⁻ ja⁻, jawah⁻ hnä⁻ mo⁻ so⁻ jmee⁻ bii⁻ jmeey⁻ be⁻ kih⁻ cho'jmii⁻. Lä⁻ ja⁻ jmeeh⁻ hnä⁻ sa⁻ kyeë⁻ mada⁻ kih⁻ Dio, kih⁻ he⁻ jmeeh⁻ hnä⁻ lä⁻ koo⁻ te⁻ he⁻ tēëh⁻ hnä⁻ jmeeh⁻ ba⁻.

7 Peer⁺ ta⁻juuh¹ hnäh^ʔ. Lä⁺koo⁻ jmeeh⁻ hnäh^ʔ na⁻, jeeh¹ kwee⁻ kyaah^ʔ he⁻ ga⁻hlëeh^ʔ Isaia llo^ʔjoo¹, lä⁺koo⁻ ma^ʔ ga⁻jäh^ʔ:

8 Dsa⁻ la⁻, koo⁻ jäh^ʔ bih¹ hnäay¹ jnä^ʔ.

Pero ta⁻ jee^ʔ jyoh^ʔ ba^ʔ hä^ʔ huu^ʔ dsë⁻ kiyh¹.

9 Sa⁺ jmää¹ ni⁺ miih⁻ he⁻ jmeey⁻ hnäay¹ jnä^ʔ.

Lä⁺jë⁻ he⁻ mi⁻tëey⁻ dsa⁻, la¹ mada⁻ kih¹ dsa⁻ ba^ʔ, ga⁻jäh^ʔ Dio.

10 Ja⁻ga⁻ ga⁻tëeh¹ Jesús lä⁺jëë⁻ dsa⁻, ga⁻siyh⁻:

—Nuu⁻ da^ʔ hnäh^ʔ kwee⁻ mah¹ lä⁺ngëeh^ʔ hnäh^ʔ.

11 Sa⁺ mi⁻sah^ʔ dsa⁻ hñii^ʔ kyaah^ʔ lä⁺jë⁻ he⁻ tooyh⁻ hooy^ʔ. Lä⁺jë⁻ he⁻ hwëë⁻ hoo^ʔ dsa⁻, he⁻ ja⁻ ba^ʔ kyaah^ʔ mi⁻sayh^ʔ hñiiy^ʔ.

12 Ja⁻ga⁻ ga⁻ya⁻jäh⁺ jnääh¹ koo^ʔ kih¹ Jesús mah¹ ga⁻ngii^ʔ jnääh¹ juu¹ kiyh¹:

—¿Che^ʔ ma⁻lä⁻leeh⁻ he⁻ sa⁻ ma⁻tih¹ dsë¹ dsa⁻ fariseo lä⁺koh^ʔ ma^ʔ ga⁻nuuy^ʔ ma⁻hlëeh^ʔ lä⁺ja⁻?

13 Mah¹ ga⁻jeeh⁻ Jesús juu¹ kyaa¹ jnääh¹, ga⁻jäh^ʔ:

—Lä⁺jë⁻ chaah¹ hma⁻ he⁻ sa⁻ ga⁻tää¹ Täa⁻ kyaan⁺ hi⁻ gya¹ gyuu^h, lloo⁻ jmi^ʔ dsa⁻ cheeh⁻ lä⁺kye⁻ jmoo¹ kih¹.

14 Ta⁺ jmee⁻ hnäh^ʔ he¹ kih¹ dsa⁻ he^ʔ. Laay¹ lä⁺koo⁻ dsa⁻tuu^ʔ hi⁻ jää⁺ jñah^ʔ dsa⁻tuu^ʔ. Cher^ʔ mah¹ jaa⁻ hi⁻ tuu^ʔ jää⁺ jñah^ʔ hi⁻ tuu^ʔ, lä⁻uu^ʔ täh⁺ neh⁻ koo⁻ too⁻.

15 Mah¹ ga⁻ngii^ʔ Pee^ʔ juu¹ kiyh¹, ga⁻jäh^ʔ:

—He⁻ hnøø¹ jäh⁺ juu¹ na⁻hmää^ʔ he⁻ ma⁻kwah^ʔ na⁻.

16 He⁻ ja⁻ ga⁻jäh^ʔ Jesús:

—¿Che^ʔ ni⁺ hnäh^ʔ ka⁻läh^ʔ sa⁻ ma⁻lä⁻ngëeh^ʔ hnäh^ʔ?

17 ¿Che^ʔ sa⁻ngëeh^ʔ hnäh^ʔ, lä⁺jë⁻ he⁻ dsa⁻tooh⁻ hoo^ʔ jne^ʔ, dsoo⁻ neh⁻ tuh⁻ ba^ʔ jne^ʔ, ja⁻ga⁻ hwëë⁻ ka⁻läh^ʔ dsoo⁻ ta⁻ cha⁻sih⁻?

18 Pero lä-jë he hwëë hoo dsa, gwa neh tuh-dsëy ba ja. He ja ba na he mi-sah dsa hñii.

19 Jëeh, neh tuh-dsë ba dsa hwëë lä-jë huu dsë hlih, hi lä ja ka-läh he jngëëyh dsa, hi na-jëe goo kaayh hi laa kyaa jñah, hi sa na-jëe goo kaayh wa hi cha hi, jmeey hñ, jmeey dsoo he la juu ta-juu, hi hlëëyh wñ kih dsa-kyayh.

20 Lä-jë he na ba he mi-sah dsa. Pero he kuh dsa lä ma-soh ja ba gooy, sa mi-sayh hñii.

*Jaa dsa-më' chaa- hñ ga-heeh kih Jesús
(Mr. 7:24-30)*

21 Ja-ga ya-hëe Jesús jee ja, ngooy jäh kih jee jwñ Tiro kyaah Sidón.

22 Lä-cha' ja, ja jaa dsa-më' cananea ma tooyh mih, ma jäyh:

—Dsa-jøøh kyaan, hne laah sa ju kih David, wa lä-nih hoh jnä. Peer cha-mih wñ jëe chih-më kyaan, jmeeh jmi-lle hlih.

23 Pero ni koo sa ga-jëeh Jesús kiyh. Mah ga-mi-jäh jnääh discípulo koo kiyh, ga-chuu jnääh cha-mih kyaayh, ga-chiih jnääh:

—Hëe kih dsa-më na mah wa llaayh. Miih tooyh mih kaah kyaa jnääh.

24 He ja ga-jäh Jesús:

—Ga-chee Dio jnä mah jmeen be kih dsa israelita ba. Hi he laa lä-koo borrego hi na-hëe

25 Ja-ga ja dsa-më he ga-juuyh jney cha-në Jesús mah ga-jäyh:

—Kwa' be' kin⁺, Dsa-jøøh' kyaan⁺.

26 Mah' ga-jeeh⁻ Jesús juu' kiyh⁺, ga-siiyh⁺:

—Sa' llu' he⁻ jñuuh⁺ he⁻ kuh⁻ chih⁻ mah' kwëehn⁺ dsii⁻ —ga-jäh⁺ Jesús siiyh⁺.

27 He-ja⁻ ga-jäh⁺ dsa-më⁺ he⁺:

—Dsoo' ba' kyah⁺, Dsa-jøøh' kyaan⁺. Pero ma' ra⁺ he⁻ lih⁺ ba' dsii⁻ jwi⁺ he⁻ dsa-saa⁺ në' na'mes[~] kih⁺ dsa-juu⁺.

28 He-ja⁻ ga-jäh⁺ Jesús ka-läh⁺:

—Peer⁺ cha-miih⁻ ma-lä-dsoo' hoh⁺ hne⁻, dsa-më⁺. Wa' le⁺ ba' kyah⁺ lä-koh⁺ hnooh⁻ —ga-jäh⁺ Jesús siiyh⁺.

Lä-cha⁺ ja⁻ ga-hlaa⁺ chih⁻më⁺ kyaay⁺.

Ga-ääh⁻ Jesús kyee⁺ mil dsa-ñuu^h-

29 Ya-hëë⁺ Jesús jee' ja⁻, ga-llooy⁺ ta⁺ cha'hoo' jmi-juu^h- he⁻ hla⁻ hwa⁺ Galilea. Hi⁺ ga-wiiy⁺ koo⁻ lle'koh⁺, mah' ga-gyay⁻ jee' ja⁻.

30 Hi⁺ ya-nää⁺ koo⁺ kiyh⁺ jwëë⁺ jwërte dsa⁻ hi⁻ ma' jää⁺ hi⁻ jluuh⁺, hi⁻ tuu⁺, hi⁻ koo⁺, dsa-tuu^h⁺, hi⁻ jwëë⁺ ga' jñah⁺ dsa-dsaah⁺, na'jäay⁻ huu⁺ ti⁺ Jesús. Hi⁺ lä-ja⁻ ga-mi-hläay⁺ lä-jëë⁺ hi⁻ dsaah⁺ he⁺.

31 Ma' ga-jëë⁺ dsa⁻, hlëeh⁺ dsa⁻ koo⁺, ma-lii[~] ma-goo⁻ dsa-tuu^h⁺, ma-ga-nää⁺ dsa-jluuh⁺, ma-jëë[~] dsa-tuu⁺, he-ja⁻ ga-lä-dsaa[~] dsë⁺ dsa⁻, mah' ga-jmeey⁺ juu^h- kih⁺ Dio kyaa⁺ dsa⁻ Israel.

32 Ma-ngëë⁺ he⁻ ja⁻, ga-jøøh⁻ Jesús jnääh⁺ mah' ga-siiyh⁺:

—Peer⁺ dsa-lä-ñih⁺ dsën⁺ kih⁺ lä-jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ tääh⁺ la⁻. Jëeh⁺ ma-hya⁻ hnë⁻ jmi⁺ jmeey⁺ kō-jøh⁺ kyaah⁺ jnä⁺. Sa⁺ cha⁻ ni⁺ miih⁻ he⁻ kuyh⁺. Sa⁺

hnoon¹ heēn⁻ kiyh¹ lä⁺ ma⁻kyoyh⁺ na⁻, le⁷ ga⁻ che⁻ ga⁻hwaay⁷ cha⁷jwē¹ jee⁷ dsa⁻näay⁷.

³³ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁷ jnääh¹:

—¿Ha⁻ ba⁷ dsa⁷kye⁷ jnääh¹ he⁻ kuh⁺ jwēē⁷ dsa⁻ heh¹ hwa¹ kii⁺ la⁻? Joh⁷ sa⁺ hnøø¹ mah¹ kēē¹ lä⁺jēē⁺ dsa⁻ la⁻.

³⁴ He⁻ja⁻ ga⁻ngii⁷ Jesús juu¹ kyaa¹ jnääh¹:

—¿Joh⁷ he⁻ñiih⁻ kye⁷ hnäh⁷? —ga⁻jäyh⁷.

—Gyii¹ ba⁷, kyaah⁷ miih⁻ hmooh⁻ pih¹ —ga⁻chiih⁷ jnääh¹.

³⁵ He⁻ja⁻ ga⁻jmee⁷ Jesús mada⁻ mah¹ wa⁷ dsa⁻taah⁷ lä⁺jēē⁺ hwa¹.

³⁶ Ga⁻kay¹ lä⁺jē⁺ gyii¹ he⁻ñiih⁻ ja⁻ kyaah⁷ hmooh⁻ pih¹ he⁷. Ga⁻kway⁷ ti⁷hmaah⁷ kih¹ Dio. Ja⁻ga⁻ ga⁻llaay¹ he⁻ñiih⁻ ja⁻, ga⁻kwēēyh¹ jnääh¹ mah¹ ga⁻ti⁷ ga⁻llooh⁷ jnääh¹ kih¹ lä⁺jēē⁺ dsa⁻.

³⁷ Ga⁻kuh⁻ dsa⁻llu¹ lä⁺jiih¹ ga⁻kēēy¹. Ma⁷ ga⁻la¹ kiyh¹, ga⁻ka⁷h¹ ga⁻gyii¹ sa⁻miih⁻ jwi⁷ he⁻ ga⁻chaa¹ ja⁻.

³⁸ Lä⁺jēē⁺ hi⁻ ga⁻kuh⁻ jee⁷ ja⁻ tee¹ koo⁻ kyeē⁷ mil dsa⁻ñuu⁷. Ni⁺ sa⁺ na⁻hee¹ ni⁺ jaa⁻ dsa⁻mē⁷ ni⁺ chih⁻ ka⁻läh⁷.

³⁹ Ja⁻ga⁻ ga⁻hih¹ Jesús juu¹ kih¹ dsa⁺, ga⁻hey¹ neh⁺ na⁻moo⁷, mah¹ ga⁻haay¹ jmi⁻juu⁷ ngooy¹ ta⁺ hwa¹ Magdala.

16

Dsa⁻ fariseo ma⁷ hnøøy¹ jmee¹ Jesús koo⁻ he⁻ juh⁻gaa⁻

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Ma⁷ ga⁻llooy¹ ta⁺ hwa¹ ja⁻, ga⁻lla⁻nää¹ fariseo kyaah⁷ saduceo mah¹ kay¹ dsē¹ Jesús. Ga⁻ngiiy⁷ ma⁷ jmee¹ Jesús koo⁻ he⁻ juh⁻gaa⁻ he⁻ ma⁷ jä⁺ gyuu⁷.

2 Pero ga⁺jēeh⁻ Jesús juu⁺ kiyh⁺, ga⁺jäyh⁺:

—Wa⁻ra⁻ ga⁻n^{uu}- jmi⁺, jwah⁺ hnäh⁺: “Llu⁺ ba⁺ la⁺ jii⁻ jä⁻ la⁻, jēeh⁺ gy^{uu} ba⁺ gy^{uu}h⁺”, jwah⁺ hnäh⁺.

3 Mah⁺ ta⁻la⁻ tiih[~] jwah⁺ hnäh⁺: “Hi⁺ goo⁻ jä⁻ lle⁺, jēeh⁺ gy^{uu} gy^{uu}h⁺ mah⁺ na⁻hih⁺”, jwah⁺ hnäh⁺. Peer⁻ ta⁻juuh⁺ hnäh⁺. Leh⁺ ba⁺ hnäh⁺ lleh⁺ hnäh⁺ juu⁺ ha⁻ lä⁻ jmee⁺ ko^o- jmi⁺ ko^o- jmi⁺ lä⁻ ko^o- la⁺ gy^{uu}h⁺. Mah⁺ sa⁺ kye⁺ hnäh⁺ kwa^{at}- hee⁻ ga⁺ na⁻ dsa⁻ lä⁻ jee⁺ kyah⁺ hnäh⁺.

4 He⁻ ba⁺ che⁻ hlēeh⁺ hnäh⁺ dsa⁻ cha^{aa}- na⁺, sa⁺ mi⁻teh⁻ hnäh⁺ kih⁺ Dio mah⁺ ngih⁺ hnäh⁺ jmeen⁻ ko^o- he⁻ juh⁻ gaa⁻. He⁻ juh⁻ gaa⁻ lä⁻ koh⁺ ga⁺ la⁺ kih⁺ Joná hi⁻ ga⁺ ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio, ma⁻ la⁻ he⁻ ja⁻ ba⁺ heehn⁻ hnäh⁺.

Ja⁻ hñih⁺ ga⁻ beey⁺ dsa⁻ he⁺ mah⁺ ngaayh⁺.

Levadura kih⁺ dsa⁻ fariseo

(Mr. 8:14-21)

5 Lä⁻ ko^o- ma⁺ ga⁺ haa⁺ jnääh⁺ ta⁺ hngaah⁻ ko⁻ taa⁻ kih⁺ jmi⁻ juuh⁻ ja⁻, ja⁻ ga⁺ ga⁺ lä⁻ dsooh[~] dsē⁻ jnääh⁺ sa⁺ ma⁺ kye⁺ jnääh⁺ he⁻ ñiih⁻.

6 He⁻ ja⁻ ga⁺ jāh⁺ Jesús siyh⁺ jnääh⁺:

—Leeh⁻ hnäh⁺ kya^{ah} levadura kih⁺ dsa⁻ fariseo hi⁻ kih⁺ dsa⁻ saduceo ka⁻ läh⁺.

7 He⁻ ja⁻ ga⁻ tooh⁻ jnääh⁺ discípulo lla⁺ jnääh⁺ juu⁺ kya^{ah} dsa⁻ kya^{ah}h⁺, ma⁺ jāh⁺ jnääh⁺:

—Ma⁻ hlēēyh⁺ lä⁻ na⁻, kih⁺ he⁻ sa⁺ ma⁺ kye⁺ jne⁺ he⁻ ñiih⁻.

8 Pero ga⁺ lä⁻ ky^{uu}h[~] Jesús hu^udsē⁻ kya^{aa} jnääh⁺, mah⁺ ga⁻ siyh⁺ jnääh⁺:

—¿He⁻ la⁺ jwah⁺ hnäh⁺ sa⁺ cha⁻ he⁻ ñiih⁻ kye⁺ hnäh⁺? Ko⁻ hi⁻ pih⁺ go⁻ te⁻ dsoo⁺ hoh⁺ hnäh⁺ dsa⁻ ñuu^h-.

9 ¿Che' lä' jiih' na' sa' hii~ lä' ngëeh' hnäh'? ¿Che' mo'so' dsooh~ hoh' hnäh' kih' hña' he'ñiih' he- ga'kuh- hña' mil dsa-ñuuh- hi' joh' ga' sa'miih- ga'të' ga'juuh' hnäh' kyaah' jwi' he- ga'chaa' ja'?

10 ¿Che' mo'so' dsooh~ hoh' hnäh' kih' gyii' he'ñiih' he- ga'kuh- kyeë' mil dsa-ñuuh-, hi' joh' ga' sa'miih- ga'të' ga'juuh' hnäh' kyaah' jwi' he- ga'chaa' ja'?

11 ¿Ha- lä' ja- he- sa' ngëeh' hnäh'? Ja' kih' he'ñiih' na- he- jwëehn~ hnäh': "Leeh- hnäh' kyaah' levadura kih' dsa- fariseo hi' kih' dsa- saduceo ka-läh'."

12 Ja-ga' ga-lä' ngëë' jnääh' sa' ma' hlëeyh- kih' levadura he- kaah- dsa- he'ñiih-. Ma' hlëeyh- kih' nuuh- he- ma' kwa' dsa- fariseo kyaah' dsa- saduceo ba' ja-.

Ga'jäh' Pee', Jesús he' laa' Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13 Ma' ga'lloo' Jesús hwa' Cesarea kih' Filipo, ga'ngiiy' juu' kyaa' jnääh', ga'jäyh':

—¿Ha- lä' jäh' dsa- kih' Hi- ga'lëë' ngo' la-? ¿Hi- jnä' laay'?

14 Mah' ga'jäh' jnääh':

—Ko'llaa' dsa- jäh' Jwaa- hi- ma' choo~ jmi- ba' hne-. Ko'llaa' jäh', Elía ba' hne-. Hi' jñah' ko'llaa' jäh', hne- laah' Jeremía o jñah' hi- ga'ngëë' juu' kih' Dio llo' joo'.

15 Mah' ga'ngiiy' Jesús juu' kyaa' jnääh' ka-läh':

—¿Ha- ga- hnäh', hee- jwah' hnäh' kin-, hi- ba' jnä' laah' hnäh'?

16 Mah' ga'jeeh- Simón Pee' juu' kiyh':

—Hne- he' Cristo, Joq' Dio jiih'.

17 Mah' ga'jäh' Jesús sïyh' :

—Llu' la' kyah' Simón, joo' Joná. Jëeh', ja' he' dsa- hi- ma-mi-jnää- kyah' lä- ma-jäh' na-. Tää' kyaan' hi- gya' gyuuh', hi- he' ba' ma-mi-jnää- kyah'.

18 Jnä' ka-läh' jwëëhn~ hne-, hne- he' Pee', (he- hnøø' jäh' kuu'). Hi- né' mi'kuu' la- choohn' gwah' kin', hi- ni' miih- sa' lih' juu' cha'je- lla-dsëë' kiyh'.

19 Jnä' toohn' gooh- hne- mah' kwah' juu' kih' dsa- ha- lä- heyh' ya'jwii'. Cher'mah' kyaah' juu' he- kwah- sa- ga'laa' dsa- hi- tääh' hwa' la-, lä- ma-na-hñuuyh' ja-ba' kyaah' dso'kye- kiyh'. Hi- cher'mah' kyaah' juu' he- kwah- ga'laa' hi- tääh' hwa' la-, na-na' ba' jwë' kiyh' dsa-taayh' ya'jwii' —ga'jäh' Jesús sïyh' Pee'.

20 Ja-ga' ga'taah- Jesús jnääh' juu' mah' sa- kooh' jnääh' juu' kyaah' ni- jaa-, he- laay' Cristo.

Ga'mi-jnää- Jesús juu' he- juuy'

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

21 Jmii' ja- ga'løø' Jesús mi-jnää- juu' kyaä' jnääh' he- jmee' bii' kiyh' dsooy' ta' Jerusalén. Jee' ja- heeh' dsih' cha-miih- wii', dsa-gyuuh' sa- lä-hnää' dsih', lä-ja- dsa-kaah' kyaä' jmi-dsa-, kyaah' ta-jwöh' kyaä' ley sa- lä-hnää' dsih'. Ja-ga' juuy' hi- lä'jiuyh' ka-läh' ga- ma-hya- hnë- jmii'.

22 He-ja- ga'jää' Pee' Jesús ta- koo', mah' ga-løøy' juuyh~ kiyh', ga-sïyh' :

—Wa' lä-ñih' dsëy' hne-, Dsa-jøøh' kyaan'. Ni' miih- sa- le' ja- he- ja- në' kyah'.

23 Mah' ga'jeeh- Jesús hñii', ga'jëëy' Pee' ga-sïyh' :

—Jñuuḥ' hne⁻ kin⁺ ḥi⁻sa⁻llu⁺, he⁻ jmeeh⁻ jw^{ih} kin⁺ ba⁻ na⁻. Sa⁺ jmeeh⁻ h^{uu}'dsē⁻ lä⁻koh⁺ jmee⁺ Dio, lä⁻koh⁺ la⁺ h^{uu}'dsē⁻ kih⁺ dsa⁻ ba⁻ la⁺ h^{uu}'dsē⁻ kyah⁺.

²⁴ Ja⁻ga⁺ ga⁻jäh⁺ Jesús sⁱⁱyh⁺ lä⁻jēē⁻ jnääh⁺:

—Cher⁺mah⁺ ḥi⁻ hn^ø⁺ jmee⁺ ko⁻jøḥ⁺ kyaah⁺ jnä⁺, sa⁻ wa⁻ jmääy⁺ hñiiy⁺ kwaat[~], wa⁻ jääy⁺ cru⁻ kyaay⁺ mah⁺ wa⁻ jmeey⁺ ko⁻jøḥ⁺ kyaah⁺ jnä⁺.

²⁵ Jēeh⁺, lä⁻jēē⁻ ḥi⁻ hää[~] hñii⁺ mah⁺ sa⁻ juuy⁺, ḥi⁻ he⁺ juu⁺ ba⁻. Pero lä⁻jēē⁻ ḥi⁻ kwaa[~] hñii⁺ juu⁺ kwaat[~] kin⁺, ḥi⁻ he⁺ ba⁻ lää⁺.

²⁶ ¿Hee⁻ ya⁻jøø⁻ ka⁺ dsa⁻ ma⁻ke⁻ ga⁻liyh⁺ lä⁻jē⁻ he⁻ cha⁻ jmi⁻gy^{uu}⁺ la⁻ mah⁺ wa⁻ra⁻ ga⁻juuy⁺ sa⁻ tēēyh⁺ kih⁺ Dio? ¿Hee⁻ ba⁻ kyaah⁺ le⁺ mi⁻hmaayh⁻ mah⁺ lääy⁺?

²⁷ Jēeh⁺, jäh⁺ Ḥi⁻ga⁻lēē⁻ngo⁺ la⁻ kyaah⁺ be⁺ kih⁺ Tää⁻ kyaay⁺, kyaah⁺ ángele ka⁻läh⁺. Ja⁻ga⁺ mi⁻hmaayh⁻ kih⁺ lä⁻jaa⁻ lä⁻jaa⁻ lä⁻ko⁻ te⁺ ta⁻ he⁻ ga⁻jmeey⁺.

²⁸ Ma⁻ra⁻ ju⁻dsoo⁺ jwēēhn⁻ hnäh⁺, chaa⁻ ko⁻llaa⁺ ḥi⁻ tääh⁺ jee⁺ la⁻ sa⁻ juuy⁺ jää⁺ sa⁻ ga⁺ ma⁻jēēy⁺ be⁺ kih⁺ Ḥi⁻ga⁻lēē⁻ngo⁺ jāyh⁺ jmeey⁺ hih⁺.

17

Ga⁻mi⁻sēē⁻ Jesús hñii⁺

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Ma⁻ngēē⁺ ga⁺ jñii⁺ jmi⁺, ja⁻ga⁺ ga⁻jää⁺ Jesús Pee⁺ kyaah⁺ Jacobo kyaah⁺ Jwaa⁻ øøyh⁻. Ga⁻nääy⁺ kah⁺ ta⁻ moh⁺ ñii⁺.

² Jee⁺ ja⁻ ga⁻lä⁻sēē⁻ Jesús to⁻lo⁻ nē⁻ ḥi⁻ ma⁻ jāäy⁻ he⁺. Mo⁻nēy⁺ ga⁻lii⁺ jih⁺gyeh⁺ lä⁻koh⁺ jmee⁺ kih⁺ hyoo⁻. Hm^{ih}⁻ kiyh⁺, ga⁻tøø⁺ jlēē⁻ ñih⁺.

³ Jee' ja- ga-lä-jnääh' Elía kyaah' Moisé, ga-taayh' llay' juu' kyaah' Jesús.

⁴ He-ja- ga-jäh' Pee' siyh' Jesús:

—Dsa-jøøh' kyaan', he- ba' che- llu' he- tøøh' jne' ko-jøh' jee' la-. Cher'mah' hnooh-, jmee' jnääh' hnë- hne' kyaah' moo-, koø- kyah', koø- kih' Moisé, hi- koø- kih' Elía.

⁵ Ta'ko-jiih' ma' cheh' Pee' hlëeyh' lä-ja-, ga-jyoo' koø- jni' tø-jlëë- ñih' he- ga-lä-ä- lä-jëëy'. Jee' jni' ja- ga-lä- nüh' ga-hlëeh' koø- juu', he- ma' jäh':

—Hi- la- na- gyüh- kyaan' hi- hnaan'. Peer' chaan- llu' kyaayh'. Nüh- hnäh' kiyh'.

⁶ Ma' ga-nuu' discípulo he- ga-hlëeh' jee' jni' ja-, ga-saay' jee' ma' täayh', ga-jwaayh' jwërte.

⁷ Ja-ga-ya-jäh' Jesús kiyh', ga-kye- goo- në' kiyh' mah' ga-siyh':

—Noo- hnäh', ta' wa' gah' hnäh'.

⁸ Ma' ga-chooyh' nëy', mo-so- ga-jëëy' ni- jaa-, ma-la- hñii' ba' Jesús cheh' kyaayh'.

⁹ Ta'ko-jiih' ma' jñaay' moh' ja-, ga-taah- Jesús juu' hi- ma' kyaayh' he':

—Ta' jwi' hnäh' ni- jaa-, lä-jë- he- ma-jëeh' hnäh' la-, ta'ko-jiih' sa- ma-lä-jiih' Hi-ga-lëë'ngo' la- jee' kih' hi- na-juu'.

¹⁰ Ja-ga-ga-ngi' jnääh' discípulo juu' kih' Jesús, ga-chiih' jnääh':

—¿He-la' jäh' ta-jwoh' kyaa' ley, jmee- bii' jäh' Elía jää' ga' kih' Cristo?

¹¹ He-ja- ga-jëeh- Jesús juu' kiyh':

—Ja-ba' dsoo' jäh' Elía to-në', ya-llay- llu' lä-jë- he- cha- jee' la-.

12 Pero jwëehn~ hnäh', ma-jah~ ba' Elía, mah' sa~ ga-lä'kyuu~ dsih'. Ga-jmee' dsa- lä- të- dsë' kiyh'. Ja-ba' lä-ja- heeh' dsa- he' wii' Hi-ga-lëë'ngo' la-.

13 Ja-ga' ga-lä-ngëë' discípulo kyaay' he- ma' hlëeyh' kih' Jwaa- hi- ga-choo' jmi- ba' ja-.

Ga-mi-hlää' Jesús jaa- chih- hi- ma' kye- jmi-lle' hlih'

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Lä- ma' ga-lla-näay' jee' ma' tääh' jwëë' dsa-, ja' jaa- dsa-nüuh- mah' ga-juuyh' jney' cha'në' Jesús, ga-jäyh':

15 —Dsa-jöøh' kyaan-, wa' lä-nih' hoh' kih' chih-nüuh- kyaan-, hi- dsa-juu' ñee' hi' jëëy' wii' jwërte. Cha-miih- jiih- ma-tayh' cha'je- hi' ma-tayh' cha'jmi- ka-läh'.

16 Ma-ya-jään- kyaah' discípulo kyaah' pero sa- ma-liyh- ma' mi-hlääy'.

17 He-ja- ga-jäh' Jesús:

—He- ba' che- hñaa- hoh' hnäh' hi- chaa- na'. Sa- hii- lä-dsoo' hoh' hnäh'. ¿Lih' ba'llaa- he- gyan' kyaah' hnäh'? Mo-so- lä-be' dsën- gya- ga' jnä' kyaah' hnäh'. Ya-jää- da' chih- na- ta- la- —ga-jäh' Jesús.

18 Ja-ga' ga-juuh' Jesús kih' jmi-lle' hlih', lä-jiih' ya-hëey' kih' chih- he'. Lä-cha'h' ja- ga-hlaay'.

19 Ma-ngëë' he- ja-, ga-kuh' jnääh' kah' kyaah' Jesús, mah' ga-ngii' jnääh' juu' kiyh':

—¿He-la' sa- ma-lä-këh' jnääh' jmi- ma' lleë' jnääh' jmi-lle' hlih' he'?

20 He-ja- ga-jäh' Jesús siiyh':

—Kih¹ he⁻ miih⁻ go⁻te¹ ba¹ ma⁻dsoo¹ hoh¹ hnäh¹, he⁻ja⁻ ba¹ sa¹ ga⁻lëh¹ hnäh¹. Pero ju¹dsoo¹ jwëëhn⁻ hnäh¹, wa¹ra⁻ jäh¹ kih¹ miih⁻ lä⁻koo⁻ pih¹ mi¹ju⁻ kih¹ mostaza ba¹ dsoo¹ hoh¹ hnäh¹, le¹ jwëëh¹ hnäh¹ moh¹ la⁻: “Jñuuh¹ jee¹ na⁻, gwa⁻ ta¹ jee¹ jyoh¹”, hi¹ jñuuyh¹ ba¹. Sa¹ cha⁻ ni⁻ koo⁻ he⁻ jä¹ jwëëh⁻ kyah¹ hnäh¹.

²¹ Pero jmi⁻lle¹ hliih¹ hi⁻ laa¹ lä⁻koh¹ hi⁻ ma¹ jää⁻ chih⁻ he¹ sa¹ ya⁻hëë¹ cher¹mah¹ sa¹ ga⁻ta¹ dsa⁻ kuh⁻hih⁻ mah¹ chuuy¹ kyaah¹ Dio.

*Koo⁻ka⁻läh¹ ga⁻mi⁻jnääh⁻ Jesús juu¹ he⁻ juuy¹
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

²² Lä⁻koo⁻ ma¹ tääyh¹ hwa¹ Galilea, ga⁻jäh¹ Jesús siyh⁻ jnääh¹ discípulo kyaay¹:

—Hi⁻ga⁻lëë¹ngo¹ la⁻ ngëë¹ dsih¹ ja¹goo⁻ dsa⁻ hñaa⁻ dsë¹,

²³ mah¹ jngëëh¹ dsih¹. Ga¹ ma⁻hya⁻ hnë⁻ jmi¹ na⁻juuy¹, lä⁻jiiyh¹ ka⁻läh¹.

He⁻ja⁻ cha⁻miih⁻ ga⁻lä⁻meeh⁻ dsë¹ discípulo kyaay¹.

Ga⁻mi⁻hmaah¹ Jesús ku¹sih⁻

²⁴ Ma¹ ga⁻lla⁻nøø¹ jnääh¹ jwëëh⁻ Capernaum kyaah¹ Jesús, ya⁻nää¹ hi⁻ ma¹ koo¹ ku¹sih⁻ kih¹ gwah¹ jee¹ ma¹ cheh¹ Pee¹ mah¹ ga⁻ngiyy¹ juu¹ kiyh¹:

—¿Che¹ sa¹ mi⁻hmaah⁻ ta⁻jwoh¹ kyaah¹ ku¹sih⁻ kih¹ gwah⁻ jwëëh⁻?

²⁵ —Mi⁻hmaayh⁻ ba¹ —ga⁻jäh¹ Pee¹ siyh⁻.

Lä⁻koo⁻ ma¹ ga⁻he¹ Pee¹ cha¹neh⁻, ga⁻lä⁻jää¹ Jesús ga⁻hlëëh¹ Pee¹:

—¿Ha⁻ lä⁺ la⁺ laah^ʔ Simón, lä⁺ jëë⁺ dsa⁻ta⁺ kaah^ʔ hwa⁺ la⁻, hi⁻ kih⁺ kooy⁺ ku'sih⁻? ¿Che⁺ kooy⁺ kih⁺ dsa⁻ kyaay⁺ o che⁺ kooy⁺ kih⁺ jñah^ʔ dsa⁻?

²⁶ —Kih⁺ dsa⁻ jñah^ʔ ba⁺ kooy⁺ —ga⁺ jäh^ʔ Pee⁺ siiyh⁺.

Mah⁺ ga⁻jäh^ʔ Jesús:

—He⁻ja⁻ sa⁺ jmee⁺ bii⁺ kih⁺ dsa⁻ kyaay⁺ mi⁻hmaayh⁺.

²⁷ Pero lä⁻la⁻ ba⁺ wa⁺ jmeen⁺ mah⁺ sa⁺ jän⁺ hlih⁺ kyaah⁺ ni⁻ jaa⁻. Gwa⁻ cha⁺hoo⁺ jmi⁻jueh⁻, go⁻jwä⁺ ka⁻loo⁻ hma⁻kuu⁺. To⁻në⁺ hmooh⁻ hi⁻ ka⁺ hma⁻kuu⁺, ja⁻ lleeh⁺ mah⁺ näh^ʔ hooy⁺. Jee⁺ ja⁻ jnääh⁺ koo⁻ kuu⁺ kyaah⁺ he⁻ mi⁻hmaah⁺ ku'sih⁻ kin⁻ kyaah⁺ kyah⁺ ka⁻läh^ʔ.

18

Hi⁻ na⁻ lee⁺ jøøh⁺ jee⁺ jmee⁺ Dio hih⁺

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Ja⁻ba⁺ hor⁻ ja⁻ ga⁻ya⁻jäh⁺ jnääh⁺ koo⁺ kih⁺ Jesús mah⁺ ga⁻ngii⁺ jnääh⁺ juu⁺ kiyh⁺:

—¿Hi⁻ na⁻ hi⁻ jøøh⁺ ga⁺ jee⁺ jmee⁺ Dio hih⁺?

² Mah⁺ ga⁻tëeh⁺ Jesús jaa⁻ gyueh⁻, ga⁻cheeyh⁻ jee⁺ kyaa⁺ jnääh⁺.

³ Mah⁺ ga⁻siiyh⁺ jnääh⁺:

—Ma⁺ra⁺ ju⁻dsoo⁺ jwëëhn[~] hnäh^ʔ, cher⁺mah⁺ sa⁺ ga⁻lä⁺ sii⁺ hue⁺dsë⁻ kyah⁺ hnäh^ʔ mah⁺ jmeeh⁺ hnäh^ʔ lä⁺ koo⁻ jaa⁻ gyueh⁻, sa⁺ heh⁺ hnäh^ʔ jee⁺ jmee⁺ Dio hih⁺.

⁴ Heh⁺ lä⁻ja⁻, hi⁻ jmää[~] hñii^ʔ hwaä⁺ lä⁺ koo⁻ gyueh⁻ la⁻, hi⁻ he⁺ ba⁺ lee⁺ jøøh⁺ ya⁻jwii⁺ kih⁺ Dio.

⁵ Hi⁻ heeh⁻ jaa⁻ gyueh⁻ lä⁻la⁻ kwaat[~] kin⁺, he⁻ ma⁻heeyh⁻ jnä⁺ ba⁺ ja⁻.

Goo- la' kih' hi- jmee' dsa-tēh' dsa-kyaaḥ'
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ Wa' hi- cha- hi-, hi- jmee' tēh' jaa- hi- mäh' la- hi- ma-lä-dsoo' dsē' kin', llu' ga' la' kiyh' wa-ra-jäh' kih' hñuu' dsa- luuy' koo- cha'too' kih' molii' he- jee~ burr~ mah' hmääh' dsih' ñiih' ga' kih' cha'jmi-ñeeh'.

⁷ He- ba' che- jwi~ dsa- jmi-gyuu! Joh' he- sa' jmee' dsa-tēyh'. Pero ko-ja- lle' kih' le' ba'. Peer' jwi~ dsa- hi- jmee' dsa-tēh' dsa-kyaaḥ'.

⁸ He-ja- cher'mah' ma-gooh- o ma-tiih' ga'jmeē' täh' kyaah' dso'kye-, hnä' go-te~ ba', mah' be' uu' kyah'. Jēeh', llu' ga' kyah', gwaah' jee' tääh' hi- na'jiih', tuuh' ma-gooh- o tuuh' ma-tiih', lä'koh' ga' he- jwääy' hne- jee' mo'so' uu' je- kyaah' lä'to' ma-gooh- ma-tiih'.

⁹ Hi- cher'mah' mi'nēh' ga'jmeē' täh' kyaah' dso'kye-, lle' go-te~ ba', mah' be' uu' kyah'. Jēeh', llu' ga' kyah' gwaah' jee' tääh' hi- na'jiih' kyaah' koo- mi' mi'nēh', lä'koh' ga' he- jwääy' hne- jee' mo'so' uu' je- kyaah' lä'to' mi' mi'nēh'.

Juu' na-hmää' lä-koo- la' kih' jaa- borrego hi- na-hēē'
(Lc. 15:3-7)

¹⁰ Ni' jaa- hi- mäh' lä-la- ta' jmää' hnäh' ta'koo'. Jēeh', jwēēhn~ hnäh', ángele kyaay' tääh' tää' cha'nē Tää' kyaan' hi- gya' gyuuu'.

¹¹ Jēeh', ja' Hi-ga-lēē'ngo' la- mah' lääy' hi- na-hēē'.

¹² Ha- lä' jēeh' hnäh' he- jwahn- la-? Cher'mah' jaa- dsa- chaä- hñä-laa' borrego kyaa', mah'

dsa-hëë' jaa-, ¿che' sa' beey' ko-hwëë' jee' lä-jëë-
jah' he' mah' dsooy' ta' moh' dsa-hnääh' hi-
na-hëë' he'?

13 Ma-ra' ju'dsoo' jwëëhn~ hnäh'. Wa-ra-
ga-jnääh' hi- jaa- he', lä-chaay- llu' jwërte
kyaayh', lä-koh' ga' kih' lä-jëë- hi- sa' na-hëë'

14 Ja-ba' lä-ja- la' kih' Täa-jnän' hi- gya' gyuuuh',
sa' hnøøy' dsa-hëë' ni' jaa- hi- pih' lä-la-.

Lä-la- jmeen' mah' chaah' jne' øøhn'
(Lc. 17:3)

15 'Cher'mah' jaa- øøh' ma-jmee' koo- he- hlih'
kyah', gwa- mah' go-chiiyh' he- ma-hlääh-
kyaah' hne-, pero jee' lä-uu' ba' hnäh'. Cher'mah'
ga-jmeey' he' kyah', ma-lëh~ ma-chaah' øøh' he'.

16 Pero cher'mah' sa' ga-jmeey' he' kyah', jää-
ga' jaa- uu' mah' go-hlëäh' kyaayh' ka-läh'. Jëäh',
kyaah' ju'dsoo' he- hlëäh' uu' uu- dsa-, lä-ja-
jmeë- dsoo' lä-jë- juu'.

17 Cher'mah' ni' kih' dsa- he' sa' hii~ nuuy',
ja- jmeeh- juu' kih' gwah' wa-ra- ga-të' jee' tääh'
lä-jëë-. Hi' cher'mah' ni' kih' lä-jëë- hi- tääh'
gwah' sa' ga-nuuy', jmää- lä-koo- jaa- hi- sa'
ma-heeh- kih' Dio o lä-koo- jaa- hi- koo' ku'sih-.

18 Ma-ra' ju'dsoo' jwëëhn~ hnäh', lä-jë- he-
hñuuuh' hnäh' hwa' la-, lä-ja- na-hñuu- gyuuuh'
ya-jwii'. Hi' lä-jë- he- chiih' hnäh' hwa' la-, lä-ja-
dsa-chiih' gyuuuh' ya-jwii' ka-läh'.

19 Koo- ka-läh' jwëëhn~ hnäh', cher'mah' uu'
hnäh' ga-taah' hnäh' juu' kwee- hwa' la- mah'

ngiih' hnäh' he- hnooh- hnäh', Tääh' kyaan- hi- gya'
gyuuh', kwa' bih' he- hnooh- hnäh'.

20 Jëeh' jee' dsa- ñee- uu' uu- ko- jøh' ngiiy' kiyh',
jee' ja- hään' jee' kiyh'.

*Juu' na- hmää' lä- koo- la' kih' jaa- dsa- hi- sa-
ga- lä- jøh- dsë'*

21 Ja- ga' ga- lloo' Pee' ka- läh' chuh- kih' Jesús
mah' ga- ngiiy' juu' kiyh':

—¿Joh' jiih~ jmeen` jøh- dsën- kyaah' øøhn' hi-
jmee- hlih' kin-? ¿Che' lä- jiih' të' gyii' jiih~?

22 Mah' ga- jäh' Jesús siiyh-:

—Sa- cha- jwahn- lä- jiih' të' gyii' jiih~. Jwahn-,
gyii' jiih~ to- lo- gya' dsë~ gyii'.

23 'He- jää- Dio dsa- lä- hih- kih', jëeh' kwee-
lä- koo- ga- jmee' jaa- rey hi- ga- jmeeh' kwaat- kih'
lä- jëë- hi- ma' jmee- ta' kiyh'.

24 Lä- ma' ga- løø- jmeeyh~ kwaat~ kiyh', ya- jääy-
jaa- hi- ma' ää- cha- miih- kuu'.

25 Pero dsa- he' sa- cha- he- kyaah' mi- hmaayh-
lä- jë- he- ääy-. He- ja- ga- jmee' rey he' hih- wa-
dsa- hnëey- go- te~ kyaah' mëy' kyaah' jooy' hi-
kyaah' lä- jë- he- cha- kiyh' mah' lä- hmaah' lä- jë-
he- ääy-.

26 He- ja- ga- juuh' dsa- he' jnë' cha- në' rey mah'
ga- chuuy' kyaah', ga- jäh': “Dsa- jøøh' kyaan-,
jmee' jøh- hoh' ki- jnä'. Mi- hmaah- ba' jnä' kyah'
lä- jë-.”

27 Ga- lä- ñih' ba' dsë' rey he' kiyh', mo- so-
ga- ngiih' gyih' kuu' he- ma' ääy- ja-, mah' ga- lääy-
go- te~.

28 'Pero lä⁻koo⁻ ya⁺hëë⁺ ba' dsa⁻ hi⁻ ma' ää⁻ kih⁺ rey, ga⁻jëey⁺ jaa⁻ dsa⁻kyaayh⁺ hi⁻ ma' ää⁻ ko⁻hi⁻pih⁺ kuu⁺ kiyh⁺. Ga⁻saayh⁺ mah⁺ ga⁻gwiyh⁺ luu⁺ hi⁻ he⁺, ga⁻siiyh⁺: "Mi⁻hmaah⁺ kin⁺ he⁻ ääh⁻".

29 'Pero hi⁻ ma' ää⁻ kuu⁺ kih⁺ dsa⁻kyaah⁺ he⁺, ga⁻jwäy⁺ hñiiy⁺ huu⁺ tii⁺ hi⁻ he⁺ mah⁺ ga⁻chuu⁺y⁺ kyaah⁺, ga⁻jäyh⁺: "Jmee⁺ jøh⁻ hoh⁺ ki⁺ jnä⁺. Mi⁻hmaah⁺ ba' jnä⁺ kyah⁺ lä⁻jë⁻".

30 'Pero hi⁻ jaa⁻ he⁺ sa⁺ ga⁻heeyh⁻. Ga⁻hniiy⁺ kih⁺ mah⁺ ga⁻hey⁺ neh⁺ ñe⁺ lä⁻jiih⁺ ga⁻mi⁻hmaayh⁺ lä⁻jë⁻ he⁻ ma' ääy⁻.

31 Ma' ga⁻jëë⁺ jee⁺ lä⁻jëë⁻ dsa⁻kyaayh⁺ he⁺ lä⁻koo⁻ ga⁻jmeey⁺, ga⁻jii⁺ jwërte kiyh⁺, mah⁺ na⁻näy⁺ na⁻jmeeyh⁺ juu⁺ kih⁺ rey ha⁻ lä⁻ma⁻la⁺.

32 'He⁻ja⁻ ga⁻jmeë⁺ rey mada⁻ ja⁺ dsa⁻ hñaa⁻ dsë⁺ he⁺, mah⁺ ga⁻siiyh⁺: "Peer⁺ hñaa⁻ hoh⁺ hne⁻ dsa⁻ñuu⁻h⁻. Ga⁻jmeen⁺ jøh⁻ dsën⁺ kih⁺ lä⁻jë⁻ he⁻ ma' ääh⁻ kin⁺, kih⁺ he⁻ ma⁻chuuh⁺ cha⁻miih⁻ kyaah⁺ jnä⁺".

33 ¿Ja⁺ ma' ääh⁻ jmi⁺ ma' lä⁻ñih⁺ hoh⁺ kih⁺ dsa⁻kyaah⁺, lä⁻koo⁻ ga⁻lä⁻ñih⁺ dsën⁺ kyah⁺ hne⁻?

34 He⁻ja⁻ ga⁻lä⁻lleë⁺ rey, ga⁻ngëëy⁺ ja⁻goo⁻ poo⁻ mah⁺ lla⁻kyaay⁺ jmi⁺ lä⁻jiih⁺ mi⁻hmaayh⁺ lä⁻jë⁻ he⁻ ääy⁻.

35 Ja⁻ga⁻ ga⁻jäh⁺ Jesús ka⁻läh⁺:

—Lä⁻ja⁻ ka⁻läh⁺ jmee⁺ Tää⁻kyaan⁺ hi⁻ gya⁺ gyuu⁺h⁺ kyaah⁺ hnäh⁺, cher⁺ mah⁺ sa⁺ ga⁻lä⁻jøh⁺ hoh⁺ hnäh⁺ kih⁺ he⁻ hliih⁺ he⁻ ma⁻jmeë⁺ øøh⁺ hnäh⁺ kyah⁺.

Ga'jah' Jesús ha- lä' la' he- bee' dsa- øøh'
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Ma-ngëë' ma-kwa' Jesús lä-jë' juu' na-, ya-hëëy' hwa' Galilea, ngooy' ta- hwa' Judea, he- hla- ta- hngaah` jmii- Jordán.

² Jwëë' dsa- ga-lla'le' kaah` kiyh' hi- ga-mi-hlääy' lä-jëë- dsa-dsaah'.

³ Jee' ja- ga-lla-nää' koo' kih' Jesús ko-llaa' fariseo he- ma' ka- dsëy', ga-ngüy' juu' kiyh':

—¿Che' cha- jwë' bee' dsa- dsa-më' kyaa', kih' wa' he- cha- he-, he- sa' tih' dsëy'?

⁴ He-ja- ga-jëeh- Jesús juu' kiyh':

—¿Che' sa- ma-heh- hnäh' jee' na-sii-: Hi- ga-jmää' Dio lä' ma' to-në', hi- më', hi- ñuuh- ga-jmääy'?

⁵ Hi- ga-jäyh':

—Kih' he-ja- ba', bee' dsa-ñuuh- cho'jmii- mah' dsa-gyay' kyaah' mëy'. Mah' lä-ja-, leey' jaa- ba' jee' lä-uuy'.

⁶ Ja- hñih' mo-so- laay' uu', ma-laay' jaa- ba'. Heh' lä-ja-, hi- ma-laa' jaa- kaah- Dio, sa- lle' kih' llaay' —ga-jäh' Jesús.

⁷ Mah' ga-jäh' fariseo siiyh- Jesús:

—¿He-la' ja- ga-jmee' Moisé mada- chooyh' je- mah' bee' dsa- më'?

⁸ Mah' ga-jäh' Jesús siiyh-:

—Kih' he- chaah- hnäh', he-ja- ba' ja- ga-kwa' Moisé jwë' beeh' hnäh' dsa-më' kyaah' hnäh'. Pero lä- ma' to-në' sa- ga-la' lä-ja-.

⁹ He-ja- jwëëhn- hnäh', hi- bee' dsa-më' kyaa' hi- sa- cha- he- hñih' ma-jmeey' kyaah' jñah'

dsa-ñuuh-, mah' kaay' jñah' dsa-më', he- jmeey-
dso'kye- ba' ja-. Hi- lä'ja- hi- kaa' dsa-më' hi-
ga-beey' he', he- jmeey- dso'kye- ba' ja- ka-läh'.

¹⁰ Mah' ga'chiih' jnääh' discipulo kyaay':

—Cher'mah' lä'ja- la' kih' dsa-ñuuh- kyaah'
dsa-më', llu' ga' la' he- sa' jee' dsa- goo- go-te'.

¹¹ Mah' ga'jah' Jesús siyh':

—Ja- lä'jēē- lä'kēh' jmii' heeh' juu' la-. Lä'kēh'
jmii' hi- lle' kih' heeh' ba'.

¹² Jēeh', chaa- hi- sa- na-hñaa' jmi-ngo' kih'
wa-ra- ga-lä' chaay- he-ja- sa' le' jee'y' gooy-. Hi'
chaa- hi- sa- na-hñaa' jmi-ngo' kih', he- ga'-jmee'
dsa- hñaa- dsē' kiyh', he-ja- sa' le' jee'y' gooy-.
Hi' chaa- ga' jñah' hi- sa' la' dsē' jee'y' gooy- kih'
he- hnøoy' jmeey' ta'he' kih' Dio. Hi- lä'kēh' jmii'
heeh', wa' heeyh- juu' la-.

Ga'mi'jää' Jesús gyuu-

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Ja-ga' na'jää- dsa- gyuu- kyaa' cha'nē' Jesús
mah' kyey- gooy- nē' kih' gyuu- mah' ngiiy' kih'
Dio. Pero jnääh' discipulo kyaay' ga' juuh' jnääh'
kih' dsa- he'.

¹⁴ Mah' ga'jah' Jesús siyh' jnääh':

—Kwa' jwē' ya-nää' gyuu- ta' la' kin'. Ta' ha-
hnäh' kiyh', jēeh' hi- laa' lä'koo- gyuu-, hi- he' ba'
jää' Dio lä'hih' kih'.

¹⁵ Ma-la' ma-kyey- gooy- nē' kih' gyuu- he',
ya'hēey' jee' ja-.

*Ja- dsa- kwa- hi- cha- kuu' ga-hlēeh' kyaah'
Jesús*

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 Jee' ngooy' ja-, ja' jaa- dsa- mah' ga- siiyh-:

—Hne- hi- laa' ta- jwoh' lluu', ¿hee- hnøø' jmeen' mah' tēēhn' jee' mo- so- juun'?

17 He- ja- ga- jäh' Jesús siiyh-:

—¿Che' ñeh' hne- he- laan' lluu'? Jēēh' ni- jaa- hi- lluu' sa- chaa-, jaa- Dio ba' hi- lluu'. Cher' mah' hnooh- tēēh' jee' mo- so- juuh', ja- mi- teh- lä- jē- mada- kih' Dio.

18 —¿Hee- ga' ja- mi- ten? —ga- jäh' dsa- he'.

He- ja- ga- jäh' Jesús siiyh-:

—Ta- jngēēh- dsa-, ta- kaah- hi- laa' kyaa' jñah', ta- hii' kih' dsa-, ta- jmee- dsoo' kih' juu' ta- juu'.

19 Wa' hnaah- täa- kyaah' maa- kyaah'. Wa' hnaah- dsa- kyaah' lä- koo- hnaah- hñah'.

20 He- ja- ga- jäh' dsa- he' siiyh-:

—Lä- jē- he- na- ma- mi- ten- lä- jiih' ma' mahn'. ¿Hee- ga' hnøø' jmeen'?

21 He- ja- ga- jäh' Jesús siiyh- ka- läh':

—Cher' mah' hnooh- leeh' lluu' go- te-, gwaah- go- hni- lä- jē- he- cha- kyah' mah' go- kwēēh- hi- tä- ñee'. Lä- ja- ba' lä- cha- cha- miih- kyah' gyuh' jmi- gyuh'. Ja- ga- na- ñeeh- mah' jmeen' ko- jøh' — ga- jäh' Jesús.

22 Ma' ga- nuu' dsa- he' juu' ja-, ngaayh' ti- meeh- dsēy', jēēh', ma' chay- cha- miih- kuu'.

23 Ja- ga- ga- jäh' Jesús siiyh- jnääh':

—Ma- ra- ju- dsoo' jwēēhn- hnäh', jaa- dsa- cha- kuu', jwēēh- la' kiyh' heyh' jee' jmee- Dio hih'.

24 Koo- ka- läh' jwēēhn- hnäh', sa- ga' jwēēh- la' kih' jaa- camey-, ngēē- to- gwa' koo- hma- kuu'

lä⁺ koh' ga' he⁻ heh⁺ jaä⁻ dsa⁻ cha⁻ kuu' jee' jmee⁺
Dio hih⁺.

25 Ma' ga⁻ nuu' jnääh⁺ hlëëyh⁺ lä⁺ ja⁻, ga⁺ tooh⁺
jnääh⁺ jëë⁺ dsah⁺ jnääh⁺, mah' ga⁺ chiih' jnääh⁺:

—¿Hi⁻ ba' lää⁺ ja⁻?

26 Lä⁺ ma⁻ jëëy[~] ja⁻ jnääh⁺, ga⁺ jäyh⁺:

—He⁻ la⁻, sa⁺ lä⁺ këh' dsa⁻ jmi⁺ jmee⁺, pero Dio
ga⁻ lä⁺ jë⁺ ba' liyh⁺ jmeey⁺.

27 Ja⁻ ga' ga⁺ jäh⁺ Pee' siyh⁺:

—Ma⁻ jä⁺ ba' lä⁺ jë⁺ he⁻ cha⁻ kyaä⁺ jnääh⁺ mah'
jmee⁺ jnääh⁺ kō⁻ jøh⁺ kyaah⁺ hne⁻. ¿Hee⁻ ba' na⁻
hñah⁺ jnääh⁺?

28 He⁻ ja⁻ ga⁺ jäh⁺ Jesús siyh⁺:

—Ma⁻ ra⁺ ju'dsoo⁺ jwëëhn[~] hnäh⁺, wa⁻ ra⁻
ga⁺ tē⁺ jee' le⁺ hmëë⁺ lä⁺ jë⁺ go⁻ te[~], ma⁻ ja⁻ gya⁺
Hi⁻ ga⁻ lëë⁺ ngo⁺ la⁻ jøøh⁺ jee' jmeey⁺ hih⁺. Hi⁻ lä⁺ jëë⁺
hnäh⁺ hi⁻ jmee⁺ kō⁻ jøh⁺ kyaah⁺ jnä⁺, lä⁺ ja⁻ ka⁻ läh⁺
nah⁺ hnäh⁺ nē⁺ gya⁺ tō⁺ hma⁻ sii[~] mah⁺ llah⁺ hnäh⁺ ta⁺
kih⁺ lä⁺ jëë⁺ gya⁺ tō⁺ nää⁺ dsa⁻ Israel.

29 Lä⁺ jëë⁺ hi⁻ ma⁻ tuu⁻ dsë⁺ ma⁻ hwëë⁻ cha⁻ neh⁺
kih⁺, ma⁻ beey⁺ dsa⁻ më⁺ øøyh⁺ dsa⁻ ñuu⁻ øøyh⁺,
ma⁻ beey⁺ cho⁻ jmi⁻ y⁻, ma⁻ beey⁺ dsa⁻ më⁺ kyaay⁺,
ma⁻ beey⁺ jooy⁺, ma⁻ bey⁺ hwa⁺ kiyh⁺, cher⁻ mah⁺
ga⁻ bey⁺ lä⁺ jë⁺ he⁻ ja⁻ kwaat⁺ kin⁺, hi⁻ he⁺ hyoh⁺
hña⁻ loo⁺ ga⁺ lä⁺ koh⁺ he⁻ ga⁺ jä⁺ kiyh⁺ jmi⁻ gyuu⁺ la⁻,
hi⁻ lä⁺ ja⁻ tēëyh⁺ jee' mo⁻ so⁺ juuy⁺.

30 Pero jwëë⁺ hi⁻ ya⁻ nää⁺ to⁻ nē⁺, hi⁻ he⁺ jä⁺ këë⁻.
Hi⁺ jwëë⁺ hi⁻ ya⁻ nää⁺ këë⁻, hi⁻ he⁺ lee⁺ to⁻ nē⁺.

20

Juu' na-hmää' lä-koō- la' kih' hi- hñaa- dsē' kyaah' dsa-juu' kyaay'

¹ He- jāā- Dio dsa- lä-hih- kih', jeeh' kwee- lä-koō- ga-jmee' jāā- dsa-juu' cha'neh- hi- ñee' tiih- go-te' na-hnääh- hi- jmee' ta' jee' na-jnäā' chaah' wii- jeh' kiyh'.

² Ma' ga-lä-ee- kiyh' kyaah' lä-jēē- dsa- he' ha- lä-koō- te' mi-hmaayh' kih' koō- jmii' ta', ga-cheey' jee' na-jnäā' chaah' jeh' kiyh'.

³ Ya-hēēy' ka-läh' ko-hi' ñu' ta-la- tiih-, jee' ja- ga-jēēy' dsa- hi- ma-tääh' je'hmooh' hi- sa- cha- ta' kih'.

⁴ He-ja- ga-siiyh-: "Hnääh' ka-läh' go-nää' hnäh' go-jmee' ta' jee' na-jnäā' chaah' jeh' kin-. Mi'hmaah' ba' jnä' na'tee' kyah' hnäh'." Hi- na-nää' ba' dsa- he'.

⁵ Dsa-juu' he' ya-hēē' lä-hmēē' ma' ga-tē' llä-hyoo-, hi- koō- ka-läh' ma' ga-tē' ko-hi' hnē- ta' ga-hloo'. Ja-ba-lä-ja- ga-hēēy' kih' jñah' ka-läh' hi- na-jmee' ta' kiyh'.

⁶ Ma-ngoo' ga-tē' ko-hi' hña', ya-hēēy' ka-läh' mah' ga-jnäāyh- jñah' ga' dsa- hi- sa- cha- ta' kih'. Mah' ga-siiyh-: "¿He-la' tääh' hnäh' jee' la- lä-taa' jmii' mah' sa' cha- ta' jmeeh- hnäh'?"

⁷ He-ja- ga-jäh' dsa- he' siiyh-: "Kih' he- sa- chaa- ni- jāā- hi- ma-kwēēh- jnääh' ta', he-ja- ba' na- he- tøøh' jnääh' jee' la-." He-ja- ga-jäh' dsa-juu' chaah' jeh' ja-, siiyh-: "Go-nää' hnäh' ka-läh', go-jmee' hnäh' ta' jee' chaah' jeh' kin-. Mi'hmaah' ba' jnä' na'tee' jñeeh' hnäh'."

8 'Ma' ga⁺n_{uu}⁻ jmi⁺ ja⁻, ga⁺jme⁺ dsa⁻j_{uu}⁺ mada⁻ kih⁺ hi⁻ ma' ja⁺ moz[~], ga⁺ja⁺yh⁺ si⁺yh⁺: "Tee⁻ ga⁻lä⁻j_{ee}⁻ dsa⁻ hi⁻ ma⁻na⁻jme⁺ ta', mah⁺ mi⁺hmaah⁺ j_{nee}⁺ na⁻tee⁻ kih⁺ ko_o⁻ jmi⁺ ta'. Løø⁻ kya_{ah}⁺ hi⁻ ma⁻na⁻nä⁺ k_{ee}⁻ go⁻te⁻ mah⁺ mi⁻lla_{aa}⁺ kya_{ah}⁺ hi⁻ ma⁻na⁻nä⁺ to⁻nē⁻."

9 Lä⁻j_{ee}⁻ hi⁻ ga⁺ta_{ah}⁻ jme⁺ ta', ma⁻ngoo⁺ ga⁺tē⁻ ko⁻hi⁺ hñä⁺, ya⁺nä_{ay}⁺ ma⁻ja_a⁻ ma⁻ja_a⁻ ga⁺ko_o⁻ j_{nee}⁺ na⁻tee⁻ kih⁺ ma⁺ko_o⁻ jmi⁺ ta'.

10 Ja⁻ga⁺ ga⁺lla⁻nä⁺ hi⁻ ga⁺ta_{ah}⁻ to⁻nē⁻ na⁻jme⁺ ta'. Ma⁺ tē_{eyh}⁺ cha⁻ga⁺mi⁺ih⁻ j_{nee}⁺ ma⁺la_{ay}⁺. Pero ga⁺hyoyh⁺ ja⁻ba⁺ kih⁺ ko_o⁻ jmi⁺ ta' ba⁺ka⁻lä⁺h⁺.

11 Ma' ga⁺ko_{oy}⁺ j_{nee}⁺ ga⁺løøy⁺ cha⁻h_{äy}⁻ dsa⁻j_{uu}⁺,

12 ga⁺ja⁺yh⁺: "Hi⁻ ma⁻na⁻nä⁺ k_{ee}⁻ go⁻te⁻, ga⁺jme_{ey}⁺ ta' ko_o⁻ hor[~] ba', mah⁺ ja⁻ba⁺ kwee⁻ ma⁻mi⁻hmaah⁺ kiyh⁺ lä⁻ko_h⁺ te⁺ he⁻ ma⁻mi⁻hmaah⁺ kya_a⁺ jnä_{ah}⁺ hi⁻ ma⁻j_{ee}⁻ w_{ii}⁺ cha⁺hyoo⁻ lä⁻ta_a⁺ jmi⁺", ga⁺ja⁺yh⁺ si⁺yh⁺ dsa⁻j_{uu}⁺ chaah⁺ j_{eh}⁺.

13 He⁻ja⁻ ga⁺jä⁺h⁺ dsa⁻j_{uu}⁺ si⁺yh⁺ ja_a⁻ hi⁻ ti⁻choo⁺ juu⁺ he⁺: "Sa⁺ cha⁻ jmeen⁺ hñaa⁻ dsen⁺ kyah⁺ hne⁻ ome⁻. ¿Ja⁺ ma⁻tooh⁻ jne⁺ juu⁺ kwee⁻ he⁻ mi⁺hmaahn⁻ kyah⁺ na⁻tee⁻ kih⁺ ko_o⁻ jmi⁺ ta'?

14 Ki_i⁺ ba⁺ hne⁻ j_{neeh}⁺ mah⁺ gwa_{ah}⁻ kyah⁺. J_{eeh}⁺ lä⁻na⁻ hyoh⁻ dsen⁺ ma⁻kw_{eehn}⁺ hi⁻ ma⁻he⁻ k_{ee}⁻ go⁻te⁻, ja⁻ba⁺ lä⁻ko_o⁻ te⁻ he⁻ ma⁻kw_{eehn}⁺ hne⁻.

15 ¿Che⁺ sa⁺ na⁻ngen⁻ jw_e⁺ jmeen⁻ lä⁻hyoh⁻ dsen⁺ kya_{ah}⁺ kuu⁺ kin⁺? ¿O che⁺ w_{ii}⁺ hoh⁺ kih⁺ he⁻ jmeen⁻ llu⁺ dsen⁺?", ga⁺jä⁺h⁺ dsa⁻j_{uu}⁺ he⁺.

16 Lä⁻ja⁻ le⁺, hi⁻ ya⁻nä⁺ k_{ee}⁻, hi⁻ he⁺ le_e⁻ to⁻nē⁻.

Hì- ya-nää' to-né, hì- he' jā' kēē-. Jēēh', jwēē' hì- na-teeh', pero miih- go-te' ba' hì- na-lleeh' — ga-jāh' Jesús.

Ngoo' hnē- jiih~ jmeeh~ Jesús juu' he- juuy'
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

17 Ma' hää' Jesús jwē' ngooy' ta' Jerusalén, ga-tēyh' kah' lā-jēē' gya-tuū' jnāäh' mah' ga-siiyh' jnāäh':

18 —Jēē' da' hnäh', dsa'nøø' jne' ta' Jerusalén. Jee' oo' ngēē' dsa- Hì-ga-lēē' ngo' la- ja'goo- jmi-dsa- kaah' kyaah' ta-jwoh' kyaah' ley. Hì- he' bāäh' jnā' dsoo' mah' jngēēh' dsa- jnā'.

19 Ja-ga' ngēēy' jnā' ja'goo- dsa- hì- sa' laa' judiu. Mah' mi-kwayh' jnā', jmi'baay' jnā', ja-ga' dsa-tāay' jnā' dsoh' hma-cru'. Pero lā-jiihn' ka-lāh' ga-ma-hya- hnē- jmi'.

Jacobo kyaah' Jwaa' ga-ngiiy' he- gyay' jwoo' kih' Jesús
(Mr. 10:35-45)

20 Ja-ga' ja' mē' Zebedeo kyaah' lā-uu' jo-ñiiyh-, ga-juuyh' jney' cha'nē' Jesús mah' ga-chuuy' kyaah':

21 —¿Hee- jwiih' jnā'? —ga-jāh' Jesús siiyh'.

—Hih' lā-uu' chih- kyaan-, jmee' mada- dsa-tāayh' koo' kyah' wa'ra- ga-tē' jee' jmeeh' hih-, jaa- jwoo' ra-lluū' kyah' hì- jñah' jwoo' ra-kēh' kyah' —ga-jāh' dsa-mē' he' siiyh' Jesús.

22 He-ja- ga-jēeh- Jesús juu' kiyh', siiyh':

—Sa- ñeh' hnäh' hee- na- ngiih' hnäh'. ¿Che' tāäh' hnäh' jēeh' hnäh' lli'wii' he- na' ga' jēēn'? ¿Che'

lä-be' hoh' hnäh' dsa-ngëeh' hnäh' he-wii' he-na' ga' dsa-ngëen'?

—Tää' ba' jnääh' —ga' jäyh'.

²³ He-ja- ga' jäh' Jesús siiyh':

—Ma-ra- he- jëeh' ba' hnäh' lli'wii' he-na' ga' jëen', hi' dsa-ngëeh' hnäh' he-wii' he-na' ga' dsa-ngëen'. Pero he-nah' hnäh' jwoo' ra-lluu' o jwoo' ra-këh' kin', sa' ga-tëen' kwan'. He-ja-hyoh' hi- na-lleeh' kyaa' Tää' kyaan' ba' ja-.

²⁴ Gyaa' discípulo dsa-kyaah' jnääh' ga-lä-lleey' kyaah' lä-uu' hi- he', ma' ga-nuuy' juu' ja-.

²⁵ Ja-ga' ga-tëe' Jesús kih' lä-jëe' jnääh' mah' ga-siyyh' jnääh':

—Ñeh' ba' hnäh' lä-koo- jmee' dsa-ta' hi- jmee' hih' kih' dsa-gooy', kaayh' lä-lla' dsëy'. Dsa-kaah' he' kaah' lä-të- dsëy' dsa-gooy'.

²⁶ Pero jee' kyah' hnäh' sa' cha- he- kih' jmeeh' hnäh' lä-ja-. Hi- hnøø' lee' jøøh' ga' kih' lä-jëe' hnäh', hi- he' tëe- jmee' ta'he' kih' lä-jëe' ba'.

²⁷ Hi- hnøø' ka' në' kih' jee' lä-jëe', hi- he' tëe- jmeey' ta'he' kih' lä-jëe' ba'.

²⁸ Jëeh', sa' ma-ja- Hi- ga-lëe' ngo' la- mah' jmee' dsa- ta'he' kiyh', ma-jan- mah' jmeen' ta'he' kih' dsa- ba'. Ma-jan- mah' kwaan- hñiin' juun', he- ja- këe' jma- mah' lää' jwëe' dsa-.

Ga'mi'hlää' Jesús uu' dsa-tuu'

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Lä-koo- ma' ga-hwëey- jwii- Jericó, jwëe' jwërte dsa- ma' chaa' kaah' kiyh'.

30 Ma' tääh' uu' dsa-tuu' koo' jwë'. Lä-koo- ma' ga-nuu' ngoo' Jesús cha'jwë' ja-, ga-løoy' hlëeyh' ki-gaa-, ma' jäyh':

—Dsa-jøøh' kyaan', hne- hi- laa' sa'ju- kih' David, wa' lä-ñih' hoh' kyaa' jnääh'.

31 Hi' ga-juu' dsa- kiyh', mah' mo'so- ma' tooyh' mih'. Pero dsa-tuu' he' cha-ga'miuh- mih' ma' tooyh~:

—Dsa-jøøh' kyaan', sa'ju- kih' David, wa' lä-ñih' hoh' kyaa' jnääh'.

32 Ja-ga' ga-noo- Jesús, mah' ga-tëeyh' ga-siiyh':
—¿Hee- hnooh- hnäh' jmeen' kyah' hnäh'?

33 He- ja- ga-jäh' dsa-tuu' he' siiyh':

—Dsa-jøøh' kyaan', hnøø- jnääh' lä-jnä' mi'në' jnääh'.

34 Ga-lä-ñih' dsë' Jesús kiyh', ga-sooyh' mi'në' dsa-tuu' he'. Lä-cha' ja- ga-lä-jnä' mi'nëy'. Hi' ga-jmeey' ko-jøh' kyaah' Jesús.

21

*Ga-he' Jesús na-dsë~ burr~ jwë- Jerusalén
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

1 Ja-ga' tëey' Jerusalén ga-näay' chuuh' jwë- Betfagé, koo' kih' moh' Olivo. He- ja- ga-jmee' Jesús mada- kih' uu' dsa-kyaa' jnääh'.

2 Ga-siiyh':

—Go-nää' hnäh' ta- jee' jwë- he- nøø' ta- cha'në'. Jee' oo-, jnääh- hnäh' jaa- burr~ hyaa' hi- na-hñuuh' hi- jää' gyuu-. Ja- cheeh' hnäh' mah' ya-jääh' hnäh' kin'.

3 Cher'mah¹ chaa⁻ jaa⁻ hi⁻ ga⁻ngii^ʔ juu¹ kyah¹ hnäh^ʔ, ja⁻ jwiih^ʔ hnih^ʔ: “Jmee⁻ bii¹ kih¹ Dsa⁻jøøh¹ kyaa¹ jnääh¹ ba¹ la⁻, चाह^ʔ ba¹ ya¹jää¹ jnääh¹ ka⁻läh^ʔ”, jwiih¹ hnih^ʔ.

4 Lä⁻ja⁻ ga⁻la¹ mah¹ lä⁻te¹ lä⁻koo⁻ ga⁻jäh^ʔ jaa⁻ hi⁻ ga⁻ngëe¹ juu¹ kih¹ Dio llo^ʔjoo¹, lä⁻ ma¹ ga⁻jäyh^ʔ:

5 Chiuh¹ dsa⁻ hi⁻ tääh¹ jwii⁻ Sión:

“Jëe⁻ da¹, hiji⁻ Rey kyaah¹ hnäh^ʔ ja¹ jee¹ kyah¹ hnäh^ʔ. Hwaay¹ jwërte, na⁻dsëey[~] jaa⁻ burr[~], na⁻dsëey[~] joo^ʔ burr[~] hyaa¹ hi⁻ tëe¹ ka⁻løø¹.”

6 Na⁻nää¹ ba¹ hi⁻ he^ʔ, ga⁻jmeey^ʔ lä⁻koo⁻ te¹ mada⁻ he⁻ ga⁻jmeey^ʔ Jesús kiyh¹.

7 Na⁻kyaay^ʔ jaa⁻ burr[~] hyaa¹ hi⁻ jää⁻ gyuu⁻, ja⁻ga⁻ ga⁻kye⁻ dsa⁻ hmiih⁻ kih¹ ka⁻luu¹ burr[~] mäh¹ he^ʔ mah¹ ga⁻wii¹ Jesús.

8 Jwëe^ʔ jwërte dsa⁻ ma¹ tääh¹ jee¹ ngooy¹ ja⁻. Ko⁻llaa¹ ga⁻ja¹ hmiih⁻ kih¹ cha¹jwë¹ hi⁻ jñah¹ ga⁻hnä¹ niih¹ hma⁻ ga⁻jay¹ cha¹jwë¹.

9 Dsa⁻ hi⁻ ma¹ chaa¹ kaah¹, kyaah¹ hi⁻ ga⁻nää¹ jää¹ ma¹ tooyh[~] cha⁻miih⁻ miih¹, ma¹ jäyh^ʔ:

—jHe⁻ ba¹ che⁻ lluu¹ sa¹ju⁻ kih¹ David! jDio kyaah¹ hi⁻ ja¹ lä⁻hih⁻ kiyh¹! jHe⁻ ba¹ che⁻ lluu¹ hi⁻ jøøh¹ hi⁻ gya¹ gyuu^h!

10 Lä⁻koo⁻ ma¹ ga⁻he¹ Jesús Jerusalén, lä⁻kaa⁻ jee¹ jwii⁻ ga⁻chi¹ ga⁻jwaa¹ dsa⁻, ma¹ ngiiy⁻ juu¹:

—jHij⁻ ba¹ na⁻?

11 Mah¹ ma¹ jäh^ʔ dsa⁻:

—Hij⁻ na⁻ he¹ Jesús, jaa⁻ hi⁻ ngëe[~] juu¹ kih¹ Dio hij⁻ chaa⁻ Nazaret hwa¹ Galilea.

Ga^hwēē' Jesús dsa⁻ hi⁻ ma' tāäh' hn^h jee' chih' gwah^h

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Ma⁻ngēē' he⁻ ja⁻, ga⁻lloo¹ Jesús ho^hhne⁻ kih¹ gwah^h j^uuh^h. Ga^hhēēy¹ kih¹ lä^hjēē^h dsa⁻ hi⁻ ma' lla^h hmooh'. Ga⁻saa¹ ga⁻jaay¹ na^hmes^h kih¹ dsa⁻ hi⁻ ma' mi⁻si^h kuu', hi⁻ ga⁻saa¹ ga⁻jaay¹ jee' nøø^h hmooh' kih¹ hi⁻ ma' hnēē^h juu⁻.

¹³ Mah¹ ga⁻siyh^h:

—Lä⁻la⁻ lle^h juu¹ kih¹ Dio: “Hne¹ kin^h lä⁻chee⁻ hne¹ jee' ngi^h dsa⁻ kih¹ Dio.” Pero ma⁻jmeeh^h hnäh^h lä⁻koo⁻ too⁻ jee' dsa⁻taah^h dsa⁻hi^h ba^h.

¹⁴ Jee' ma' chih¹ gwah^h j^uuh⁻ ja⁻, ya⁻nää¹ dsa⁻tuu¹ kyaah^h dsa⁻jluuh^h cha^hné Jesús mah¹ ga⁻mi^hhläy^h.

¹⁵ Pero ga⁻lä⁻lleē^h lä⁻jēē^h jmi⁻dsa⁻ kaah^h kyaah^h ta⁻jwoh¹ kya¹ ley ma' ga⁻jēēy¹ lä⁻jē^h he⁻ juh⁻gaa⁻ he⁻ ga⁻jmeē^h Jesús jee' ja⁻. Hi⁻ ga⁻lä⁻lleey^h ka⁻läh^h lä⁻koo⁻ ma' ga⁻jēēy¹ tāäh^h chih⁻ tooh^h mi^hh^h koo^h gwah^h ja⁻:

—iHe⁻ ba' che⁻ lluu¹ hi⁻ laa¹ sa⁻ju⁻ kih¹ David! — ma' jäh^h chih⁻ he^h.

¹⁶ He⁻ja⁻ ga⁻jäh^h dsa⁻kaah^h he^h siyh^h Jesús:

—¿Che^h nuuh⁻, hee⁻ na⁻ hlēēh^h chih⁻ tāäh^h na⁻?

—Nuu^h ba' jnä^h —ga⁻jäh^h Jesús—. Hnäh^h na⁻ che^h sa^h ma⁻heh⁻ hnäh^h jih^hkoh^h jee' na⁻si^h lä⁻la⁻:

Lä⁻jēē^h chih⁻ pih¹, lä⁻kye⁻ hi⁻ tuh^h,

hne⁻ Dio ma⁻mi⁻tēēh¹ hnih^h kwee⁻ ha⁻ lä⁻ jmeey¹ j^uuh⁻ kyah¹.

¹⁷ Mo⁻so^h ga⁻jmäy¹ he¹ dsa⁻ he^h. Ya⁻hēē¹ Jesús jee' jw^h Jerusalén ja⁻, ngaayh¹ ta^h jee' jw^h Beta⁻nia, jee' ja⁻ ga⁻jäy^h.

Ga'jwä' Jesús dso'jwü' kih' chaah' higo

(Mr. 11:12-14, 20-26)

18 Tiih~ ga' jyoh' jmiü', ñee' ka-läh' Jesús ta' jwü-
Jerusalén. Peer' ja' kyoyh' jee' hääy' jwë'.

19 Koo' jwë' jee' ngooy' ja- ga'jëy' koo- chaah'
higo. Mah' ngooy' na'jëy- che' hü- mü'. Ma'
ga'jëy', ni- koo- mü' sa' cha- hü-, ma-la- moo-
jmah' ba' choo'. Mah' ga'süyh' chaah' hma- ja-:

—Jih'koh' mo-so' hü' mü' kyah' hne-.

Lä' chah' ja- ga-lä' kü- chaah' higo ja-.

20 Ma' ga'jëe' jnääh' ha- lä' ga'jmee' Jesús, ga'jëe'
dsah' jnääh', mah' ga'jah' jnääh':

—¿Ha- lä' ma-lä' kü- chah' go-te' chaah' higo
na-?

21 He-ja- ga'jah' Jesús süyh' jnääh':

—Ma-ra' ju'dsoo' jwëhn~ hnäh', cher'mah'
dsoo' hoh' hnäh' hi' sa' jmeeh' hnäh' to' hu'dsë-,
ja- ma-la- he- la- le' jmeeh' hnäh'. Le' jwüh' hnäh'
moh' chih' na-: “Jñuuh' jee' na-, jwää- hñah'
cha'jmi-ñeeh-”, hi- lä-ja- le'.

22 Lä'jë- he- ngü'h' hnäh' kih' Dio, cher'mah'
dsoo' hoh' hnäh', hñah' ba' hnäh'.

He-ja' gyüüh' ba' hih' he- jmee' Jesús

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

23 Lä'koo- má' ga'lloo' Jesús jee' chih' gwah'
jüüh' ga'löoy' mi-tëy' dsa-. Ma' ga'lla-nää'
cha'nëy' dsa-kaah' kyaa' jmi-dsa-, kyääh'
dsa-gyüüh', ga'ngüy' juu' kih' Jesús:

—¿Che' cha- jwë' kyah' he- jmeeh- lä'jë- he- na-?
¿Hij- kih' hih' he- jmeeh- lä-na-?

24 He-ja- ga'jëh- Jesús juu' kiyh', ga'süyh':

—Ngiin' koo- mi'juu' kyah' hnäh' ka-läh'. Jeeh' da' hnäh' kin' jää', ja-ga' jwahn' hi- kih' hih' he- jmeen' lä-la-.

²⁵ ¿Hii- ga'jmee' hih' he- ga'chaa' Jwaa- dsa- jmi- , che' Dio o che' dsa-ñuuh'?

Jee' tääyh' ja- ma' llay- juu' kyaah' dsa-kyaayh', ma' jäyh':

—Cher'mah' ga'jäh' jne', hih' kih' Dio ba' ja-, Jesús jäh': “¿He-la' sa' ga-lä-dsoo' hoh' hnäh' kiyh' ga- ja-?”

²⁶ Hi' cher'mah' ga'jäh' jne', ja' hih' kih' dsa- ba' ja-, hii' goo- jnän' kyaah' dsa-, jëeh', lä-jëe- dsa- ma' jmää- kwaan- Jwaa- ma' laa' ja- hi- ma' ngëe- juu' kih' Dio —ma' jäh' dsa-kaah' he'.

²⁷ He-ja- ga'jäh' dsa-kaah' he' ga'siiyh' Jesús:

—Sa' ñe' jnääh'.

Mah' ga'jeeh- Jesús juu' kiyh' ka-läh', ga'siiyh':

—Ni' jnä' sa' jmeehn- juu' hi- ga'jmee' hih' he- jmeen' he- la-.

Juu' na-hmää' lä-koo- la' kih' uu' chih-ñuuh-

²⁸ He-ja- ga'ngii' Jesús juu' kiyh' ka-läh':

—¿Hee- huudsë- jmeeh- hnäh' kih' he- jwahn- la-? Jaa- dsa- ma' chaa- uu' chih- kyaä'. Ga'siiyh' jaa- chih- he': “Gyuu- kyaan-, goh' na' go'jmeeh' ta' jee' na-jnää' chaah' wii- jeh' kin'.”

²⁹ He-ja- ga'jäh' chih- he' siiyh' jmiiy-: “Sa' hnoon' niin’.” Ko-hwëe' ga' ja-, ga-lä-sii' huudsë- kiyh' mah' ngooy'.

³⁰ Ja-ga' ga-tëeyh' hi- jaa- he', ga'jmeey' mada- kiyh' lä-koo- ga'jmeey' mada- kih' hi- to-në' he'.

Jooy' he' ga'jah': "Nee' tää, nii' ba' jnä'." Mah' sa' ñeey'.

31 ¿Hij- ja- jee' lä'uu' ga'jmee' lä' hnø' jmiiy-?

Mah' ga'jah' dsa- he':

—Hij- to-né' ba'.

He-ja- ga'jah' Jesús siyh':

—Ma'ra- ju'dsoo' jwëehn~ hnäh'. Lä'jëë- hij- koo' ku'sih- kyaah' hyaa' hij- ga'nää' kyaah' wa' hij- cha- hij-, dsa-taah' jee'jmee- Dio hih- jää' ga' lä'koh' ga' hnäh'.

32 Jëeh' ja' Jwaa- jee' kyah' hnäh', ma' mi-jnääy- ha- lä' ma' go'taah' hnäh' kyaah' he- llu' mah' sa' ga'lä'heeh' hnäh' kiyh'. Pero dsa- hij- koo' ku'sih- kyaah' hyaa' hlëeh' he' ga'lä'heey' kiyh'. Ma'ke- ga'jëeh' hnäh' ga'lä'heey' dsa- kih' Jwaa-, pero ni- lä'ja- sa' ga'lä-dsaa- hoh' hnäh' miih- mah' ma' lä'heeh' hnäh' kiyh'.

Juu' na-hmää' lä'koo- la' kih' dsa- hij- ga'høø' ta' kih' jñah'

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33 Nuu- da' hnäh' jyoh' juu' na-hmää'. Ma' chaa- ja- dsa-juu- hij- ga'tää' koo- nää' chaah' wii- jeh'. Ga'jney' lä'ku' lä'jii', ga'mi'lluy' jee' ma' hwëey' jmih' mi'jeh' ja-. Ga'chih' koo- na'hyah- he- ñii' jee' ga'wii' dsa- hij- ga'taah' ga'høø' jee' na-jnää' chaah' jeh'. Ma' ga'la' he- ja-, ga'tooyh- goo- dsa- he- høoy' ma' to'dsaah'. Ja-ga' ya'hëey' ngooy' uu'.

34 Ma' ga'lloo' jii- kih' mi'jeh' ja-, ga'cheey' moz~ kyaay' jee' ma' tääh' dsa- høø- ta' kiyh' mah' ma' kooy- heey- he- ma'tëey-.

35 Ma' ga'lla⁺nää⁺ moz[~] he' jee' na⁻jnaä' chaah' wii⁻ jeh' kih' dsa⁻juu⁺, dsa⁻ hi⁻ ma' tääh' høø⁺ he' ga⁻jney' jwë' kih' moz[~] he'. Ko⁻llaa' ga⁻jmi' ga⁻baay⁺, jñah' ga⁻jngëeyh' go⁻te[~], hi⁻ jñah' ko⁻llaa' ga⁻tey' kuu' kih'.

36 Ga⁻cheey' lä⁻hmëë' jñah' ga' moz[~], jwëë' ga⁻lä⁻koh' ga' hi⁻ ga⁻cheey' to⁻në'. Ja⁻ba' lä⁻ja⁻ ga⁻jmeey' kih' hi⁻ he'.

37 Jee' ga⁻dsaa' ga⁻cheey' jooy'. Ma' jmeey⁻ huu⁺dsë⁻: “Go⁻ jmee' ga' dsa⁻ oo⁺ he' kih' chih⁻ kyaan⁻ la⁻”.

38 Ma' ga⁻jëe' dsa⁻ hi⁻ ma' høø⁺ chaah' jeh' ja⁻, ja' chih⁻ he', ga⁻taayh' ga⁻llay' juu' kyaah' dsa⁻kyaayh': “Hi⁻ oo⁺ na⁻, hi⁻ jä' kyaah' ta' jnan⁻. Wa' jngëeh' jnih' mah' jän' kyaah' heey' he⁻ ma' tëey⁻.”

39 He⁻ja⁻ ga⁻saah' dsih'. Ga⁻lleey⁻ ta⁺ ka⁻hne⁻ jee' ma' na⁻jnaä' chaah' jeh' ja⁻, mah' ga⁻jngëeh' dsih'.

40 Wa⁻ra⁻ ga⁻lloo' dsa⁻juu⁺ chaah' jeh' ja⁻, ¿hee⁻ ba' jmeey' kih' dsa⁻ hi⁻ jmee⁻ ta' kiyh' he', laah' hnäh'? —ga⁻jäh' Jesús.

41 Mah' ga⁻jëeyh⁻ kih' Jesús:

—Sa⁻ lä⁻ñih' dsë' jngëeyh' dsa⁻ hi⁻ hñaa⁻ dsë' he', mah' tooyh⁻ goo⁻ jñah' hi⁻ jmee' ta' kiyh'. Hi⁻ he' ba' ngëe' mi⁺jeh' wa⁻ra⁻ ga⁻të' jii⁻ he⁻ chooyh' —ga⁻jäh' siiyh⁻ Jesús.

42 Mah' ga⁻jäh' Jesús siiyh⁻ ka⁻läh':

—¿Che' jih⁺koh' sa⁻ ma⁻heh⁻ hnäh' juu' kih' Dio jee' na⁻si⁻ lä⁻la⁻?:

Ja⁻ba' kuu' he⁻ sa⁻ ga⁻tih' dsë' të⁺hyah⁺,

he-ja- ba' ga-jä' lä-koo- mi'kuu' he- kye- dsa-
to-né' kih' koo- hne' jua-h-.

Dio ba' he' hi- ga-jmee' lä-ja-,
he-ja- dsa- dsä- dsä- jne', ga-jäh' Jesús.

⁴³ He-ja- jwëehn- hnäh', jñuh' Dio ta' he-
ma-na-hñaah' hnäh' jmeeh' mah' tooyh' goo-
jñah' hi- jmee' ta' lä-lle' kih'.

⁴⁴ Hi- täh- né' kuu' ja-, hi- he' chu-jøø' jmi-ngo'
kih'. Hi- wa-ra- ga-toh' kuu' ja- né' kih' dsa-,
jleeyh' go-te-.

⁴⁵ Lä- ma' ga-nuuy' juu' lä- dsoo- he- ga-hlëeh'
Jesús, lä-jëë- jmi-dsa- kaah' he' kyaah' dsa-
fariseo ga-tah' dsëy' he- ga-hlëeh' Jesús kiyh'
kyaah' juu' na-hmäa' ja-.

⁴⁶ Ma' hnooh- dsa-kaah' he' ha- lä- jee' ma'
saayh' Jesús. Pero ma' goyh' kyaah' dsa-, jëeh' ma'
jmää- dsa- kwaat- Jesús laay' ja- hi- ngëë- juu'
kih' Dio.

22

*Juu' na-hmäa' lä-koo- la' jmi' jee' dsa-jee' goo-
dsa-*

(Lc. 14:15-24)

¹ Koo- ka-läh' ga-hlëeh' Jesús juu' na-hmäa',
ga-jäyh':

² —He- jää- Dio dsa- lä-hih' kih', jeeh' kwee-
lä-koo- ga-jmee' ja- rey hi- ga-jmee' koo- jmi'
ma' ga-jee' goo- chih- kyaay'.

³ Ga-cheey' moz- mah' dsa-tëeyh- lä-jëë- hi-
ma-na-la- juu' ya-nää' jmi' kih' hi- dsa-jee' goo-
Pero ni- ja- dsa- he' sa- ga-hii' ma' ya-nää'.

4 Ga⁻tē^o to¹ jiih[~] ga⁻cheey¹ jñah^ʻ ga^o moz[~] mah¹ ga⁻siiyh⁻: “Chiih^ʻ hi⁻ ma⁻na⁻la⁻ juu¹ ya⁻nää^ʻ, ma⁻na⁻la⁻ ba^o ma¹ he⁻ kuyh⁻. Ma⁻jmeen¹ mada⁻ ma⁻jngëeh⁻ dsa⁻ kya^o kyaah^ʻ jñah^ʻ ga^o jah^ʻ hi⁻ ga⁻mi⁻gyan¹. Ya⁻nää^ʻ hnäh^ʻ ja⁻, jee^o le^ʻ jmi^ʻ kih¹ hi⁻ jee^ʻ goo⁻, jëeh^ʻ, ga⁻lä⁻jë⁻ ba^o ma⁻na⁻llu⁻.”

5 Pero dsa⁻ hi⁻ ma⁻na⁻teeh^ʻ he^o sa⁻ ga⁻jmee^ʻ he¹. Ga⁻näy¹ jee^o jyoh^ʻ ba^o. Jaa⁻ he^o ñee^o na⁻jëe⁻ hwa¹ kih¹. Jñah^ʻ he^o ñee^o jee^o nøø^ʻ hmooh^ʻ kiyh¹.

6 Hi⁻ jñah^ʻ he^o ga⁻saayh¹ moz[~] kyaa¹ rey, ga⁻jmeeyh⁻ mah¹ ga⁻jngëeyh¹.

7 Lä⁻ ma^o ga⁻llooh¹ juu¹ kih¹ rey, ga⁻lä⁻lleey^ʻ jwërte. Ga⁻cheey¹ hløø^ʻ kyaay¹ mah¹ ga⁻mi⁻llaay⁻ lä⁻jëe⁻ hi⁻ ga⁻jngëeh⁻ moz[~] kyaay¹, lä⁻jiih¹ ga⁻jëy^ʻ go⁻te⁻ jee^o jwi⁻ kih¹ hi⁻ he^o.

8 Mah¹ ga⁻siiyh⁻ lä⁻jëe⁻ moz[~] kyaay¹: “Ga⁻lä⁻jë⁻ ba^o ma⁻na⁻llu⁻ kih¹ jmi^ʻ, pero lä⁻jëe⁻ hi⁻ ma⁻na⁻teeh^ʻ he^o mo⁻so⁻ heh¹ ya⁻näy^ʻ jee^o la⁻.”

9 Na¹ go⁻nää^ʻ hnäh^ʻ lä⁻kaa⁻ cha^ojwë¹ juuh⁻. Lä⁻ jah^ʻ hi⁻ jeeh⁻ hnäh^ʻ teeh¹ mah¹ ya⁻näy^ʻ jee^o jmi^ʻ la⁻.”

10 Lä⁻chah^ʻ ja⁻ ga⁻hwëe⁻ lä⁻jëe⁻ moz[~] he^o lä⁻kaa⁻ cha^ojwë¹ mah¹ ga⁻jøøyh⁻ lä⁻ jah^ʻ miih⁻ hi⁻ ga⁻jnäy⁻ ba^o, hi⁻ lluu¹ hi⁻ hlëeh¹, lä⁻jwë^ʻ jee^o ga⁻kah¹ ga⁻lä⁻kaa⁻ cha^oneh¹ jee^o tē⁻ jmi^ʻ.

11 Ma^o ga⁻he¹ rey jee^o tääh^ʻ lä⁻jëe⁻ hi⁻ na⁻teeh^ʻ he^o, ga⁻jëey¹ jaa⁻ dsa⁻ñuuh⁻ hi⁻ sa⁻ ma^o kyeh¹ hmi^ʻ he⁻ la¹ kih¹ jmi^ʻ ja⁻.

12 Mah¹ ga⁻siiyh⁻: “Ome⁻, ¿ha⁻ lä⁻ ma⁻heh[~] jee^o la⁻ mah¹ sa⁻ kyeh^ʻ hmi^ʻ he⁻ la¹ kih¹ jmi^ʻ la⁻?” Pero dsa⁻ he^o, ga⁻gyay⁻ ti⁻sih^ʻ ba^o.

13 Ja-ga' ga-jmee' rey mada' kih' hi- ma' jmee' ta'he' cha'neh' ja-: "Hñuu' hnäh' goo- tüy' mah' jwää- hnäh' ta' ka'hne' jee' na-hoo-. Jee' ja- ki'hooyh' mah' juuy' cha-jay'."

14 Jëeh' jwëë' hi- na-teeh', pero miih- go-te' ba' hi- na-lleeh'.

Kwaat~ kih' ku'sih-

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Ja-ga' ga-nää' dsa- fariseo mah' ga-taayh' juu' kwee-. Lä- taa' ga' ga-jmeey' ha- lä- jee' ma' kaah' juu' kih' Jesús.

16 He-ja- ga-cheey' dsa-kyaayh' ko-jøh' kyaah' dsa- kyaa' Herode mah' na'hlëeyh' kyaah' Jesús, ga-siiyh-:

—Ta-jwoh', ñe' ba' jnääh', hne- hlëeh' ju'dsoo' jmah' ba', kyaah' ju'dsoo' ba' mi-tëeh' dsa- ha- lä- la' jwë' kih' Dio. Hi- sa' gah' kyaah' ni- jaa-, jëeh' sa' kyeh' kwaat~ ha- lä- laa' lä-jaa- lä-jaa- dsa-.

17 Chiuh' da' jnääh' ja-, ha- lä- laah' hne-: ¿Che' llu' he- mi'hmaah' jne' ku'sih- kih' dsa-ta' César o sa-llu'?

18 Pero Jesús kyuuyh~ ba' huudsë- hliih' he- ma' jmee' dsa- he', he-ja- ga-siiyh-:

—He- ba' che- ta-juuh' hnäh'. ¿He-la' kah- hnäh' dsën'?

19 Heeh' da' jnä' ha- lä- la' kuu' he- kwah- hnäh' kih' ku'sih-.

Mah' ga-heeyh' koo- kuu'.

20 Mah' ga-jäh' Jesús siiyh-:

—¿Hi- kih' heeh' too' la-? ¿Hi- kih' jmii- na-sii- la-?

21 Mah' ga-jäh' dsa- he':

—Kih¹ César ba' na⁻.

Ja⁻ga' ga⁻jäh¹ Jesús sⁱⁱyh⁺ ka⁻läh¹:

—He⁻ la¹ kih¹ César, kwëeh⁻ ba' César. He⁻ la¹ kih¹ Dio, kwëeh⁻ ba' Dio.

²² Ma' ga⁻nuuy¹ juu¹ ja⁻, ga⁻taayh⁻ jëë⁻ dsayh⁻. Mo⁻so⁺ ga⁻jmäay¹ he¹ Jesús, ga⁻nää⁻ bih¹ kiyh¹.

Ga⁻ngⁱⁱ dsa⁻ juu¹ ha⁻ lä⁺ le¹ wa⁻ra⁻ ga⁻të¹ jee¹ lä⁻jiih¹ hi⁻ na⁻juu¹

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Ja⁻ba' jmⁱⁱ ja⁻ na⁻nää¹ dsa⁻ saduceo na⁻jëëy⁻ Jesús. Dsa⁻ he¹ na⁻, sa⁺ ma¹ heey¹ he⁻ lä⁻jiih¹ dsa⁻ jee¹ kih¹ hi⁻ na⁻juu¹. Mah¹ ga⁻ngⁱⁱy¹ juu¹ kiyh¹, ga⁻jäyh¹:

²⁴ —Ta⁻jwoh¹, ga⁻siⁱⁱ Moisé jnän⁻ kyaah¹ juu¹ la⁻. Wa⁻ra⁻ ga⁻juu¹ jaa⁻ dsa⁻n^{uu}h⁻ hi⁻ sa⁺ chaa⁻ joo¹, dsa⁻n^{uu}h⁻ øøh⁻ hliⁱⁱ he¹, lle⁻ kih¹ tëëy⁺ dsa⁻më¹ mah¹ lä⁻chaa⁻ joo¹sⁱⁱyh¹ hi⁻ lee¹ kwaan⁻ kya⁺a¹ hliⁱⁱ øøyh⁻.

²⁵ Ga⁻lä⁻chaa⁺ jee¹ kya⁺a¹ jnääh¹ gyeë¹ dsa⁻n^{uu}h⁻ jaa⁻ ba' cho⁻jmiiy⁻. Hi⁻ to⁻në¹ he¹ ga⁻kaa¹ dsa⁻më¹ pero chah¹ ba' ga⁻juuy¹. Sa⁺ ga⁻lä⁻chaa⁺ joo¹ he⁻ja⁻ ga⁻jä¹ mëy¹ kyaah¹ jee¹ ga⁻të¹ uu¹ dsa⁻n^{uu}h⁻ øøyh⁻.

²⁶ Ja⁻ba' lä⁻ja⁻ ga⁻la¹ kih¹ jee¹ ga⁻të¹ uu¹ dsa⁻n^{uu}h⁻ he¹, hi⁻ kih¹ jee¹ ga⁻të¹ uu⁻ ka⁻läh¹, lä⁻jiih¹ ga⁻dsaa¹ ga⁻juu¹ lä⁻jëë⁺ gyeë¹.

²⁷ Jee¹ ga⁻dsaa¹ go⁻te⁻ ga⁻juu¹ hñii¹ dsa⁻më¹ ka⁻läh¹.

²⁸ Wa⁻ra⁻ ga⁻të¹ jee¹ lä⁻jiih¹ dsa⁻ ja⁻, ¿hi⁻ kih¹ jee¹ lä⁻jëë⁺ gyeë¹ lee¹ kya⁺a¹ dsa⁻më¹ he¹? Jëeh¹, ga⁻lä⁻jëë⁺ gyeë¹ ba' ga⁻lä⁻kyaayh⁻ —ga⁻jäh¹ dsa⁻ saduceo sⁱⁱyh⁺ Jesús.

29 He-ja- ga-jeeh- Jesús juu' kiyh', ga-siiyh-:

—Na-hee- hoh' ba' hnäh' na-, jëeh', sa' kyuuh- hnäh' lä-koo- na-sii- juu' kih' Dio, ni' sa' kyuuh- hnäh' ha- lä-la' be' kiyh'.

30 Wa'ra- ga-të- jee' lä-jiih' hi- ma-na-juu', ni- jaa- dsa-më- dsa-niih- mo-so- jee' goo-. Ma'ja- leey' lä-koo- laa' ángele hi- tääh' gyuuh'.

31 Pero he- lä-jiih' dsa- hi- ma-na-juu', che' sa- ma-heh- hnäh' lä-koo- ga-hlëeh' Dio hnäh', lä- ma' ga-jäyh':

32 “Jnäh' laan' Dio kyaa' Abraham, Dio kyaa' Isaac, Dio kyaa' Jacob”, ga-jäh' Dio siiyh- Moisé. He- ga-jäyh' lä-ja-, sa- na-juu' dsa- ma-gyuh- jnän' he' kih' Dio, jëeh' Dio jnän' laay' Dio kyaa' hi- na-jiih- ba'.

33 Lä- ma' ga-nuu' dsa- juu' la-, ga-taayh' jëe- dsayh' ha- lä-la' nuuh- he- ma' kwa- Jesús.

Nuuh- he- kyee' ga' kih' jee' lä-jë-
(Mr. 12:28-34)

34 Lä-koo- ma' ga-jëe' dsa- fariseo ga-jne' Jesús hoo' dsa- saduceo, he-ja- ga-taayh' juu' kwee-.

35 Lä-ja-, jaa- hi- ma' kyuuh- llu' ley ga-ngiiy' juu' kih' Jesús mah' ma' kay' dsëy':

36 —Ta-jwoh', ¿hee- koo- jee' lä-jë- he- lle- në' ley kyee' ga' miih-?

37 Mah' ga-jäh' Jesús siiyh-:

—Wa' hnaah- Dio kyaa' lä-kaa- tuh-hoh', kyaa' lä-jë- huudse- kyah'.

38 He- la- ba' nuuh- he- la' to-në' kih' jee' lä-jë-. Sa- cha- ga' he- kyee' lä-koh' ga' he- la-.

39 Hi⁻ cha⁻ ga' jyoh' he⁻ jeeh' kwee⁻ kyaah' he⁻ la⁻. Wa' hnaah⁻ dsa⁻ kyaah' lä⁻ koh' hnaah⁻ hñaah'.

40 Kih' lä⁻ to' nuuh⁻ la⁻ ga⁻ hwëe⁻ lä⁻ jë⁻ ley kyaah' he⁻ ga⁻ hlëeh' lä⁻ jëe⁻ hi⁻ ga⁻ ngëe' juu' kih' Dio.

Hi⁻ kih' ja' hi⁻ laa' Cristo

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41 Ta' ko⁻ jiih' ma' tääh' fariseo ko⁻ jøh' jee' ja⁻, ga⁻ ngii' Jesús juu' kiyh'.

42 —¿Hee⁻ huudsë⁻ jmeeh⁻ hnäh' kih' Cristo? ¿Hii⁻ kih' sa'ju⁻ laay'? —ga⁻ jäh' Jesús.

—Sa'ju⁻ kih' David ba' he' —ga⁻ jäh' dsa⁻ he' siiyh'.

43 Mah' ga⁻ jäh' Jesús siiyh'.

—¿Ha⁻ lä⁻ ja⁻ David hi⁻ ma' jøø⁻ Jmi⁻ lle' kih', ma' tääyh⁻ “Dsa⁻ jøøh' kyaan'?” , lä⁻ ma' ga⁻ jäh' lä⁻ la⁻:

44 Ga⁻ jäh' Dio ga⁻ siiyh' Dsa⁻ jøøh' kyaan'.

“Na' jwoo' ra⁻ lluu' kin⁻ la⁻,

lä⁻ jiih' lloo⁻ jmi⁻ llaan⁻ huuh' tiih' lä⁻ jëe⁻ hi⁻ na⁻ høøh' kyah'.”

45 ¿Ha⁻ lä⁻ ja⁻ laa' Cristo sa'ju⁻ kih' David ga⁻ ja⁻, cher'mah' hñii' David ga⁻ jäh' kih' Cristo: “Dsa⁻ jøøh' kyaan'”?

46 Ni⁻ jaa⁻ sa⁻ ga⁻ lih' ma' jeeh⁻ juu' kiyh'. Ja⁻ jiih' mo⁻ so⁻ ga⁻ tuu⁻ dsëy' ma' ngiiy' jyoh' ga' juu' kih' Jesús.

23

Sa⁻ ga⁻ tooh⁻ Jesús ta' kih' ta⁻ jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

1 Kwee- ba' ga-hlēeh' Jesús jnāäh' kyaah' dsa-, ga-jäyh':

2 —Lä-jēē- ta-jwoh' kyaā' ley kyaah' fariseo ga-kooy' nē' kih' Moisé.

3 Ja- jmeeh- hnäh' lä-jē- he- jäyh', hi- ja- mi-teh' hnäh' ka-läh'. Pero ta- jmee- hnäh' lä-koō- jmeey-. Jēh', koō- hlēeh- bih' mah' sa- jmeey-.

4 Kyaay- dsa- løø' hii- he- sa- lä-kēh' dsa- jmii' ka', pero hñiiy' ni- kō-hi'pih' sa- kway' be' wa-ra- jāh' kih' kyaah' koō- mi'cha'gooy- ga' kway' be'.

5 Lä-jē- he- jmeey' ja-, jmeey- ha- lä- jee' jēē' dsa- kiyh'. Tih- dsēy' na-gyoh' cha'kyey' kyaah' lu'kyooy' jwī' sa'hmiih- hu' he- na-sii- juu' kih' Dio. Cha'hoo' sa'hmiih- kiyh' jmeey- kyoo- sa'hloh'.

6 Tih- dsēy' dsa-taayh' jee' la' llu' ga' miih- jee' kuh- dsa- hi- tääh' jmii', lä-ja- jmeey- ka-läh' neh- gwah-.

7 Tih- dsēy' jmee' dsa- Dio kiyh' cha'jwē' juuh-, mah' tēeh' dsih' ta-jwoh'.

8 Pero hnäh', ta- heeh' hnäh' he- tēeh' dsa- hnäh' ta-jwoh', jēeh' jaa- ba' laa' ta-jwoh' kyaah' hnäh'. Hi- koō- ba' laa' lä-jēē- dsa-.

9 Ta- tēeh- hnäh' Tää- ni- jaa- hi- tääh' nē' hwa' la-, jēeh' jaa- ba' hi- laa' Tää' jnän' hi- gya' gyuuuh' ya-jwii'.

10 Ta- kwa- hnäh' jwē' he- tēeh' dsa- hnäh' ta-jwoh', jēeh' jaa- ba' hi- laa' ta-jwoh' kyaah' hnäh', hi- he' he' Cristo.

11 Hi- jøøh' ga' kyah' hnäh', wa' jmeey' ta'he' kih' lä-jēē- ba'.

12 Jëeh', hî- jmää~ hñii' jøøh', hî- he' jä' ta' hwa' go-te-. Hî- jmää~ hñii' hwaä', hî- he' ba' lee' jøøh'.

13 'Jwii~ ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo. Hnäh' hî- ta-juu'. Jneh- hnäh' jwë' kih' dsa- mah' sa' dsa-taayh` jee' jmee- Dio hih'. Ni- hnäh' sa' dsa-taah` hnäh' ni' sa' kwah' hnäh' jwë' dsa-taah` jñah' hî- hnøø'.

14 'Jwii~ ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo. Hnäh' hî- ta-juu'. Jñuuh' hnäh' hne' kih' dsa-më' hñi'. Mah' kō-taa' ga' jmeeh- hnäh' hlëeh' hnäh' ki-wëë' kyaah' Dio. Kih' he- na- na- chee' Dio cha-ga'miih- wi' nē' kyah' hnäh'.

15 'Jwii~ ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo. Hnäh' hî- ta-juu'. Ga-nääh' hnäh' lä-kaa- nē' jmi-ñeeh- lä-kaa- hwa' hnooh' hnäh' ha- lä- jee' leeh- hnäh' dsa- hî- sa' ma-heeh- kih' Dio. Wa-ra- ga-lëeh- hnäh', jmääh- hnäh' hlëëyh' cha-ga'miih- mah' dsa-nääy' cha'je- to' juh' ga' lä-koh' ga' hnäh'.

16 'Jwii~ ba' hnäh', hnooh- hnäh' kah' hnäh' nē' kih' dsa, pero hî- tuu' ba' hnäh'. Mah' jawah' hnäh': "Hî- tää- hñii' kyaah' gwah', sa' jmee- bii' mi-tey' juu' kiyh'. Pero cher'mah' hî- ga-tää- hñii' kyaah' ku'nøø- kih' gwah', he- ja- ba' la' bii' mi-tey', jawah' hnäh'."

17 He- ba' che- taah- hnäh' dsa-tuu'. ¿Che' kyee' ga' ku'nøø- lä-koh' ga' gwah' he- mi-jøø' ku'nøø'?

18 Lä-ja- ka-läh' jawah' hnäh': "Cher'mah' hî- ga-tää- hñii' kih' na'hyoo', sa' jmee- bii' mi-tey' juu' kiyh'. Pero cher'mah' hî- ga-tää- hñii' kih' he- tääh' nē' na'hyoo', jmee- bii' mi-tey'."

19 |He- ba' che- taah- hnäh' dsa-tuu'! ¿Che' kyeë' ga' he- hla- në' na'hyoo', lä'koh' ga' na'hyoo' he- mi-jøø' he- hla- në' kih'?

20 |Hi- tää- hñii' kih' na'hyoo', kih' na'hyoo' ba' ja- tääy- hi- lä'kye- kih' he- hla- në' kih' ja-.

21 |Hi- tää- hñii' kih' gwah', kih' gwah' ba' ja- tääy- hi- lä'kye- kih' Dio hi- gya' neh' gwah' ja-.

22 |Lä'ja- ka-läh', hi- tää- hñii' kih' gyuu' ya-jwii', jee' gya' Dio ba' ja- tääy- hi- lä'kye- kih' hñii' Dio ka-läh'.

23 |Jwii- ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo, hnäh' hi- ta-juu'. Kwëeh' ba' hnäh' Dio miih- lä'koo- jäh' ley, lä' la' lä'jê- o-mee' kih' ñe', anís, mi' ki-ma'. Pero sa' mi-teh' hnäh' he- kyeë' ga' kih' ley. Sa' jmeeh- hnäh' he- llu' jmah', sa' dsa-lä-ñih' hoh' hnäh' dsa-, ni' sa' mi-teh' hnäh' juu' kyah' hnäh'. He- la- ba' ja- jmee' bii' jmeeh' hnäh' ko-jøh' kyaah' he- kwah- hnäh' na-.

24 |Hnäh' hi- kye- në', hi- tuu' ba' hnäh'. Laah' hnäh' lä'koo- dsa- hi- ngëë- jmii- he- tääh' lu-mah' sa' ngëëy- jmii- he- tääh' jah' kaah'.

25 |Jwii- ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo, hnäh' hi- ta-juu'. Laah' hnäh' lä'koo- jaa- hi- gyih- ma-la' ta' ka'luu' kyah'wii'. Jëeh' kwëeh' ba' hnäh' Dio miih- he- la' heey- mah' neh' tuh-hoh' hnäh' na-ka'h' ba' huudse- hii- hi- lä'jê- he- hliih' jmah'.

26 |Hnäh' fariseo hi- tuu'. Gyih- da' hnäh' to-në' ta' neh' kyah'wii', mah' lä'ja- jä' na-jngii' ta' ka'luu' ka-läh'.

27 |Jwii- ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo, hnäh' hi- ta-juu'. Laah' hnäh' lä'koo-

to-høø- he- na-su~ hee- tøø-. Ta+ ne' kih' jnä' na'hñaah', pero ta- neh- na-kaḥ' moo' hlii' kyaah' lä-jë+ neë' he- soh'. (Véase: Nu. 19:16)

28 Lä-ja- hnäh' ka-läh', ma-ra+ he- dsoo' go-te~, ta+ ne' jmääh+ hnäh' hñaah' lluu' mah' jëë' dsa-. Pero ta- neh- tuh-hoh' hnäh' na-kaḥ' juu' ta-juu' kyaah' lä-jë+ he- hliih'.

29 'Jwii~ ba' hnäh' ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' fariseo, hnäh' hi- ta-juu'. Jmeeh- hnäh' hne' ne' to-høø- jee' na-haa' hi- ga-ngëë' juu' kih' Dio. Hi' jmeeh- hnäh' na'hñaah' ne' na'hyah- jee' na-haa' lä-jëë+ hi- lluu' he'.

30 Jwah' hnäh', wa-ra- jäh' kih' ma' chaa- jne' jii- kih' dsa- ma-gyuh- jnan' sa+ ma'kwan' be' kih' hi- ga-jngëëh' hi- ma'ngëë~ juu' kih' Dio.

31 He- hlëeh' hnäh' lä-na-, mi-jnäa' hnäh' hñaah' he- laah' hnäh' sa'ju- kih' hi- ga-jngëëh' hi- ma'ngëë~ juu' kih' Dio.

32 He-ja- na', ja- mi-hñaah' hnäh' ta'kyah' hnäh', jee' hii' ne' ta' kih' dsa- ma-gyuh- jnan'.

33 'He- ba' che- hlëeh' hnäh'. Ma-ra+ hi- he' jëë', joo'siih' miih- laah' hnäh'. Ha- ba' lä-ja-, lääh' hnäh' kih' cha'je- he- na-bääh' hnäh'.

34 He-ja- cheen- jee' kyah' hnäh' hi- ngëë' juu' kin+ kih' dsa+, cheen- dsa- hi- kyuuḥ~, hi+ cheen- ta-jwoh' kyaan+ ka-läh'. Ko-llaä' hi- he' jngëëh' ' hnäh' mah' jñah' tääh' hnäh' dsoh' hma-cru~, hi' jñah' jmi'baah' hnäh' neh' gwah+ mäh- kyah' hnäh'. Hi' go'chaah+ hnäh' jee' tääyh' lä-koo- lä-koo- jee' jwii- mah' jmeeh' hnih'.

35 Lä-ja-, na-bääh' hnäh' jma- kih' lä-jëë+ hi-

sa⁺ ää⁻ dsoo' he⁻ ga⁺tuu⁻ hwa⁺la⁻, he⁻ ga⁺løø⁺ kih⁺
Abel hi⁻ lluu⁺ he⁺, lä⁺jiih⁺ kih⁺ Zacaría joo⁺ Berequía
hi⁻ ga⁺jngëeh⁺ dsa⁻ ta⁻ ka⁺hne⁻ kih⁺ gwah⁺ koo⁺
na⁺hyoo⁺.

³⁶ Ma⁺ra⁺ ju'dsoo⁺ jwëëhn[~] hnäh⁺, kih⁺ lä⁺jë⁺ he⁻
ja⁻, jä⁺ dso⁺jwii⁺ në⁺ kih⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ tääh⁺ na⁺.

Meeh⁻ dsë⁺ Jesús kih⁺ jwii⁻ Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

³⁷ Hnäh⁺ dsa⁻ chaä⁻ Jerusalén, hnäh⁺ hi⁻ jngëeh⁺
hi⁻ ngëë[~] juu⁺ kih⁺ Dio mah⁺ teh⁺ hnäh⁺ kuu⁺ kih⁺ hi⁻
cheë⁺ Dio, joh⁺ jiih[~] sa⁺ ma⁺hnoon⁺ ma⁺jøøhn⁺ hnäh⁺
lä⁺koo⁻ jøøh⁻ chaah⁺ hyaa⁺ gyuu⁻ chaah⁺ kyaa⁺
taayh⁻ neh⁻ sa⁺kyooy⁺, pero sa⁻ ga⁻hiih⁺ hnäh⁺.

³⁸ Kih⁺ he⁻ja⁻, jä⁺ ta⁺jmah⁺ ba⁺hne⁺ kyah⁺ hnäh⁺.

³⁹ Jwëëhn[~] hnäh⁺, na⁺ ta⁺ cha⁺në⁺ mo⁺so⁺ jëëh⁺ ga⁺
jnä⁺ ta⁺ko⁻jiih⁺ sa⁺ ma⁻jäh⁺ hnäh⁺: “Na⁻jää⁻ hi⁻ ja⁺
kyaah⁺ hih⁺ kih⁺ Dio.”

24

Lloo[~] koo⁻ jmi⁺ hla⁺ gwah⁺ jwiih⁺

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Ya⁺hëë⁺ Jesús gwah⁺ ngaayh⁺. Jee⁺ ja⁻ ga⁺ya⁺jäh⁺
jnääh⁺ koo⁺ kiyh⁺ mah⁺ ga⁻chiih⁺ jnääh⁺:

—Jëë⁺ da⁺ ha⁻ koh⁺ na⁺hñaah⁺ sa⁺ la⁺ gwah⁺ jnän⁺.

² Mah⁺ ga⁺jäh⁺ Jesús siiyh⁺ jnääh⁺:

—Lä⁺jë⁺ he⁻ jëëh⁺ hnäh⁺ na⁻, ma⁺ra⁺ ju'dsoo⁺
jwëëhn[~] hnäh⁺, ni⁺ koo⁻ mi⁺kuu⁺ na⁻, sa⁺ jä⁺ në⁺ kih⁺
øøh⁻, lä⁺jë⁺ ba⁺ sa⁺hla⁺.

Jää⁺ ja⁻ ga⁺llaä⁺ jmi⁻gyuu⁺, joh⁺ nëë⁺ sa⁺ jmee⁺ lii⁻

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Jee' ma' gyay' nē' moh' Olivo, ga'ya'jäh' jnääh' koo' kiyh' mah' na'lla' jnääh' juu' kyaayh' ta'ko'jiih' sa' chaa' dsa'.

—Chiih' jnääh' lih' le' lä'jē' he' ma'jäh', hee' lii' jmee' wa'ra' ga'tē' jee' ñeh' hi' wa'ra' ga'tē' jee' llaa' jmi'gyuu' —ga'chiih' jnääh' Jesús.

4 Mah' ga'jēh' Jesús juu' kya' jnääh':

—Hnø' leeh' hnäh' mah' ni' jaa' sa' chaa' hi' mi'gaa' hnäh'.

5 Jēh', jwēē' dsa' ya'nää' hi' ka' nē' kin', jäh': “Jnä' he' laan' Cristo hi' ma'chee' Dio.” Hi' jwēē' dsa' mi'gaa'.

6 Nuuh' hnäh' kih' hnii' hi' lä'cha' juu' kih' hnii' ta' la' ta' jnø'. Pero ta' wa' jeh' hoh' hnäh'. Lä'ja' lle' kih' le' ba', pero sa' ga' ma'dsēē' jmi'.

7 Tee' dsa' hi' chaa' koo' hwa' kyaah' jyoh' hwa'. Hi' tee' dsa'ta' kyaah' jñah' dsa'ta'. Lä'cha' dsoo' he' dsa'kwah', lä'cha' hoo', lä'kaa' ba' jeh' wii' hwa'.

8 Kyaah' lä'jē' he' ja', koo' ma'løø' jēē' dsa' wii' ba'.

9 'Ja' ga' ngēē' dsa' hnäh' mah' jmeeyh' hnäh' lä' tē' dsēy' hi' jngēēyh' hnäh'. Ga'lä'jēē' ba' dsa' jmee' na'høøh' kyah' hnäh' lä'kaa' jmi'gyuu' kwaan' kin'.

10 Ma'ja' jwēē' dsa' tuy' he' ma'dsoo' dsēy', ngēēy' dsa'kyaayh' cha'nē' dsa'ta', mah' jmeey' na'häayh' øøyh'.

11 Jwēē' dsa' jmee' lä'koh' hi' ngēē' juu' kih' Dio mah' ya'näay' jee' kyah' hnäh' hi' mi'gaa' jwēē' dsa'.

12 Lă⁺ cha⁻ cha⁻ miih⁻ he⁻ hliih[!]. Kih[!] he⁻ ja⁻, jwëë^ʻ dsa⁻ mo⁺ so⁺ lă⁺ hnäy[!] dsa⁻ kyaayh^ʻ.

13 Pero hi⁻ kwëeh[!] dsë[!] lă⁺ jiih[!] llaa⁺, hi⁻ he^ʻ ba^ʻ lăä^ʻ.

14 Ju[!] hmëë^ʻ la⁻, he⁻ mi⁻ jnää⁺ lă⁺ koo⁻ jăä⁺ Dio dsa⁻ lă⁺ hih⁺ kih[!], lloo[~] lă⁺ kaa⁻ lă⁺ juh[!] jmi⁻ gyuu⁺ mah[!] lă⁺ kyuu^h lă⁺ jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁺ ga⁺ ma⁻ heeh⁻ kih[!] Dio. Ja⁻ ga⁺ jă⁺ jmi[!] juu^h jmi[!] goo⁻ kih[!] Dio.

15 Wa[!] ra⁻ ga⁻ lloo[!] jmi[!] jëeh[!] hnäh^ʻ neh⁺ gwah⁺ juu^h cheh[!] jaa⁻ jah^ʻ laa[!] na[!] høø^ʻ ngëë[!] jee[!] na⁻ jngii[!] ja⁻, lă⁺ koo⁻ ga⁺ jäh^ʻ Daniel hi⁻ ga⁺ ngëë[!] juu[!] kih[!] Dio, (hi⁻ hë⁻ juu[!] la⁻, wa[!] lă⁻ ngëëy^ʻ),

16 ma[!] ja⁻, hnäh^ʻ hi⁻ tääh^ʻ hwa[!] Judea kyuu^ʻ hnäh^ʻ ta⁺ moh^ʻ.

17 Hi⁻ tääh^ʻ jee[!] ga⁺ tē^ʻ to[!] jwëë[!] hne[!], wa[!] jñaay[!] mah[!] wa[!] kyuu[!] bih[!]. Sa⁺ wa[!] kyey^ʻ he⁻ cha⁻ cha[!] neh⁺.

18 Hi⁻ tääh^ʻ jee[!] nuu⁻ kih[!], ta⁺ wa[!] lla⁻ näy^ʻ kiyh[!] he⁻ dsa⁻ kyey^ʻ sa[!] hmiih⁻.

19 Peer⁺ jwii⁺ dsa⁻ mē^ʻ hi⁻ kyaa⁻ gyuu⁻ ma[!] ja⁻, hi⁻ lă⁺ ja⁻ hi⁻ jăä⁺ gyuu⁻ gyuu⁻ ka⁻ läh^ʻ.

20 Ngii[!] hnäh^ʻ kih[!] Dio mah[!] sa⁺ la[!] jii⁻ gyuu^ʻ ni⁻ sa⁺ la[!] jmi[!] he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsë[!] wa[!] ra⁻ ga⁺ tē^ʻ jee[!] kyuu^h hnäh^ʻ.

21 Ma[!] ja⁻ jëë[!] dsa⁻ wi[!] jwërte he⁻ sa⁺ ma⁻ jëë⁺ dsa⁻ lă⁺ ma[!] ga⁺ nøø[!] jmi⁻ gyuu⁺ lă⁺ jiih[!] na[!]. Ja⁻ jiih[!] mo⁺ so⁺ jëë[!] gyih[!] jiih[!] koh^ʻ.

22 Wa[!] ra⁻ jäh[!] kih[!] ngoo[!] ba[!] jëë[!] dsa⁻ wi[!] ma[!] ja⁻, ni⁺ jaa⁻ dsa⁻ jiih⁺ sa⁻ jă[!]. Pero ta[!] la⁺ kih[!] hi⁻ na⁻ lleeh[!] kyaa[!] Dio, chah^ʻ ba[!] llaa⁺ jmi[!] he⁻ jëëy[!] wi[!].

23 Ma[!] ja⁻ cher[!] mah[!] chaa⁻ ko⁻ llaa[!] dsa⁻ jäh⁺:

“Hii Cristo cheh¹ la⁻”, o “hii Cristo cheh¹ jee’ oo⁻”, ta⁻ wa’ heeh^h hnäh^h kiyh¹.

24 Jwëë^h dsa⁻ ta⁻ juu¹ ya⁻ nää^h, jäyh⁻: “Jnä^h laan¹ Cristo, jnä^h ngëen¹ juu¹ kih¹ Dio”. Ja⁻ he⁻ koo⁻ nëe¹ he⁻ juh⁻ gaa⁻ jmeey¹, lä⁻ jwë^h jee’ mi⁻ gaay⁻ dsa⁻, lä⁻ jiih¹ hi⁻ na⁻ lleeh¹ kyaa¹ Dio mi⁻ gaay⁻ cher¹ mah⁻ ga⁻ la¹.

25 Ma⁻ ñeh¹ ba¹ hnäh^h na¹, jëeh^h ma⁻ jawah¹ ba¹ jnä^h jää¹ ha⁻ lä⁻ le^h.

26 ‘Lä⁻ ja⁻, cher¹ mah¹ hi⁻ jäh⁻ siih⁻ hnäh^h: “Hii gya¹ jee’ oo⁻ hwa¹ kii⁻ jee’ sa⁻ kwa⁻ ni⁻ miih⁻”, ta⁻ go⁻ jëe⁻ hnäh^h. Hi⁻ cher¹ mah¹ jäyh⁻: “Hii gya¹ cha¹ neh⁻ oo⁻”, ta⁻ wa’ lä⁻ heeh^h hnäh^h.

27 Jëeh^h, lä⁻ koo⁻ jmee⁻ je⁻ ñih¹ he⁻ jmee⁻ dsa⁻ lä⁻ jnä^h lä⁻ kaa⁻ jmi⁻ gyuu⁻, lä⁻ ja⁻ lä⁻ jnä^h lä⁻ kaa⁻ jmi⁻ gyuu⁻ wa¹ ra⁻ jah¹ Hi⁻ ga⁻ lëe¹ ngo¹ la⁻.

28 Jëeh^h, wa¹ ha⁻ cha⁻ ha⁻ jee¹ kyaa¹ hi⁻ ma⁻ na⁻ juu¹, jee¹ ja⁻ kuh¹ tu⁻ siih⁻.

Wa¹ ra⁻ ga⁻ tē^h jee¹ jäh^h Hi⁻ ga⁻ lëe¹ ngo¹

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

29 ‘Chah^h ba¹ ga¹ ma⁻ ngëe^h ma⁻ jëe⁻ dsa⁻ lä⁻ jē⁻ he⁻ wii^h ja⁻, ja⁻ hñiih¹ mo⁻ so⁻ lä⁻ jnä^h jmëe¹ kih¹ hyoo⁻, ni⁻ jmëe¹ kih¹ sih⁻ sa⁻ lä⁻ jnä^h. Lä⁻ siih⁻ høø¹ nuu^h hi⁻ hëe⁻ gyuu^h jmi⁻ gyuu⁻, hi⁻ lä⁻ jē⁻ he⁻ ga¹ cha⁻ gyuu^h sa¹ jeh¹.

30 Ja⁻ ga¹ jmee¹ lii⁻ gyuu^h jmi⁻ gyuu⁻ jee¹ jäh^h Hi⁻ ga⁻ lëe¹ ngo¹ la⁻. He⁻ ja⁻ ki¹ hoo^h lä⁻ jëe⁻ nëe¹ dsa⁻ hi⁻ tääh¹ hwa¹ jëey¹ Hi⁻ ga⁻ lëe¹ ngo¹ la⁻ hi⁻ jäh^h gyuu^h jee¹ jnii^h kyaah¹ cha⁻ miih⁻ be^h, laay¹ jøø^h.

31 Mah¹ cheey¹ ángele kyaay¹. Kyaah¹ miih¹ kih¹ luu^h hoo¹ jøøyh⁻ lä⁻ jëe⁻ hi⁻ na⁻ lleeh¹ kyaay¹ hi⁻

tääh' lä'jē⁺ kye' kiih' jmi⁻gy^{uu}⁺, ta⁺ ko⁻taa⁻ lä⁺ ga⁺tē' jyoh' ko⁻taa⁻.

32 'Jēē⁻ da' hnäh' kwee⁻ ha⁻ lä⁺ dsoo[~] juu⁺ kih'⁺ chaah'⁺ higo mah'⁺ mi⁻tēē'⁺ hnäh' hñaa^h'. Wa'ra⁻ ga⁻hyo'⁺ sih'jñoh' sa'jih'⁺ kih'⁺, løø[~] dsa⁻hyo⁺ moo⁻ kih'⁺, ma⁻ñeh'ba' hnäh' ngoo⁺ ga⁺tē' jii⁻ jma⁺ ba' ja⁻.

33 Lä'ja⁻ hnäh' ka⁻läh', wa'ra⁻ ga⁻jēē^h hnäh'⁺ dsa⁻lä' lä'jē⁺ he⁻ ma⁻jwahn'⁺ la⁻, wa' lä⁻ñeh' hnäh'⁺ he⁻ ma⁻chehn'⁺ ho'haah' kyaah' he⁻ jäh^h ba' ja⁻.

34 Ma⁻ra⁺ ju'dsoo' jwēē^h hnäh', sa⁺ llaa⁺ dsa⁻ hi⁻ tääh' na' ta'ko⁻jiih'⁺ sa⁺ ga' ma⁻lä⁻te⁺ lä'jē⁺ he⁻ ma⁻jwahn'⁺ la⁻.

35 Ngēē⁺ ba' lä'jē⁺ he⁻ cha⁻ gy^{uu}^h hwa⁺, pero juu⁺ kin⁺ lä⁺ ma⁻cha⁻ ja⁻ba⁺.

36 'Pero ni⁻ jaa⁻ sa⁺ ñe⁻ hee⁻ jmi^h ja⁻, hee⁻ hor[~] ja⁻, ni⁺ ángele hi⁻ tääh' gy^{uu}^h sa⁺ ñe⁻, ni⁺ Joo' Dio sa⁺ ñe⁻. Hñii⁺ ba' Tääh' kyaan⁺ ñe⁻.

37 Lä⁻ko^o ga⁻la⁺ jii⁻ kih'⁺ Noé, ja⁻ba' lä'ja⁻ le' wa'ra⁻ ga⁺tē' jee' jäh' Hi⁻ga⁻lēē'⁺ngo⁺ la⁻.

38 Jēē^h, jāā⁺ sa⁺ ga' ma⁻ja[~] jma⁺ ma' tääh' dsa⁻ kuh⁻hi^h, ma' tääh' dsa⁻ jee[~] goo⁻ lä⁻jiih'⁺ ga⁺he⁺ Noé neh⁺ barco.

39 Ni⁻ miih⁻ sa⁺ ga⁻lä⁻liih⁻ dsa⁻ lä⁻jiih'⁺ ja⁺ jmi^h he⁻ ga⁻jngiih'⁺ kih'⁺ lä'jēē⁺. Lä'ja⁻ ka⁻läh' ni⁺ sa⁺ liih⁻ ga' dsa⁻ wa'ra⁻ ga⁺tē' jee' jäh' Hi⁻ga⁻lēē'⁺ngo⁺ la⁻.

40 Ma'ja⁻ tääh' uu⁺ jmee⁺ ta' jee' nuu⁻ kih'⁺, jaa⁻ he' sah⁺, hi⁺ hi⁻ jaa⁻ he' jā⁺.

41 Ma'ja⁻ tääh' uu⁺ dsa⁻mē' dsē⁻. Jaa⁻ he' sah⁺, hi⁺ hi⁻ jaa⁻ he' jā⁺.

42 He⁻ja⁻ mi⁻jñøø[~] hnäh' mi⁻ñeh', jēē^h sa⁺ ñeh' hnäh' hee⁻ hor[~] jäh' Dsa⁻jøø^h kyaah'⁺ hnäh'.

43 Wa' lä-ngëeh' hnäh' he- la-. Cher'mah' jaa- dsa-juu' cha'neh' ga-lä-ñey' hee- hor~ dsa-he' dsa-hi- cha'neh' kiyh', jmeey' bii' sa' gwiiy- mah' sa' kway' jwë' he- jä' dsa-hi- cha'neh' kiyh'.

44 Ja-ba' lä-ja-, hnøø' ma-na'lluuh' hnäh'. Jëeh', ha- ga- che- jmi' he- sa' jøøh' hnäh', jäh' Hi-ga-lëë' ngo' la-.

Dsa- hi- mi-teh', hi- dsa- hi- sa' jmee' ta'he'
(Lc. 12:41-48)

45 'Jaa- dsa- hi- mi-teh' hi- cha- hu' dsë- llu' kih', hi- he' ba' na-hña' mah' hääy' hi- tääh' cha'neh' kih' dsa-juu', kwëëyh' kuh' hor~ kih'.

46 Llu' la' kih' dsa- hi- jmee' ta'he', cher'mah' mi-teyh' lä-jë' mada' he- nuuyh' wa'ra- jah' juu'.

47 Ma-ra' ju'dsoo' jwëëhn~ hnäh', ga-lä-jë' ba' he- cha- kih' dsa-juu' tooyh' gooy-.

48 Pero jaa- hi- sa' hnøø' jmee' ta'he', jmeey' hu' dsë-: "Lä-hëë' ga' miih- dsa-jøøh' kyaan'."

49 He-ja- løøy' jmi'baay' dsa-kyaayh' mah' kuh'hiyh' kyaah' hi- laa' lla'hih-.

50 Pero dsa- hña- dsë' he', jmi' he- sa' jøøy~ hi' hor~ he- sa' kyey- ni' miih- hu' dsë-, jäh' dsa-juu'.

51 Sa- lä-ñih' dsëy' kih' dsa- he' heeyh' wi' mah' kwëëyh' hee- ko-jøh' kyaah' dsa- ta-juu'. Jee' ja- ki'hooyh' mah' juu' cha-jay'.

25

Juu' na-hmä' lä-koø- la' kih' gya' chih-më'

1 He- jãä- Dio dsa- lä-hih- kih', jeeh' kwee- kih' gyaa' chih-më' hi- na'nää' chooh- mi'së' na-hih- je- mah' dsa-heeyh` dsa-ñuuh- hi- jee' goo-.

2 Hñaa' chih-më' he' ma' cha- huud'së- llu' kih', hñaa' he' sa' cha- he' ma' jmeey-.

3 Lä-jëë- hi- sa- ma' jmee- he' he' ga-näay' kyey- mi'së' kiyh', mah' sa- ga-kay' ga' miih- naa' he- koo-.

4 Pero lä-jëë- chih-më' hi- ma' cha- huud'së- llu' kih' he', ga-kay' mi'së' kiyh' ko-joh' kyaah' jee' ma' haa' naa' he- koo-.

5 Pero ga-lä-hëë- ga' dsa-ñuuh- hi- ma' jee' goo- he'. He-ja- ga-të' gwii' kih' lä-jëë- lä-jiih' ga-gwiiy-.

6 Ma' ga-të' koo- lla-nuu', ga-tooh' dsa-miih', ma' jäyh': "Hii' dsa-ñuuh- hi- jee' goo- ja'. Noo- hnäh' mah' go-mi-jeeh- hnih'."

7 Ga-lä-jëë- chih-më' he' ga-nooy- mah' ga-taayh' ga-mi-lluy' mi'së' kiyh'.

8 Lä-jëë- hñaa' chih-më' hi- sa- jmee- he' ga-siiyh- chih-më' hi- ma-na'lluu- he': "Kwëeh` jnääh' miih- naa' kyah' hnäh'. Jëeh' ma-ngoo' ga-uu- mi'së' kyaa' jnääh'."

9 Mah' ga-jeeh- lä-jëë- hi- ma-na'lluu- he' siiyh-: "Llu' go-läh' hnäh' jee' hñi' dsa-, jëeh' he- kye' jnääh' sa- lee- kih' jee' lä-jëë- jne'."

10 Ta'ko-jiih' ga-näay' ga-läy- naa' he- koo- ja-, ja' dsa-ñuuh- hi- jee' goo- he'. Lä-jëë- chih-më' hi- ma-na'lluu- he' ga-taayh' kyaayh' jee' ga-la' jmi'. Ja- hñih' ga-jnë' ho'haah'.

11 Ko-hwëë- ja-ba' ma-ya-nää- chih-më' hi- na'lä- naa' he', ma' jäyh': "Dsa-jøh' kyaan-,

Dsa-jøøh' kyaan⁺, nä' ho'haah' kyaa' jnääh'."

12 Mah' ga-jëeh⁻ dsa⁻ he' juu' kiyh', ga-siyyh⁺:
"Ma-ra' ju'dsoo' jwëëhn[~] hnäh', sa⁻ kyuun⁻ hnäh'."

13 He-ja⁻ mi-jnøø' hnäh' mi'nëh', jëeh' sa⁻ ñeh'
hnäh' hee⁻ jmii' ni⁻ hee⁻ hor[~] jäh' Hi-ga-lëë'ngo'
la⁻.

*Juu' na-hmää' lä'koø- la' kih' uu- dsa- hi-
ga-hyoh' kuu'*

(Lc. 19:11-27)

14 He- jää⁺ Dio dsa⁻ lä-hih⁺ kih', jëeh' kwee⁻
lä'koø- ga-jmee' jaa⁻ dsa⁻, jää' ja-ga' dsooy' koø-
jee' jwii⁻ uu'. Ga-tëëyh' dsa⁻ hi- ma' jmee⁺ ta' kiyh'
mah' ga-tooyh⁻ goo⁻ kuu' he⁻ kyaah' jmeey' ta'.

15 Jaa⁻ he' ga-kwëëyh' hña' mil kuu'. Jee'
ga-të' uu' he' ga-kwëëyh' to' mil. Jee' ga-të' uu-
he' ga-kwëëyh' koø- mil ba'. Lä-jaa⁻ lä-jaa-
ga-kwëëyh' lä'koø- te' tääy⁺ jmeey' ta'. Ja-ga' na⁻
ngooy' uu'.

16 Hi- ga-hyoh' hña' mil kuu' he', ga-jmeey' ta'
kyaah' mah' ga-liyh' jyoh' ga' hña' mil na-dsë[~] lle'.

17 Ja-ba' lä-ja⁻ ga-jmee' hi- ga-hyoh' to' mil kuu'
he', mah' ga-liyh' jyoh' ga' to' mil na-dsë[~] lle'.

18 Pero hi- ga-hyoh' koø- mil kuu' he', ngooy'
na'jmeey' too⁻ hwa' mah' na-hmääy' kuu' kih'
dsa-jmuy'.

19 Ma-ngëë' cha-miih⁻ jmii', ja-ga' jah' dsa-jmuy'
lä-jëë⁺ uu- dsa⁻ he'. Mah' ga-ngiiyh' kwaat⁻ kih'
lä-jaa⁻ lä-jaa⁻.

20 To-në' ga-lloo' hi- ga-hyoh' hña' mil kuu',
na'kooy[~] jyoh' ga' hña' mil na-dsë[~] lle'. Mah'
ga-jäyh' siyyh⁺: "Dsa-jøøh' kyaan⁺, ga-kwëëh' jnä'

hña' mil kuu'. Hee' la- kiin' jyoh' ga' hña' mil he-
ga'lihn' na-dsē~ lle' kuu' ja-."

21 Mah' ga-jäh' dsa-juy' siyh': "Lluu' ba' hne-
moz~ kyaan' hi- mi-teh' kyaah' jnä'. Kih' he-
ma-lä-teh' kyaah' ko-hi'pih' he- ga-hñah', he-ja-
kwëehn' hne- cha-gamiih-. Ña- kyaah' jnä' mah'
wa' dsa'toohn' jee' chaa- jne' llu'."

22 'Ga-lloo' ka-läh' hi- ga-hyoh' to' mil kuu'.
Ga-jäh': "Dsa-jøøh' kyaan', to' mil kuu' ga-kwëeh'
jnä'. Hee' la- kiin' jyoh' ga' to' mil he- ga-lihn'
na-dsē~ lle' kuu' ja-."

23 Mah' ga-jäh' dsa-juy' siyh': "Lluu' ba' hne-
moz~ kyaan' hi- mi-teh' kyaah' jnä'. Kih' he-
ma-lä-teh' kyaah' ko-hi'pih' he- ga-hñah', he-ja-
kwëehn' hne- cha-gamiih-. Ña- kyaah' jnä' mah'
dsa'toohn' jee' chaa- jne' llu'."

24 'Jee' ga-dsaa', ja' hi- ga-hyoh' koo- mil kuu'.
Mah' ga-jäh': "Dsa-jøøh' kyaan', kyuun' hne- he-
hääh'. Chooht' jee' sa' ma-jñeeh', juuh' mi'ju- jee'
sa' na-jnää' kyah'.

25 Kih' he-ja-, ga-lä-gohn' mah' ga-hmän' kuu'
kyah' neh' hwa'. Jee' la- kiin' he- la' kyah'."

26 Mah' ga-jäh' dsa-juu': "He- ba' che- hlëeh'
hne- moz~ jwih'. Ñeh' ba' hne- kwee- he- choohn'
jee' sa' ma-jngëen' mah' juuhn' mi'ju- jee' sa'
na-jnää' kin'.

27 Kih' he-ja-, ma-ää- jmii' ma' mi-hääh' dsa-
kuu' kin', mah' ma-la' ma-jahn~, ma' ngëeh' kin'
na'tee` kyaah' sa'joo'.

28 Jñuuh' hnäh' kuu' na- mah' kwëeh' hi- cha-
kih' gya' mil.

29 Jëeh', hî- cha- kih', hyoyh' ga' mah' lä' cha- kiyh' cha- ga' miih-. Hî- cha- miih- kih', dsa- jñuh' go- te- he- cha- kiyh'.

30 Moz' jwih' na-, jwää' ta' ka' hne- jee' na- hoq-. Jee' ja- ki' hooyh' mah' juy' cha- jay'."

Lä' la- le' kih' dsa' wa' ra- ga' tē' jee' lla' Dio ta'

31 'Wa' ra- ga' tē' jee' jäh' Hî- ga' lēē' ngo' la-, jee' ba' je- tō- jlēē- ñih' jāyh' kō- jøh' kyaah' ángele kyaay', ja- ga' gyay' laay' jøøh' jmeey' hih'.

32 Cha' nēn' ja- kuh' lä' jēē- nēē' dsa- hî- chaa- hwa' la- mah' llaa' jnih' ma- kih- kih'. Jmeen' kiyh' lä' koo- jmee' dsa- hî- hää- jah' wa' ra- ga' jmeey' ma' kih- kih' borrego kyaah' chivo.

33 Llaan- borrego jwoo' ra- lluu' kin' mah' chivo llaan- jwoo' ra- kēh'.

34 'Mah' jwah- jnä', hî- laa' Dsa- ta' jøøh', jwin- hî- tääh' jwoo' ra- lluu' kin': "Ya- nää' hnäh' hî- ma- na- jää- kyaa' Täa' kyaan'. Kyah' ba' hnäh' jee' jmee' Dio hih' la- he- ma- na' llu' kyah' hnäh' lä' ma' hu' jmi- gyuu'.

35 Jëeh', lä' ma' kyohn' ga' kwēēh' ba' jnä' he- ga' kuh'. Lä' ma' lä' kii- dsēn', ga' kwēēh' ba' jnä' jmi- he- ga' huhn'. Lä' ma' ngēn' cha' jwē' juuh- ga' teeh' ba' jnä' cha' neh' kyah' hnäh'.

36 Ma' sa- cha- he- ma' kēhn', ga' kwēēh' ba' jnä' hmi- he- ga' kēhn'. Lä' ma' kyaan' dsaahn' na' nääh' hnäh' kin'. Lä' koo- ma' hään' neh' ñe', na' jēēh' hnäh' jnä'."

37 'Ma' ja- jäh- lä' jēē- hî- lluu' he' siyh' jnä': "Dsa- jøøh' kyaan', lih' ba' ga' jēē' jnääh' hne- ngēh- kyaah' mah' ga' kwa' jnääh' he- ga' kuh'?"

¿Lih' ba' ga'jēē' jnāäh' ngēh- na-kii- hoh' mah' ga'kwa' jnāäh' jmih- he- ga'hih'?

38 ¿Lih' ba' ga'jēē' jnāäh' ngēh- cha'jwē' juuh- mah' ga'tee' jnāäh' hne-? ¿Lih' ba' ga'jēē' jnāäh' sa' cha- hmih- ma'kyeh' mah' ga'kwēēh' jnāäh' hne- hmih- he- ga'kyeh'?

39 '¿Lih' ba' ga'jēē' jnāäh' dsaah' hne-? ¿Lih' ba' ga'jēē' jnāäh' hne- hääh' neh'ñe' mah' na'jēē' jnāäh' hne-?', jäyh' süyh' jnä'.

40 'Ja- ga' na' jwah- jnä', hi- laa' Dsa-ta' jøøh', jwii- jnih': "Ma-ra' ju'dsoo' jwēēhn- hnäh', he- ga'jmeeh' hnäh' kih' øøhn' hi- tä-ñee' tääh'la-, he- ga'jmeeh' hnäh' kin' ba' ja-."

41 'Lä- चाह' ja- jwii- hi- tääh' jwoo' ra-kēh' he': "Jñuuh' hnäh' kin' hi- kyaah' dso'jwi', ta' cha'je- ba'kyah' hnäh' jee' sa' uu' jih'koh', jee' ma-na'jäā' kih' hi-sa'llu' kyaah' ángele kyaay'.

42 Jēēh' lä- ma'kyohn' sa' ga'kwēēh' jnä' he- ma' kuhn. Lä- ma' lä-kii- dsen', sa' ga'kwēēh' jnä' jmih- ma' huhn'.

43 Lä- ma' ngēn- cha'jwē' juuh-, sa' ga'teeh' jnä' cha'neh' kyah' hnäh'. Ma' sa' ga'lä'cha' he- ma' kēhn-, sa' cha- hmih- ga'kwēēh' jnä'. Lä- ma' kyaan' dsaahn' hi- ma' hään' neh'ñe', hnäh' sa' na'jēēh' jnä'."

44 'Ma'ja- ngii' dsa- he' juu' kin', jäyh': "Dsa-jøøh' kyaan', ¿lih' ba' ga'jēē' jnāäh' ngēh- kyaah', ngēh- na-kii- hoh', sa' cha- hmih- ma' kēh', ma' na'hēēh' cha'jwē' juuh-, ma' dsaah' o ma' hääh' neh'ñe' mah' sa' ga'jmeē' jnāäh' be' kyah'?"

45 'Ja- ga' na' jwah' jnä', hi- laa' Dsa-ta' jøøh', jwii- jnih': "Ma-ra' ju'dsoo' jwëehn- hnäh', he- sa- ga-jmääh' hnäh' he' hi- tä-ñee' tääh' la-, jnä' ba' he' sa- ga-jmääh' hnäh' he'.

46 Lä-jëë- hi- hlëeh' he' dsa-näay' jee' sa- llaa- jëey' wii'. Mah' lä-jëë- hi- lluu' he' dsa-näay' jee' mo-so- juuy'."

26

*Ma' hnooh- dsa- ha- lä- jee' ma' saayh' Jesús
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

1 Ma-la- ba' ma-kwa' Jesús lä-jëë- juu' ja-, ga-jäyh' siiyh' jnääh' discípulo kyaay':

2—Ma-ñeh' ba' hnäh', na' jee' to' jmi- ma-la' jmi- he- kuh- dsa- borrego mäh'. Jee' ja- ngëë' dsa- Hi-ga-lëë' ngo' la- mah' täay- dsöh' hma-cru-.

3 Ma'ja- ga-kuh' jmi-dsa- kaah' kyaah' lä-jëë- ta-jwoh' kyaa' ley kyaah' lä-jëë- dsa-gyuu- n'eta' kih' Caifá, jmi-dsa- hi- kye- n'ë'.

4 Mah' ga-taayh' juu' kwee-, ha- lä- jee' saayh' Jesús kyaah' juu' ta-juu' mah' jngëëyh'.

5—Sa- le' kaah' jnih' jee' jmi- la-, mah' sa- chíjwaa' dsa- jee' jwii- la- —ga-jäyh'.

*Jaa- dsa-më' ga-huu' jmi- mi-jwii- lle' Jesús
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)*

6 Ma' gya' Jesús ka-läh' jee' jwii- Betania cha'neh- kih' Simón hi- ma' dsaah' dsoo' hmih' høø-.

7 Jee' ja- gyay' kuh-hiyh-, ma' ga'lloo' jaa- dsa-më' hi- ma' kye- koo- së' alabastro he- haa'

jmiī- mi-jwiī- he- kyeē' hmooh'. Mah' ga-huuy' lle' Jesús.

⁸Ma' ga-jëe' jnääh' lä-koo- ga-jmee' dsa-më' he', ga-lä-lee' jnääh', mah' ga-jäh' jnääh':

—¿He-la' ma-hee' dsa-më' na- jmiī- mi-jwiī- kih'?

⁹Llu' wa-ra- jäh' kih' ga-hniiy' go-te~ ba' mah' kuu' ja- ma' kwëeyh' hi- tä-ñee'.

¹⁰Pero ga-lä-kyuu~ Jesús huud'se- kyaa' jnääh', he-ja- ga-siiyh' jnääh':

—¿He-la' jmeeh- hnäh' jwiih` kih' dsa-më' la-? Llu' ba' he- ma-jmeey' lä-la- kin'.

¹¹Jëeh', lä- ma-tääh' na- ba' hi- tä-ñee' kyaa'h' hnäh'. Pero jnä', mo-so- gyan` ki-wëe' jee' kyah' hnäh'.

¹²Kyaa'h' he- ma-huuy- jnä' jmiī- mi-jwiī-, he- ma-mi-lluuy' jnä' jää' ba' la-, ja-ga-haa' dsa- jnä'.

¹³Ma-ra- ju'dsoo' jwëehn~ hnäh', lä-kaa- jmi-gyuu- jee' kwa' dsa- ju'hmëe' kin', lä-cha- juu' ha- lä-koo- ma-jmee' dsa-më' la-, mah' lä-ja- lä-dsooh~ dsë' dsa- kiyh'.

Juda ga-ngëe' Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴Ma-ngëe' he- ja-, jaa- dsa-kyaa'h' jnääh' hi- chee- Juda Iscariote ngooy' kih' dsa-kaah' kyaa' jmi-dsa-.

¹⁵Mah' ga-jäyh':

—¿Joh' kwëeh' jnä' mah' ngëe' jnih' ja'gooh- hnäh'? —siiyh'.

He-ja- ga-jiih' dsa- he' kiyh' gyii' gya' kuu' tøø-.

16 He⁻ja⁻ ga⁻løø¹ Juda hnooh⁻ ha⁻ lä⁺ jmeey¹ mah¹ ngëëy¹ Jesús ja'goo⁻ dsa⁻ he¹.

Ga⁻jmeey¹ Dsa⁻jøøh¹ jnän⁻ ma⁻n^{uu} kyaah¹ ga⁻hiyh¹ juu¹

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

17 To⁻në¹ jmi¹ he⁻ ga⁻løø¹ dsa⁻taah⁻ dsa⁻ jmeey⁻ jmi¹ kuyh⁻ he⁻ñiih⁻ he⁻ sa⁺ kyaah¹ levadura, ga⁻ya⁻jäh⁺ jnääh¹ koo¹ kih¹ Jesús mah¹ ga⁻ngi¹ jnääh¹ juu¹ kiyh¹:

—¿Ha⁻ jawah¹ mi¹llu⁻ jnääh¹ jee¹ kihn¹ ma⁻n^{uu}?

18 He⁻ja⁻ ga⁻jäyh¹ siyh⁺ jnääh¹:

—Go⁻nää¹ hnäh¹ ta⁻ jee¹ jwi⁻ juuh⁻. Cha¹jwë¹ ja⁻, jeeh⁺ hnäh¹ jaa⁻ dsa⁻. Ja⁻ jwi¹ dsa⁻ he¹: “Lä⁻lä⁻ jäh¹ ta⁻jwoh¹ kyaa¹ jnääh¹: Ma⁻ngoo¹ ga⁻dsë¹ jmi¹ kin⁺. Cha¹neh⁺ kyah¹ kye¹ jnääh¹ borrego mäh¹ kyaah¹ discípulo kyaan⁺.”

19 He⁻ja⁻ ga⁻nøø¹ jnääh¹ lä⁻koo⁻ mada⁻ he⁻ ga⁻jmeey¹ Jesús kyaa¹ jnääh¹ hi⁻ ga⁻mi¹llu⁻ jnääh¹ jee¹ ga⁻kuyh⁻ ma⁻n^{uu}.

20 Ma¹ ga⁻n^{uu} jmi¹ ja⁻, ga⁻gya⁻ Jesús në¹ na⁻mes⁻ kyaah¹ lä⁻jë⁺ gya⁻tu¹ jnääh¹.

21 Ta⁻ko⁻jiih¹ ma¹ tøø¹ jnääh¹ kih⁻hih⁻ jnääh¹, ga⁻jäh¹ Jesús:

—Ma¹ra¹ ju⁻dsoo¹ jwë⁻hn⁻ hnäh¹, jaa⁻ jee¹ lä⁻jë⁺ hi⁻ kuh⁻ kyaah¹ jnä¹, ngëëy¹ jnä¹.

22 Peer¹ ja¹ meeh⁻ dsë⁻ jnääh¹ ma¹ ga⁻n^{uu} jnääh¹ juu¹ ja⁻, mah¹ lä⁻jaa⁻ lä⁻jaa⁻ jnääh¹ ga⁻ngi¹ jnääh¹ juu¹ kiyh¹:

—¿Che¹ ja⁺ he¹ jnä¹ na⁻ hlë⁻h¹? —ga⁻jäh¹ jnääh¹.

23 He⁻ja⁻ ga⁻jeeh⁻ Jesús juu¹ kyaa¹ jnääh¹:

—Hī- tā- goo- kyaah' jnä' neh- wii' la-, hi- he' ba' na- hi- ngëe' jnä'.

24 Ma-ra- ju'dsoo', Hī-ga-lëe'ngo' la- le' kiyh' lä-koh' ma-na-sii-. Pero jwii~ dsa- hi- ngëe~ Hī-ga-lëe'ngo' la-. Llu' ga' la' kih' dsa-ñuuh- he' wa'ra- jäh' kih' sa' ga-lä-chaay' go-te' ba'.

25 Ja-ga', ga-jeeh- Juda hi- ga-ngëe' Jesús, ga-jäyh':

—O che' jnä' ba' ta-jwoh'.

—Hñaah' ba' hne- ma-jäh' —ga-jäh' Jesús siiyh'.

26 Ko-jiih' tääyh' kuyh-, ga-ka' Jesús he'ñiih- mah' ga-kway' ti'hmaah' kih' Dio. Ma-ngëe' ma-kway' ti'hmaah' kih' Dio, ga-llaay' he'ñiih- ja-, mah' ga-kwëeyh' jnääh', ga-jäyh':

—Kye- hnäh' mah' kuh' hnäh', he- la- na- jmi-ngo' kin'.

27 Lä-ja- ka-läh' ga-kay' wa'kyaah', ga-kway' ti'hmaah' kih' Dio, ja-ga' ga-kwëeyh' jnääh', ga-jäyh':

—Hih' hnäh' lä-jëe' hnäh'.

28 Jëeh', he- la- na- jma- kin' he- kyaah' jmee' Dio koo- hmooh' hmëe'. He-ja- tuu+ jma- kin' kih' jwëe' dsa- mah' dsa-che' dso'kye- kiyh'.

29 Lä-la- jwëehn~ hnäh', mo'so' huh' ga' jnä' jmih' mi-jeh' ma-ää-, lä-jiih' lloo~ jmi' huhn' ka-läh' lä-hmëe' kyaah' hnäh' jee' jmee' Tää' kyaan- hih' —ga-jäh' Jesús siiyh'.

Ga-hmä' Pee' juu' he- sa' kyuyy' Jesús

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

30 Ma-ngëe' ma-hä' jnääh' kih' Dio, ga-nøø' jnääh' ta' moh' Olivo.

31 Ja-ga' ga-jäh' Jesús siyh' jnääh':

—Lä-jëë' ba' hnäh' beeh' jnä' na' hwë'. Lä-ja-na-sii' juu' kih' Dio: “Jmeen` dsoo' kih' hi-hää~ lä-jëë' borrego, hi' lä-jëë' borrego kyaay' sa-jñee'.”

32 Pero ga' ma-lä-jiihn` ka-läh', hij' jnä' nin` na-jään` hnäh' ta' Galilea.

33 He-ja- ga-jäh' Pee':

—Ma-ke' lä-jëë' ga-bee' hne-, pero jnä' jih'koh' sa-been' hne-.

34 He-ja- ga-jäh' Jesús siyh' Pee':

—Ma-ra' ju'dsoo' jwëëhn~ hne-, na' hwë', jää' ja-ga' hooch' chaah' dsoo', hne- ma-të' hnë- jiih' ma-hmä' juu' he- sa' kyuuh' jnä'.

35 —Ma-ke' ga-juun' ko-jøh' kyaah' hne-, sa' jwahn' lä-na- —ga-jäh' Pee'.

Lä-ja- kwee- ba' ga-jäh' jnääh' lä-jëë' jnääh'.

Ñee' Jesús Getsemaní na' chuuy' kyaah' Dio

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36 Ma-ngëë' he- ja-, ga-nøø' jnääh' kyaah' Jesús koø- jee' chee- Getsemaní. Ma' ga-lla-nøø' jnääh' jee' ja-, ga-siiyh' lä-jëë' jnääh':

—Jee' la- ba' go-taah' hnäh' ta'ko-jiih' na' chuun' kyaah' Dio.

37 Ga-jääy' ma-la' Pee', kyaah' lä-uu' joo' Zebedeo ba'. Chah' ba' ja' meeh- dsëy' hi' chaay- cha-miih- huu' dsë-.

38 He-ja- ga-jäh' Jesús siyh':

—Peer' meeh- dsën', lä-jiih' juun' go-te~ la' kin'. Jee' na- ba' jää' jnä'. Kwëeh' hoh' hnäh', ta' gwii- hnäh'.

39 Ja-ga ngoo' Jesús miih- ga ta- cha'né. Jee' ja- ga juuyh' jnéy' mah' ga jluuy' lley' lä- ga-té' hwa', ga-chuuy' kyaah' Dio:

—Tää kyaan-, cher'mah' le', lää-jnä' kih' he- wii' he- jään' na'. Pero sa- wa' le' lä- hnoon' hñiin-, wa' le' lä- hnooh- hñaa' ba'.

40 Ma' jah' Jesús ka-läh' jee' ma' tääh' discípulo kyaay', ga-jëey' ma-na-gwiiy-. He-ja- ga-siiyh' Pee':

—¿Che' ni- koo- hor- sa- ma-lä-be' hoh' he- ma-nah' na-néh' kyaah' jnä'?

41 Wa' na-néh' hnäh', ngii' hnäh' kyah' kih' Dio mah' sa- leh- he- hliih' hnäh'. Hnøø' ba' jmi-lle' jnän' kwa' be'. Pero jmi-ngo' jnän' sa- bee' — ga-jäyh'.

42 Ngooy' ka-läh' na-chuuy' kyaah' Dio jee' ga-té' to' jiih-:

—Tää kyaan-, cher'mah' sa- le' lääh' jnä' kih' he- wii' la-, cher'mah' ma-ra- he- huhn' ba' jnä', wa' le' lä- hnooh- hñaa' ba' —ga-jäyh'.

43 Ma' jayh' ka-läh', ga-jëey' lä-jëe- ba' ma-na-gwii-. Jëeh', lä-gwiiy' jwërte.

44 Ngoo' Jesús ka-läh' lä-hmëe' jee' ga-té' hnë- jiih- na-chuuy' kyaah' Dio, ja-ba' kyaah' juu' he- ma-hlëeyh' jää' ja-.

45 Ma' jayh' ka-läh' jee' ma' tøøh' jnääh' lä-jëe- jnääh', ga-siiyh- jnääh':

—Gwii- ba' hnäh' kyah', teeh' hnäh' hoh'. Ma-lloo' hor- jaa' Hi-ga-lëe' ngo' la-, ngëe' dsih' goo- dsa- hñaa- dsë'.

46 Noo- hnäh', mah' ma-nøøñ. Ma-ngoo' ya-jäh- hi- ngëe' jnä' —ga-jäyh'.

*Ga⁻saayh⁺ Jesús**(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

47 Lla⁻ gyih⁺ juu⁺ ja⁻ ma⁺ ja⁺ Juda, jaa⁻ jee⁺ lä⁻jëë⁻ gya⁻tuu⁺ dsa⁻kyaah⁺ jnääh⁺. Jay⁺ kyaah⁺ koo⁻ nää⁺ dsa⁻, hi⁻ ma⁺ kye⁻ ñe⁺, hi⁻ ma⁺ kye⁻ hma⁻, lä⁻hih⁻ kih⁺ ta⁻jwoh⁺ kyaa⁺ ley kyaah⁺ dsa⁻kaah⁺ kyaa⁺ jmi⁻dsa⁻, kyaah⁺ dsa⁻gyuuh⁺.

48 Juda hi⁻ ga⁻ngëë⁺ Jesús, jää⁺ ga⁻taayh⁻ dsa⁻ he⁺ juu⁺:

—Hi⁻ chuhⁿ kih⁺, hi⁻ he⁺ he⁺. Ja⁻ saah⁺ hnäh⁺ — ga⁻jäyh⁺.

49 He⁻ja⁻ jay⁺ chuh⁺ kih⁺ Jesús.

—Ha⁻ ma⁻ñeh⁺ ta⁻jwoh⁺ —ga⁻jäyh⁺.

Na⁻ ma⁻hii⁺ ga⁻chuyh⁺ kih⁺ Jesús.

50 Ja⁻ga⁺ ga⁻jäh⁺ Jesús siiyh⁺:

—Ome⁻, ¿hee⁻ kih⁺ ma⁻ñeh⁺ hne⁻?

Lä⁻chah⁺ ja⁻ ga⁻ya⁻jäh⁺ dsa⁻ he⁺ mah⁺ ga⁻sooh⁺ kih⁺ Jesús.

51 Pero jaa⁻ dsa⁻kyaah⁺ jnääh⁺, ga⁻sëëyh⁺ ñe⁺ ga⁻jmeey⁺ dsoo⁺ kih⁺ jaa⁻ hi⁻ ma⁺ jmee⁺ ta⁻he⁺ kih⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺. Ga⁻kuy⁺ lo⁻gwa⁺.

52 He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Jesús siiyh⁺:

—Tøøh⁺ ñe⁺ kyah⁺ neh⁺ loo⁻ kih⁺ ka⁻läh⁺. Jëëh⁺, lä⁻jëë⁻ hi⁻ koooh[~] ñe⁺, kyaah⁺ ñe⁺ juuy⁺.

53 ¿Che⁺ sa⁻ ñeh⁺, le⁺ ba⁺ ngiin⁺ kih⁺ Tää⁻ kyaan⁺, mah⁺ lä⁻chah⁺ la⁻ cheey⁺ kin⁻ gya⁻to⁺ nää⁺ ángele?

54 Pero cher⁺ mah⁺ lä⁻ja⁻ ga⁻la⁺, ¿ha⁻ ba⁺ la⁻ lä⁻te⁻ lä⁻koo⁻ na⁻si⁻ juu⁺ kih⁺ Dio, jee⁺ lle⁺ lä⁻jë⁻ he⁺ ää⁻ jmi⁺ le⁺?

55 Ja⁻ba⁺ hor[~] ja⁻, ga⁻jäh⁺ Jesús siiyh⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁻sooh⁺ kiyh⁺:

—¿Che' dsa-hii- jnä', he- ma-ya-nääh' hnäh' kyaah' ñe' kyaah' hma-, mah' saah' jnä'? Lä-jë- jmi- ma' hään' jee' kyah' hnäh', ma' kwan- juu' koo' gwah' mah' sa' ga' chaah' jnä'.

⁵⁶ Pero lä-jë- he- la- lle' kih' le' mah' lä-te' juu' he- ga-sii' lä-jë- hi- ga-ngëe' juu' kih' Dio —ga-jäh' Jesús siiyh'.

Hi- lä-jë- jnääh' ga-bee' jnääh' Jesús jee' ja-, mah' ga-kyuu' jnääh'.

Na'jäay- Jesús cha'në' dsa-ta' kaah' kyaq' dsa- judiu

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Lä-jë- dsa- he', lä- ma' ga-saayh' Jesús, na'jäay- cha'në' Caifá hi- ma' kye- në' kih' lä-jë- jmi-dsa- kaah'. Jee' ja- ma' tääh' jøø- ko-jøh' lä-jë- ta-jwoh' kyaq' ley kyaah' lä-jë- dsa-gyuuh'.

⁵⁸ Pero Pee' uu' ba' ngooy' lleey' kaah' kih' Jesús, lä- ga-të' ho'hne' në'ta' kih' jmi-dsa- jøøh' he'. Jee' ja- ga-he' Pee' ga-jmeey' ko-jøh' kyaah' poo- hi- ma' tääh' jee' ja-, ma' jëey' ha- lä- hii' juu' ja-.

⁵⁹ Lä-jë- jmi-dsa- kaah' kyaah' dsa-gyuuh', kyaah' lä-jë- hi- laa' ta', ma' hnaayh- dsa- hi- ma' bääh' Jesús kyaah' juu' ta-juu', lä-jwë' jee' ma' jngiiyh' kih'.

⁶⁰ Pero sa' ga-jmää' juu' kiyh', ma-ke- jwëe' dsa- ma' bääh- dsih' kyaah' juu' ta-juu'. Kyaah' jee' ga-dsaa' ga', ga-lla-nää' ga-uu' hi- kye- juu' ta-juu',

⁶¹ ga-jäh':

—Ga^ˈn^ˈuu^ˈ jnääh^ˈ ga^ˈjäh^ˈ dsa⁻ñ^ˈuu^ˈ na⁻: “Le^ˈ hlan⁻ gwah⁻ j^ˈuu^ˈh⁻ kih^ˈ Dio mah^ˈ kyaah^ˈ hnē⁻ jmi^ˈ ba^ˈ choohn^ˈ.”

⁶² He⁻ja⁻ ga⁻noo⁻ jmi⁻dsa⁻ hi⁻ ma^ˈ kye⁻ nē^ˈ he^ˈ, ga⁻ngii^ˈ juu^ˈ kih^ˈ Jesús:

—¿Hee⁻ jwah^ˈ hne⁻, heh^ˈ lä⁻koh^ˈ hñi^ˈ dsa⁻ la⁻ kyah^ˈ? ¿He⁻la^ˈ sa⁻hlēeh^ˈ ni⁻ miih⁻?

⁶³ Pero sa⁻ ga⁻ngii^ˈ go⁻te⁻ Jesús. Koo⁻ ka⁻läh^ˈ ga^ˈjäh^ˈ jmi⁻dsa⁻ jøøh^ˈ he^ˈ siiyh^ˈ:

—Ma⁻ra⁻ ju^ˈdsoo^ˈ kih^ˈ Dio jiih^ˈ, jäh^ˈ ¿ché^ˈ hne⁻ he^ˈ Cristo, Joo^ˈ Dio?

⁶⁴ —Hne⁻ ba^ˈ ma⁻jäh^ˈ. Hi⁻ cha⁻ ga^ˈ koo⁻ he⁻ jwēēhn⁻ hnäh^ˈ. Na^ˈ ta⁻ cha⁻nē^ˈ jēēh^ˈ hnäh^ˈ Hi⁻ga⁻lēēngo^ˈ la⁻ gya^ˈ jwoo^ˈ ra⁻lluū^ˈ kih^ˈ Dio Jøøh^ˈ, hi⁻ jēēh^ˈ hnäh^ˈ jäyh^ˈ ka⁻läh^ˈ jee^ˈ jni^ˈ hii^ˈ gyuu^ˈh^ˈ —ga^ˈjäh^ˈ Jesús.

⁶⁵ He⁻ja⁻ lä⁻ ma⁻kyeh^ˈ ja⁻ jmi⁻dsa⁻ jøøh^ˈ he^ˈ hmiih⁻ kih^ˈ ga⁻gii^ˈ, ga^ˈjäh^ˈ:

—iMa⁻mi⁻kwayh^ˈ Dio jēē^ˈ! ¿Hii⁻ ga^ˈ jwaah⁻ jne^ˈ jñah^ˈ hi⁻ jmee^ˈ ju^ˈdsoo^ˈ? Jee^ˈ na⁻ ma⁻n^ˈuu^ˈh⁻ hnäh^ˈ he⁻ ma⁻mi⁻kwayh^ˈ Dio.

⁶⁶ ¿Hee⁻ jwah^ˈ hnäh^ˈ? —ga^ˈjäh^ˈ dsa⁻jøøh^ˈ kyaah^ˈ jmi⁻dsa⁻ he^ˈ.

He⁻ja⁻ ga⁻lä⁻jēē⁻ ba^ˈ ga^ˈjäh^ˈ:

—Ää⁻ jmi^ˈ juuy^ˈ.

⁶⁷ Lä⁻chah^ˈ ja⁻ ga⁻ti^ˈ ga⁻hñey^ˈ mo⁻nē^ˈ Jesús. Ga^ˈkii^ˈ ga⁻jnooy^ˈ kiyh^ˈ.

⁶⁸ Mah^ˈ ma^ˈ jäh^ˈ:

—Hne⁻ Cristo, jäh^ˈ da^ˈ, ¿hii⁻ na⁻ ma⁻kwa^ˈ kyah^ˈ?

Ga^ˈhmä^ˈ Pee^ˈ juu^ˈ he⁻ sa⁻ kyuu^ˈ Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Ho'hne⁻ ja⁻ ma' gya[!] Pee', ma' ja[!] jaa⁻ dsa⁻ me'^ʔ hi⁻ ma' jmee⁺ ta' kih[!] jmi⁻ dsa⁻ jøøh[!] he'^ʔ, mah[!] ga⁻ jäyh^ʔ sⁱⁱyh⁺:

—Hne⁻ ka⁻ läh^ʔ ma' ngëh⁻ kyaah[!] Jesús hi⁻ chaa⁻ Galilea.

70 To⁻ lo⁻ nē[!] jee[!] lä⁻ jëë⁺ dsa⁻ he'^ʔ ga⁻ hmä^ʔ Pee' juu[!], ga⁻ jäyh^ʔ:

—Sa⁻ man⁻ hij⁻ kih[!] na⁻ hlëeh^ʔ.

71 Lä⁻ chah^ʔ ja⁻ ya⁻ hëë[!] Pee' na' nooy⁻ lä⁻ ga⁻ tē^ʔ ho'haah^ʔ jee[!] dsa⁻ taah⁻ dsa⁻. Jñah^ʔ dsa⁻ me'^ʔ ga⁻ jëëy[!], mah[!] ga⁻ sⁱⁱyh⁺ lä⁻ jëë⁺ hi⁻ ma' tääh[!] jee[!] ja⁻:

—He'^ʔ ba' dsa⁻ kyaah[!] Jesús hi⁻ chaa⁻ Nazaret na⁻.

72 Koø⁻ ka⁻ läh^ʔ ga⁻ juu[!] Pee', ga⁻ tääy⁻ Dio:

—Ni⁻ ko⁻ hi⁻ pih[!] sa⁻ kyuun⁻ dsa⁻ oo⁻ —ga⁻ jäyh^ʔ.

73 Ko⁻ hwëë^ʔ ga⁻ ja⁻, ga⁻ jäh^ʔ dsa⁻ hi⁻ ma' tääh[!] jee[!] ja⁻, ga⁻ sⁱⁱyh⁺ Pee' ka⁻ läh^ʔ:

—Ma⁻ ra⁻ ju'dsoo^ʔ, hne⁻ he'^ʔ laa[!] jaa⁻ dsa⁻ kyaah[!] hi⁻ oo⁻. He⁻ ja⁻ sa⁻ na⁻ hee⁻ juu[!] lä⁻ hlëeh^ʔ.

74 He⁻ ja⁻ ga⁻ løø[!] Pee' hlëeh⁻ kyaah[!] dso'jwi^ʔ hi⁻ ga⁻ tääy⁻ Dio:

—Ma⁻ ra⁻ ju'dsoo^ʔ, sa⁻ kyuun⁻ dsa⁻ ñuu⁻ na⁻ —ga⁻ jäyh^ʔ.

Na⁻ ma⁻ hii^ʔ ga⁻ hoo[!] chaah[!] dsoo[!].

75 Ja⁻ ga⁻ ga⁻ lä⁻ dsooh⁻ dsë[!] Pee' juu[!] he⁻ ga⁻ jäh^ʔ Jesús ga⁻ sⁱⁱyh⁺ jää[!]: “Jää[!], ja⁻ ga⁻ hoo[!] chaah[!] dsoo[!], hnë⁻ jiih⁻ ma⁻ hmäh[!] juu[!] he⁻ sa⁻ kyuuh⁻ jnä^ʔ.”

He⁻ ja⁻ ya⁻ hëëy[!] ta⁻ ka'hne⁻, ga⁻ hooyh[!] lä⁻ jiih⁻ lla⁻ dsëy[!].

27

*Ga'jää' dsa' Jesús cha'në' Pilato**(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)*

¹ Ma' ga'jnä', ga'kuh' lä'jëë' dsa'kaah' kyaä' jmi-dsa-, kyaah' lä'jëë' dsa-gyuuh'. Ga'taayh` juu' kwee- ha- lä' jmeey' mah' jngiih' dsa- kih' Jesús.

² He-ja- na'jää' dsih' na'hñuuy', ga'ngëey' goo- Poncio Pilato hi- ma' laä' lle'moh'.

Ga'juu' Juda

³ Juda he' hi- ga'ngëë' Jesús, ga'kay' cha-miih- huüdsë- ma' ga'jëey' he- ma-jmee' dsa- he' hih' juu' Jesús. He-ja- ñeey' na'ngëey' ka-läh' lä'jë- gyii'gya' kuu' tøø- he- ga'jiih' lä'jëë' jmi-dsa- kaah' kyaah' dsa-gyuuh' he'.

⁴ Mah' ga'jäyh':

—Na-bäähn` dso'kye-, ma-ngëen` jaa- hi- juu' hi- sa' cha- dsoo' cha- kih'.

Mah' ga'jäh' dsa-kaah' he' siyh':

—¿Hee- ga'tëë' jnääh' jëë' jnääh' kyah'? Kwaat~ kyah' ba' hne- na-.

⁵ He-ja- ga'jwä' Juda kuu' ja- neh' gwah' juuh', mah' ya'hëey' jee' ja-, ngooy' na'täy- che' luuy'.

⁶ Ja-ga' ga'juuh' jmi-dsa- kaah' he' kuu' ja- mah' ga'jäyh':

—Sa' le' tøøh' jne' kuu' la- ko-joh' kyaah' kuu' he- kwëeh~ dsa- Dio, jëeh', ma-hlääh' jma- kyaah' kuu' la-.

⁷ He-ja- ga'taayh` juu' kwee- lay' koo- hwa' kyaah' kuu' ja- jee' haay' dsa- chaa- uu'. Hwa' ja- ma' chee- hwa' kih' të- mi'hya-.

8 He-ja- lä-jiih' jmií' na', hwa' ja- chee-: Hwa' he- ga-këe' jma-.

9 Lä-ja- ga-lä-te' lä-koo- ga-jäh' Jeremía hi- ga-ngëe' juu' kih' Dio llo'joo', ma' ga-jäyh': "Ga-kay' gyii' gya' kuu' tøø-, he- ma' jmee' dsa- Israel kwaat- ko-ja- jiih' kyeë' jaa- dsa-,

10 mah' ga-lay' hwa' kih' të- mi'hya-, lä-koo- mada- he- ga-jmee' Dio kin-."

Ga-ka' Pilato ju'dsoo' kih' Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

11 Ma' cheh' Jesús cha'në' lle'moh', he-ja- ga-ngii' lle'moh' juu' kiyh':

—¿Che' hne- he' dsa-jøøh' kyaa' dsa- judiu?

He-ja- ga-jeeh- Jesús juu' kiyh':

—Ma-jäh' ba' hne-.

12 Lä-jëe' jmi-dsa- kaah' kyaah' dsa-gyuuh' ma' bääyh- dsoo', pero ni- miih- sa- cha- ga-jeeh- Jesús.

13 He-ja- ga-jäh' Pilato:

—¿Che' sa- nuuh- joh' juu' sa- hnoo- dsa- kyah'?

14 Pero ni- koo- mi'juu' sa- ga-jeeh- Jesús kiyh', he-ja- cha-ga'miih- ma' jëe- dsah- Pilato.

15 Lä-jëe' jiih- ma' të- jmií' he- kuh- dsa- judiu borrego mäh' ma' lää- Pilato jaa- jee' lä-jëe' hi- tääh' neh-ñe' hi- ma' tih- dsë' dsa- ba'.

16 Jmií' ja- ma' hää' neh-ñe' jaa- hi- ma' chee- Barrabá hi- ma' hií' juu' kih'.

17 He-ja- ga-ngii' Pilato juu' kih' hi- ga-kuh' jee' ja-:

—¿Hií- hnooh- hnäh' lään'? ¿Che' lään' Barrabá o che' lään' Jesús hi- chee- Cristo? —ga-jäh' Pilato.

18 Jëehʻ, läˉlaˉ baˉ maˉ ñeyˉ heˉ naˉ høøhˉ baˉ dsaˉ heˉ kihˉ Jesús, hehˉ gaˉ ngëëˉ dsihˉ jaˉ gooyˉ.

19 Maˉ gyaˉ Pilato nëˉ taˉ kihˉ, maˉ gaˉ llooˉ jaaˉ hiˉ maˉ kyeˉ juuˉ kihˉ mëyˉ, maˉ jäyhˉ:

—Jähˉ dsaˉ mëˉ kyaahˉ: “Taˉ bäähˉ hñaaˉhˉ kyaahˉ dsaˉ ñuuˉhˉ lluuˉ heˉ. Jëehˉ, taˉ yaˉ jnäˉ maˉ këëˉ jnihˉ naˉ høøˉ jwërteˉ.”

20 Pero jmiˉ dsaˉ kaahˉ kyaahˉ dsaˉ gyuuˉhˉ maˉ taayˉhˉ dsaˉ juuˉ mahˉ waˉ ngiiyˉ heˉ lääˉ Barrabá mahˉ waˉ juuˉ Jesús.

21 Kooˉ kaˉ lähˉ gaˉ jähˉ Pilato:

—¿Hiˉ jeeˉ läˉ uuˉ hnoohˉ hnähˉ läänˉ?

Läˉ jëëˉ baˉ gaˉ jähˉ:

—Lääˉ Barrabá.

22 Mahˉ gaˉ jähˉ Pilato siiyhˉ:

—¿Heeˉ naˉ jmeenˉ kyaahˉ Jesús hiˉ cheeˉ Cristo? Maˉ jäyhˉ:

—Waˉ dsaˉ taayˉ dsöhˉ hmaˉ cruˉ.

23 Kooˉ kaˉ lähˉ gaˉ jähˉ lleˉ mohˉ heˉ siiyhˉ:

—¿Heeˉ hlihˉ maˉ jmeeˉ dsaˉ laˉ?

Pero chaˉ gaˉ miihˉ miihˉ gaˉ toohˉ dsaˉ heˉ, maˉ jäyhˉ:

—Tääyˉ dsöhˉ hmaˉ cruˉ.

Gaˉ jäˉ juuˉ juuˉ Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

24 Maˉ jëëˉ Pilato saˉ hiiˉ liyhˉ kyaahˉ dsaˉ, chaˉ gaˉ miihˉ gaˉ chiˉ gaˉ jwaaˉ dsaˉ heˉ. Heˉ jaˉ gaˉ kayˉ miihˉ jmiiˉ, gaˉ gyiyhˉ gooyˉ chaˉ nëˉ läˉ jëëˉ dsaˉ heˉ, mahˉ gaˉ jäyhˉ:

—Saˉ bäähˉ hñiinˉ kyaahˉ jmaˉ kihˉ dsaˉ lluuˉ laˉ. Naˉ hñihˉ maˉ naˉ laˉ kwaatˉ kyahˉ hnähˉ.

25 He-ja- ga-jäh' ga-lä-jëë' dsa- he':

—Wa- na-bääh' jnääh' jma- kiyh', lä-kye-
joo'siih' jnääh'.

26 Ja-ga' ga-lää' Pilato Barrabá mah' ga-jmeey'
hih' ga-jmí' ga-baa' dsa- Jesús. Ma-ngëë' he- ja-,
ga-ngëey' Jesús ja'goo- hløø' mah' dsa-täay' dsoh'
hma-cru'.

27 He-ja- ga-jää' hløø' kyaa' Pilato Jesús ta- nē'ta'
kiyh', mah' ga-kuyh' lä-jëë' hløø' lä-ku' lä-jii' kiyh'.

28 Hi- ga-llee' hløø' hmiih- kih' Jesús mah'
ga-kyeh- dsih' koo- hmiih- gyuu' läh- lä-koh' he-
keh- rey.

29 Ga-kay' wii- too' ga-jmeey' koo- he- lih- mah'
ga-tooyh- lle' Jesús lla- coron. Ga-tooyh- koo-
hma-tah- gooy- ra-lluu', ma' jmää- dsih' lä-koo-
jaa- dsa-ta' jøøh'. Ja-ga' ga-juuyh' jney' cha'nëy'
mah' ga-mi-kwayh' ma' jäh':

—Peer- jøøh' dsa-ta' kyaa' dsa- judiu.

30 Ga-ti' ga-hñe' dsih', ga-kay' hma-tah- mah'
ga-bay' lley'.

31 Ma-ngëë' ma-mi-kwah' dsih', ga-llee' dsa-
hmiih- gyuu' he- ga-kyeyh- ja-, mah' ga-kyeyh-
ka-läh' hmiih- kiyh', ja-ga' ga-jäay' na-täay' dsoh'
hma-cru'.

Ga-täay- Jesús dsoh' hma-cru'

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

32 Lä- ma' ga-hwëey- nē'ta' ja-, ga-jëey' jaa- dsa-
chaa- Cirene hi- ma' chee- Simón. Ga-jmee' hløø'
bii' ga-ka' dsa- he' hma-cru' kih' Jesús.

33 Ga-jäay' Jesús lä- ga-të' jee' chee- Gólgota, he-
hnøø' jäh': Moo' Lle' Hli'.

34 Jee' ja- ga-kwëeh' dsih' jmi- jiih- he-
na-kaah~ jmi- llih'. Koo- ga-hlayh' miih- ba',
sa- ga-hiiy' ma' hiih' jmi- ja-.

35 Ma-ngëë' ma-tää- dsih' dsoh' hma-cru-,
ga-ti' ga-llooyh' hmiih- kih' Jesús kooyh~ suert.
Lä-ja- ga-lä-te' lä-koo- ga-jäh' hi- ga-ngëë' juu'
kih' Dio: "Ga-ti' ga-llooyh' hmiih- kin- kyaah'
dsa-kyaayh', ga-kooyh' suert mah' jëëy' hii- tëë'
hmiih- kin-."

36 Mah' ga-taayh' ga-høøy' jee' ja-.

37 Ga-tøø' dsa- ta- gyuuu' lley' koo- hwëh' he-
jäh' ha- lä- la' dsoo' he- bääh- dsih': "Hi- la- na-
Jesús hi- laa' Dsa-jøøh' kyaa' dsa- judiu."

38 Koo' kiyh', ma' tøø' to' hma-cru- jee'
ma-na-taa' uu' dsa-hii-, jaa- jwoo' ra-lluu' kiyh',
jaa- jwoo' ra-këh' kiyh'.

39 Lä-jëë' hi- ma' dsa-ngëë' ta- ja- ma' jiiyh~ lley'
hi- ma' mi-kwayh' kih' Jesús.

40 Ma' jäh':

—Hne- hi- ma' tu' gwah- juuh- mah' kyaah' hnë-
jmi- ma' chooh', lää' hñaah'. Jña- në' hma-cru-
na-, cher'mah' dsoo' laah' Joø' Dio.

41 Ja-ba' lä-ja- ga-jmee' lä-jëë' dsa-kaah' kyaa'
jmi-dsa- kyaah' ta-jwoh' kyaa' ley, kyaah' lä-jëë-
dsa-gyuuu', ma' jäh':

42 —Ga-lääy' ba' jñah' dsa- mah' sa- liyh- lääy'
hñiiy'. Cher'mah' dsoo' laay' Dsa-jøøh' kyaa' dsa-
Israel, wa' jñaay' hñiiy' na' dsoh' hma-cru-, ja-ga'
lä-heeh' jne' kiyh'.

43 Ga-kay' o-jøh- dsë- kih' Dio. He-ja- cher'mah'
Dio hnäay', hñii' Dio wa' lääy' na', jëeh' he' ba'

hñiiy' ma' jäyh' laay' Joo' Dio.

44 Lä-ja- ka-läh' ga-mi-kwah' hi- hii- hi- ma' taa' jyoh' hma-cru- koo' kiyh'.

Ga'juu' Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Ma' ga-të' llä'hyoo', lä-kaa- jmi-gyuu' ga-nuu- lä-jiih' ga-të' ko-hi-hnë- ta' ga-hloo'.

46 Ja-ba' hor- ja-, ga-hlëeh' Jesús koo- ki-gaa-, ga-jäyh':

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —he-la- hnøø' jäh': Dio kyaan', Dio kyaan', ¿he-la' ma-beeh' jnä'?

47 Ko-llaa' hi- ma' tääh' jee' ja- ga-nuuy' he- ga-hlëeyh', he-ja- ga-jäyh':

—Jëe' da', tëeyh' Elía.

48 Lä-chah' ja- ngoo' ko-chih' jaa- dsa-kyaayh', ga-kay' koo- wa'joo-, ga-mi-gyuyh' joo- kyaah' jmi- jiih-. Ga-lla-lley' lle' hma- mah' ga-chooy' ma' hi-h' Jesús.

49 Ko-llaa' ma' jäh':

—Ta' jmäay' he'. Wa' jëe' da' jne' che' jä- Elía mah' lääy'.

50 Koo- ka-läh' ga-hooh' Jesús koo- ki-gaa-, ja-ga' ga-ngëey' jmi-lle' kiyh'.

51 Lä-chah' ja- ga-gii- hmi-h- he- ma' na-jnë- llah' gwah', ga-løø' ta' gyuuh' lä' ga-të' hwa'. Ga-jeh' wi' jwërte hwa' lä-jiih' ga-llaa' kuu' hloo-.

52 Hi- ga-na' to-høø- kih' jwëe' hi- na-jngëe' kyaa' Dio mah' ga-lä-jiiyh' hi- ma' na-juu'.

53 Lä-chah' ja- ga-hwëe- hi- he' neh' to-høø- ma' ga-lä-jiih' Jesús, ja-ga' ga-näay' ta' jee' jwi-h-

na-jngii' jee' ga-mi-jnäay- hñiiy' jee' kih' jwëë' dsa-.

⁵⁴ Ga-jwaayh' jwërte juu' hløø' kyaah' dsa-kyaayh' hi- ma' hää~ Jesús, ma' ga-jeh' wii' hwa' hi- ma' ga-jëey' lä-jë- he- ga-la' ja-. Ga-jäyh':
—Ma-ra' ju'dsoo', he' ba' Joo' Dio na-.

⁵⁵ Ko-niih~ ga' ja- ma' tääh' ka-läh' jwëë' dsa-më' hi- ma' jëë~. Dsa-më' he' ya-nää' kyaah' Jesús lä- ga-të' hwa' Galilea. Hi- he' ma' jmee- ta-he' kiyh'.

⁵⁶ Jee' ja- ma' hää' María Magdalena kyaah' María choo' Jacobo kyaah' José, kyaah' choo' chih- kyaa' Zebedeo.

Ga-haay' Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Ta- ga-hloo' jmi' ja-, ja' jaa- dsa- cha- kuu' hi- ma' chaa- Arimatea hi- ma' chee- José. Hi- he' ka-läh' ga-laa' discípulo kyaa' Jesús.

⁵⁸ Nee' dsa- he' na-hlëeh' kyaah' Pilato mah' kway' jwë' jyooy' jmi-ngo' kih' Jesús dsoh' hma-cru-. Ga-kwa' bih' jwë' mah' kooy' jmi-ngo' kih' Jesús.

⁵⁹ He-ja- ga-jyoo' José he' jmi-ngo' kih' Jesús mah' ga-läay- koo- ta-jmaah' na-jngii'.

⁶⁰ Mah' ga-taayh- neh- koo- to-høø- hmëë' he- ma' na-hë- kiyh' né' kuu' hloo-. Ma-ngëë' he- ja-, ga-bäy' koo- mi'kuu' juuh- mah' ga-jlëy' ho'too- ja-. Ja-ga' ngaayh'.

⁶¹ Cha-në' kih' to-høø- ja-, ma' gya' María Magdalena kyaah' ga-jñah' María.

Ma-tääh' hløø' høø- to-høø-

62 Ma' ga'jnä' jyoh' jmi', ga'lla'nää' jmi-dsa-
kaah' kyaah' dsa- fariseo cha'né' Pilato. Ma-goh~
jmi' he- ma' mi-llu' dsa- hñi' kih' jmi' he-
teyh- dsë'.

63 Mah' ga'siyh':

—Ma-lä-dsooh~ dsë- jnääh' he- ga'jäh' hi-
ta-juu' he'. Lä'koo- ma' chaay- ga'jäyh': Ga'
ma-hya- hnë- jmi' na-juun', lä'jiin' ka-läh'.

64 He-ja- jmeé' mada- høø' dsa- to-høø- lä'jiin'
të' hnë- jmi'. Jëh', goo- la' wa'ra- ga'lla'nää'
discípulo kyaay' ta'la- hwë', lleey- hñi' mah'
mi-gaay- dsa-, jäyh': “Ma-lä-jiin' ba' jee' kih'
hi- ma-na-juu'”. Lä'ja- le' juuy' cha-gamiin-
lä'koh' ga' he- ga'juu' Jesús lä' ma' to-në'.

65 He-ja- ga'jäh' Pilato siyh':

—Hiin' hløø' tääh' na-. Go-jäay- mah' høøy'
to-høø- ha- koh' jiih' le'.

66 He-ja- ga'näay' kyaah' hløø' jee' la' to-høø-
mah' høøy' kwee-. Ga'jmeey' lii~ hoo' to-høø-
mah' sa' tä' dsa- goo-. Hi- ga'llaay' hløø' høø'
ka-läh'.

28

Ga'lä'jiin' Jesús

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Ma-goh~ jmi' he- teeh- dsa- dsë', lä'koh'
ga'jnä' to-në' jmi' kih' seman~, ngoo' María Mag-
dalena kyaah' jñah' María na'jëey- to-høø-.

2 Ni- sa' lii~ ga' ma' ga'jeh' wi' jwërte hwa'.
Ga'jñaa' gyuhh' ja- ángel kya' Dio. Ma' ga'llooy'

jee' ma' la' to-høø-, ga-bäy' mi' kuu' he- ma' na-jnë- mah' ga-gyay- në kih'.

³ Ángel he' ma' jnää' lä-koh' je-nih'. Sa-hmih-kiyh' ma' la' tø-jlë- lä-koo- tøø- tühmoo-.

⁴ Ma' ga-jëe' hløø' hi- ma' tääh' høø- jee' ja- ga-lä-goyh- jwërte lä-jiih' ga-jlääy', ga-saa' ga-jaay' hwa' lä-koh' hi- na-juu' ba'.

⁵ Mah' ga-jäh' ángel siiyh- dsa-më' he':

—Ta' wa' gah' hnäh'. Ma' ba' jnä', ma-ya-nääh' hnäh' hnaah- hnäh' Jesús hi- ga-tää- dsa- dsöh' hma-cru'.

⁶ Sa' chaa- jee' la-, hii- ma-lä-jiih' lä-koo- ga-jäyh' jää'. Ya-nääh' hnäh' ya-jëe' jee' ga-kyaa- dsih'.

⁷ Mah' go-nääh' hnäh' ko-chih' go-jmeeh' hnäh' juu' kih' lä-jëe- discípulo kyaay' he- ma-lä-jiiyh' jee' kih' hi- na-juu'. Hii- dsou' dsa-jää' hnäh' ta' Galilea. Jee' ja- jëeh' hnih'. He- la- na- juu' he- ma-jmeeh' kyah' hnäh'.

⁸ Ma-la' ma-jëe- dsa-më' he' neh' to-høø- ja-, ga-jwaayh' jwërte hi- ta' ko-taa- ga-jëe- dsëy' go-te-. Mah' ga-nääh' cha-hliiy- na'jmeeyh' juu' kyaa' jnääh'. Jee' ga-nääh' ja-,

⁹ ga-mi-jnääh' Jesús hñii' ta' cha-nëy', ga-jmeey' Dio kih'. Hi- dsa-më' he' ga-nääh' chuh- mah' ga-iiy' tiif' Jesús, ga-jmeey' juuh- kiyh'.

¹⁰ He-ja- ga-jäh' Jesús siiyh-:

—Ta' wa' gah' hnäh'. Go-nääh' hnäh' go-jmeeh' juu' kih' øøhn' mah' wa' lla-nääh' ta' Galilea. Jee' ja- jëey' jnä'.

Ga'juu' dsa-, ga-jäyh' ga-hëe' discípulo hlii' kyaa'

11 Ma⁻ngëë' ma⁻nääy` ja⁻, ko⁻llaa' hløø' hi⁻ ma' høø⁻ to⁻høø⁻, na⁻nää' ta⁻ jee' jwii⁻ na⁻jmeeyh' juu' kih' dsa⁻kaa^h' kya^a' jmi⁻dsa⁻ lä⁻jë⁻ he⁻ ga⁻la¹.

12 He⁻ja⁻ ga⁻kuh¹ jmi⁻dsa⁻ he' kya^{ah}' dsa⁻gyuu^h' ga⁻jwayh' juu', mah' ga⁻kwëëyh¹ cha⁻miih⁻ kuu' lä⁻jëë⁻ hløø' he'.

13 Mah' ga⁻taayh⁻ juu':

—Hnä^h' ba' na⁻ jwah': “Ta⁻ko⁻jiih¹ na⁻gwii⁻ jnääh¹, ga⁻lla⁻nää' discípulo mah' ga⁻hëëy¹ hlii¹ kya^{ay}’”, lä⁻ja⁻ jwah' hnä^h'.

14 Cher⁻mah' ga⁻lä⁻ñe⁻ lle⁻moh' lä⁻jë⁻ he⁻ ma⁻la⁻, ma⁻ñe⁻ ba' jnääh¹ ha⁻ lä⁻ chiih¹ jnih¹ mah' sa⁻ bääyh⁻ hnä^h'.

15 Ga⁻ka¹ ba' hløø' he' kuu' ja⁻, mah' ga⁻jmeey' lä⁻koø⁻ juu' he⁻ ga⁻taah⁻ dsih'. He⁻ja⁻ lä⁻ ma⁻chooh⁻ ja⁻ba' dsa⁻ judiu juu' ta⁻juu' ja⁻, lä⁻jiih¹ na¹.

Ga⁻cheë¹ Jesús discípulo kya^a' mah' dsa⁻kay⁻ ju⁻hmëë' lä⁻kaa⁻ jmi⁻gyuu⁻

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16 Lä⁻jëë⁻ gya⁻kaa⁻ jnääh¹ ga⁻nøø¹ jnääh¹ ta⁻ Galilea, ta⁻ moh' jee' ga⁻jmeë' Jesús mada⁻ he⁻ dsa⁻nøø¹ jnääh¹.

17 Lä⁻ ma' ga⁻jëë⁻ jnääh¹ ga⁻jmeë⁻ jnääh¹ juu⁻hi⁻ kiyh¹, pero ko⁻llaa' dsa⁻kya^{ah}' ma' jmeë⁻ to⁻dsë¹.

18 He⁻ja⁻ ja¹ Jesús chuh⁻ kya^a' jnääh¹ mah' ga⁻siyh⁻ jnääh¹ lä⁻la⁻:

—Ma⁻na⁻ngën⁻ jwë¹ jmeen⁻ hih⁻ kih¹ lä⁻jëë⁻ hi⁻ tääh⁻ gyuu^h' hwa¹.

19 He⁻ja⁻ jwahn⁻, go⁻nää⁻ hnä^h' go⁻kwa⁻ hnä^h' juu' lä⁻kaa⁻ jmi⁻gyuu⁻ jee' tääh⁻ dsa⁻, mah' lä⁻jwëë⁻

discípulo kyaan̄. Jā chaayh` jmī- lä`koō madā
 he- jmeē Tää, kyaah' Jooy', hī kyaah' Jmī-llē
 Na-jngī'.

²⁰ Jā mi-tēēh' hnäh' he- mi-tey' lä`jē madā
 he- ma-jmeen' kyah' hnäh'. Mah' hī jnä'
 hään' jee' kyah' hnäh' ga`lä`jē jmī', lä`jih' llaā
 jmī-gyuū. Wa' la' lä`jā.

Hmooh hmëë he- ga-jmee Jesucristo; Salmos New Testament and Psalms in Chinantec, Ozumacín (MX:chz:Chinantec, Ozumacín)

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Ozumacín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Ozumacín [chz], Mexico

Copyright Information

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Chinantec, Ozumacín

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

